

ROBIN DES BOIS

ON_{the} TRAIL

Information and analysis bulletin on animal poaching and smuggling

n°18 / Events from the 1st July to the 30 of September 2017

Published on November 24, 2017

Original version in French

Contents

Seahorses	4	Insects and Arachnids	28
Corals	4	Birds	29
Abalones	5	Pangolins	37
Giant Clams, Triton's Horns, Noble Pen Shells	7	Pangolins and Elephants	39
Sea Cucumbers	8	Primates	40
Fishes and Crustaceans	9	Guanacos and Vicuñas	48
Marine Mammals	13	Deer	48
Seabirds	15	Felines	50
Marine Turtles	15	Wolves	62
Various Marine Species	18	Bears and Red Pandas	63
		Hippopotamuses	66
Tortoises and Freshwater Turtles	19	Rhinoceroses	68
Snakes	22	Rhinos and Elephants	80
Sauria	24	Elephants	82
Crocodylians	26	Other Mammals	108
Various Reptile Species	26	Multi-Species	112
Amphibians	28	Donkeys	121



Rhinoceroses

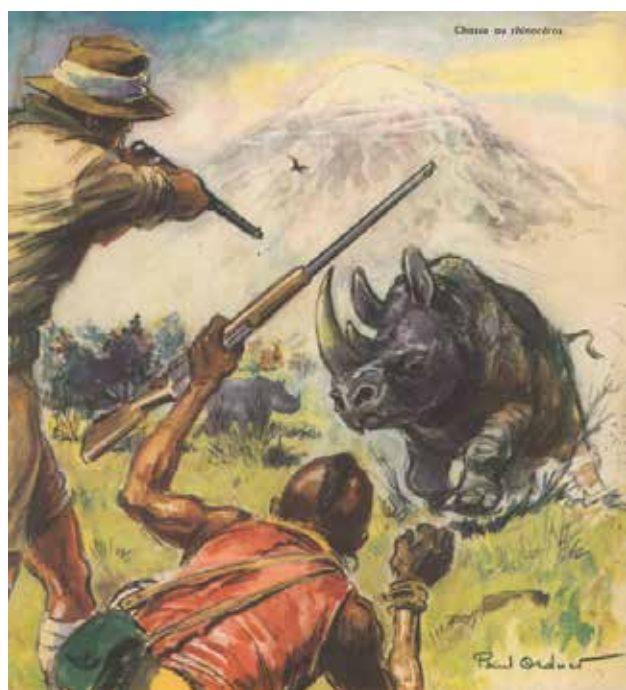
The white rhinoceros *Ceratotherium simum* and black rhinoceros *Diceros bicornis* ranging in Africa are listed in Appendix I, except for the white rhinoceros populations of Swaziland and South Africa which are listed in Appendix II for trade of live animals and hunting trophies.

The 3 Asian rhinoceros species are in Appendix I: *Rhinoceros unicornis*, *Dicerorhinus sumatrensis*, *Rhinoceros sondaicus*.

"On the Trail" n°18

The value of horn on the black market, according to media or official sources

Continent	Country	US\$/kg	Ref.
Asia	China	25,610	67
		25,580	68
	Thailand	61,000	78



« Le Chasseur Français » n°738 - Août 1958.

EASTERN AFRICA

MALAWI

Beginning of August 2017

Liwonde National Park, Southern Region, Malawi

There are only two rhinoceroses left in Malawi. Jabesi honorably known by rangers and tourists was poached and stripped of his anterior horn.¹

It's True, Yet Without a Doubt, False

Testimonies from vendors and antique dealers interviewed by Elephant Action League show that rhino horns on the Chinese market are fake - at least 80%, that the rhino items for sale on WeChat are phoney, and that it is easy to find an expert complicit in the scheme to tell you it is a genuine horn even though he knows at first glance that it is fake. Counterfeit jewelry, antiques or horns are actually made with crushed resin, hooves and horsehair. Clandestine workshops have even managed to lure famous auction houses. Some prices on the fool's market:

1 bowl	42,000 US\$
1 bracelet	1,500 US\$
4 bracelets (950 g)	140 US\$/g
Powder tablets	260 to 440 US\$/g
Pearls	117 US\$/g
Small sculpture	103 US\$/g

For the record, O'Brien, senior of the Irish gang Rathkeale Rovers, has a good knowledge of fake horns (cf. "On the Trail" n°16 p. 70).

UGANDA

August 18, 2017
Entebbe International Airport, Kampala District, Uganda

The Vietnamese national was coming to Kenya by road. His flight plan was to return to Hanoi via Doha on Qatar Airways.

The sniffer dogs immediately disapproved of the suitcase. There were 23.38 kg of horns inside, each weighing 1 to 3 kg. The police canine unit has been working for seven months. President Yoweri Museveni would like the unit to be working 24 hours day, including in the VIP section. The management in Entebbe received the order to dismiss anyone who may prevent the canine unit from accessing special zones.²



TANZANIA

August 12, 2017

Mamba, Mlele District, Katavi Region, Tanzania

Octavian Mekriori and Jinasa Jinasa are accused of economic sabotage. At dawn, the two small farmers were found in possession of several pieces of horn.³

ZAMBIA

July 30, 2017

Chanida, Eastern Province, Zambia. Border with Mozambique.

32.2 kg. 25 horns. Five arrests. Two Zambians and three Chinese.

There were more than 10,000 rhinos in Zambia in 1990. There are just a few dozens left today.⁴

ZIMBABWE

Early August 2017

Kwekwe, Province of Midlands and Harare, Harare Province, Zimbabwe

Appearance of Dumisani Moyo wanted for multiple rhinoceros poaching in four Southern African countries. Cf. "On the Trail" n°16, p.73.

Before being arrested in Kwekwe, Zimbabwe, he had fled from Botswana where he had been released on bail of 10,000 pula (\$ 1,000 US) after surrendering his passport to the police.

The Harare court prosecutor points out that Moyo can not be released on bail again. "The risk of escape is too great". Before being possibly extradited to Botswana, Moyo has to respond in Zimbabwe for the charges of poaching four rhinoceroses in the province of Masvingo. The horns would have been sold in Zambia.⁵

Beginning of September 2017

Harare, Harare Province, Zimbabwe

Edson Chidziya, the director-general of Zimparks, is in custody. He is accused of hiding an audit report that discloses the theft of 56 rhinoceros horns in the State stock, two years ago. The estimated loss is \$ 3 million US. It appears that Chidziya and three of his subordinates weakened the security protocols by copying the keys to the safe and sharing them with each other, and perhaps with other people. Chidziya's silence regarding this audit has diminished the chances of the following inquiry to succeed.⁶

September 22, 2017

South of Zimbabwe

Poachers savagely attacked a rhino "mum" on World Rhino Day. She may come out of it alright, after taking a long time to recover. Her little one was not hurt.⁷

SOUTHERN AFRICA

SOUTH AFRICA

July 1-10, 2017

Thanks to its network, Save the Rhino counted 40 poaching in 10 days "and again, we are not aware of everything".

The NGO is exasperated by the lack of communication from the Minister of the Environment and his refusal to regularly release the reports of poached rhinos.

For the past two years, the department was satisfied with four reports per year. In 2017, silence on this subject. Not even one press account on how many rhinoceros killed. No response either to questions about the ongoing audit of private horn stocks or the new formalities required to legitimize possession of one or more horns. Nothing new under the sun, except the rhinos declining more and more.

Save the Rhino attributes the poachers' resurgence of activity to the reopening of the domestic horn market and the knock-on effect caused by the announcement of auctions by Horn Tycoon John Hume (cf. "On the Trail" n°17, pp.73-74).

At some point, as the national press says, "inaction becomes an act".⁸

Sunday, July 2, 2017

Ntambana, Uthungulu District, KwaZulu-Natal Province, South Africa

Alerted on the presence of a suspicious Mercedes-Benz, the anti-poaching rhino task force was able to intercept the vehicle this Sunday around noon, following research that started the day before. At the search, officers seized a horn, shotgun parts and ammunition. The 44-year-old female driver and her 33-year-old passenger, living in Hazyview, Mpumalanga Province, were scheduled to appear before the Ngweleza court on Monday.⁹



Sunday July 2, 2017
Hluhluwe-iMfolozi Reserve, KwaZulu-Natal Province, South Africa

Six rhinos were slaughtered at night. Eleven shots were heard, alerting the rangers who discovered the corpses without their horns - sawn off. The gang of poachers had disappeared. This massacre brings to 139 the number of rhinos killed in KwaZulu-Natal since the beginning of the year.¹⁰



July 2, 2017
Limpopo Province, South Africa

Poaching of two black rhinoceroses, a mother and her 4 months old young.¹¹

July 4, 2017
Rietvlei Nature Reserve, Gauteng Province, South Africa

- Poaching of a 40 years old female.
- Failed poaching of the male who managed to escape, limping, wounded but surviving.

The two had been preventively dehorned a year ago. Surveillance is reinforced day and night. The reserve covers 3800 hectares.¹²

GANG
July 5, 2017
Grahamstown, Eastern Cape Province, South Africa

Accompanied by their lawyers, the Ndlovu trio, Jabulani, Forget and Sikhumbuzo, were charged with poaching 22 rhinoceros in three years:

- One white rhino on Bucklands Reserve near Grahamstown;
- Six white rhinos in two raids on the Pumba Game Reserves, near Grahamstown;
- Two white rhinos on Koffyalaagte near Jansenville;
- Four white rhinos in three separate raids from Mount Camdeboo farm near Graaff-Reinet;
- Two white rhinos in two separate raids from Kleindoornberg farm near Cradock;
- Three in two separate raids on Spekboomberg, also near Cradock;
- Three from Sibuya Game Reserve near Kenton-on-Sea;
- One black rhino from the Great Fish River Reserve near Grahamstown.

They are reported to be of Zimbabwean nationality. Forget presents himself as a gamekeeper. According to the instruction file, the geolocation of their rental vehicle and their mobile phones matches to the poachings of which they are suspected.

The hypodermic gun that was seized at the time of the Ndlovu arrest would have been used in the poaching of the 22 rhinoceroses. The procedures and syringes are similar. M99 also known as Etorfine or Thiafentanil is used to anesthetize pachyderms when needed. At high doses, it is used to kill them and its use by the Ndlovu implies links with the vet community.

The trial is scheduled for November 30. In the meantime, the three Ndlovu, who would not be related, were released on bail. The risk of run away is high.¹³

July 2017, night from 7 to 8
Near Pilanesberg National Park, North West Province, South Africa

Poaching of a mum. Her baby was hosted at the orphanage for rhinos. He was in panic, covered with blood; rangers, police and volunteers watched him for hours until a truck chartered by OSCAP (Outraged SA Citizens Against Rhino Poaching) came to pick him up to drive him to the orphanage.¹⁴



Weekend of July 7-9, 2017
Bulgerivier, Limpopo Province, South Africa

One female was found dead and dehorned at the Zinkshoek farm in Bulgerivier. The murder happened during the weekend but it was not reported until the beginning of the week to the police, who was reduced to calling for witnesses.¹⁵



July 8, 2017
Kroonstad, Free State Province, South Africa

Five suspects were arrested at a farm in Kroonstad following a nighttime shooting near the Rhino Camp. The guards of the site had seen men climbing over the fence and came near. The reaction was immediate: shots were fired at the guards who fired back. Arriving on the scene, the police were able to apprehend two suspects on foot, and a third on standby in a vehicle. Two other men who were in the Odendaalsrus hospital with bullet wounds were subsequently arrested. Andries Baloyi, 36, Moketele Mthombeni, 28, Moses Mthombeni, 46, Isak Nteo, 36, and Dan Vilankulu, 34, appeared in Kroonstad Magistrate's Court on Monday on charges of rhino poaching.¹⁶



**July 9, 2017
Hluhluwe-Imfolozi Reserve,
KwaZulu-Natal Province, South
Africa**

Two men suspected of poaching were killed at 3:30 am by the KZN Wildlife field rangers. After hearing voices and observing five suspicious silhouettes, the gamekeepers pointed their flashlights at the group and ordered them to lay down their arms. One of the men reportedly pointed his rifle at the officers, who immediately opened fire. Three suspects fled and were not found, despite the use of sniffer dogs. A rifle was seized. Police is investigating whether this gang is responsible for the Sunday July 2 killing (see above).¹⁷



**July 10, 2017
Between Barberton and
Nelspruit, Mpumalanga
Province, South Africa**

A shooting broke out when officers from the White River K9 unit wanted to control a car from KwaZulu-Natal near the Tshwane University of Technology. They had received information involving his three occupants in rhino poaching. Two were able to escape, but the driver was stopped and a large horn was found hidden in the back bumper. One of the two fugitives was then arrested on the street.¹⁸



**REPEATED OFFENSE
July 10 and 11, 2017
Provinces of Mpumalanga and
KwaZulu-Natal, South Africa**

After a high-speed pursuit, the Nelspruit police K9 unit arrested a car first spotted at Hluhluwe. On board, the investigators arrested two men and seized a horn. The following investigation led the police to a private home in Ntambanana. Upon searching the premises, two high calibre rifles with serial numbers filed off were recovered as well as a dagger and ammunition. Two other suspects were arrested. One of them is a recidivist.¹⁹



**July 2017
Near Manyeleti Game Reserve, Mpumalanga
Province, South Africa**

Did Prince Mashele lead a double life? A prominent member of KNP (Kruger National Park) Protection Services, he organized the security of two gates to the park, security of access, security of transport of funds, control of road traffic. At the age of 50, Prince Mashele was a great chief supervisor.

At his home, the SAPS found rangers uniforms, ammunition, flashlights, a blue light, a quad motorbike, a bicycle, in short full equipment stolen from the KNP and likely to be lent or rented to poachers.

The new Skukuza Regional Court dedicated to rhinoceros cases charged Mashele with illegal possession of ammunition and theft. In a rush and without explanation, his file was transmitted to the court of Bushbuckridge which immediately released him on bail of 2000 rand (\$ 154 US).²⁰



**July 15, 2017
Botsalano Game Reserve, North West Province,
South Africa. Border with Botswana**

Two rhinoceros less, poached and dehorned, a male and a female.²¹

**July 22, 2017
Hluhluwe, KwaZulu-Natal
Province, South Africa**

Saturday night. The car came from Melmoth 190 km away. It was chased by the anti-poaching police in the suburbs of Hluhluwe. Because of the refusal to comply, it was decided to shoot to immobilize it. The fugitives shot back. The car went off the road. Three of the injured occupants were taken to the hospital. The fourth is dead. He's a policeman from Melmoth. He was 30 years old. A 303 rifle with an erased number, ammunition, a silencer, a 9 mm pistol and its ammunition, axes and minor equipment were seized. The car was followed from the start. The police were in possession of precise information. The four men were going to poach in the Hluhluwe reserve. The three survivors are charged with attempted murder, illegal possession of weapons and ammunition and offenses to the National Road Traffic Act.²²



KwaZulu-Natal Province, South Africa

In July 2017, the death count is 149 rhinos poached since the beginning of 2017 against 162 for the whole year 2016 and 115 for 2015.²³



July 25, 2017

Oliver Reginald Tambo International Airport, Johannesburg, Gauteng Province, South Africa

Arrest of a 24-year-old Chinese girl from Lusaka to Hong Kong. She carried 11 rhino horns weighing 23 kg.²⁴

July 26, 2017

South Africa

Rhinoceros. Official record and unofficial record January to June 2016

The Minister of the Environment announces that :

- 359 poachers and alleged traffickers were arrested in the first half of the year, including 90 in the Kruger Park and 112 in the adjacent province of Mpumalanga.

- 529 rhinos killed with high power hunting rifles handled mostly by Mozambicans against 542 in 2016 for the same period.

The DPCI (Directorate for Priority Crime Investigations), better known as Hawks, apprehended 13 suspects in nine trafficking cases involving 140 kg of horns. Madame Molewa is concerned about civil peace between all services and awards good points to all: DPCI, South African Revenue Service (SARS), Environmental Management Inspectors (SMIs) and South African Police Service (SAPS).

In summary, according to Molewa, things are not so bad, the rhinoceros massacre is attributed to Mozambique, compared to 2016 there were 13 less poached rhinoceros in the first half of 2017 and the specialized court in Skukuza will speed up the procedures and improve the quality of the judicial inquiries (except for the Prince Mashele file, see above!).

- OSCAP (Outraged SA Citizens Against Rhino Rhino Poaching) from the compilation of all reliable sources including those of SAPS comes to the record of 538 rhinoceros poached in the first six months of the year.²⁵



Friday July 28, 2017

Hekpoort, Gauteng Province, South Africa Poaching and robbery

The bandits of the weekend began by neutralizing the guards by tying them and grabbing their weapons and they continued shooting at the crash of rhinos as at the fair. One of them was killed and dehorned. The bandits left with the horn after robbing the lodge, stealing the guards cellars phones, radios and ammunition.²⁶

End of July, 2017

Near Lephalale, Province of Limpopo, South Africa

Arrest of seven men aged 24 to 52 suspected of poaching. Seizure of two cars, a fire arm and a silencer, ammunition and an axe.²⁷



August 3, 2017

Skukuza, Kruger National Park, Mpumalanga Province, South Africa

Appearance before Skukuza Special Rhinoceros Court. Msibi, a guide in Kruger Park, accompanied on 2 September 2014 a group of visitors to the Shisangeni section. They discovered a seriously wounded rhinoceros as a result of a conflict with another rhino. The next day Msibi was on leave. He took advantage of it to finish the rhinoceros and take possession of both horns with a knife and an axe. He pleads guilty.²⁸

August 3, 2017

Uitenhage, Province of Eastern Cape, South Africa

Break in and robbery in a hunting reserve. Four armed men broke into the vault and stole two horns. They fled without leaving a trace.²⁹

August 4, 2017

Ngwelezane, Empangeni, KwaZulu-Natal Province, South Africa

This is the 15th postponement of the trial of Dumisani Gwala and his two accomplices in two years. The three men charged with 10 charges for trafficking in rhinoceros horns are provisionally released on bail. Their usual trick is to dismiss their lawyers just before appearances or to not pay them, which leads them to withdraw. In court, Gwala and his two co-defendants invariably call for additional and sufficient time to hire new defenders and allow them time to review the case.

This is one of the knacks going on in South African courts when it comes to judging rhinoceros horn traffickers.³¹

Cf. "On the Trail" n°12 p.71, n°14 pp.63 and 66.

4 août 2017

Port Elizabeth, Eastern Cape Province, South Africa

The mysteries of the prestigious King Edward hotel



The historic monument is in the hands of Sheik Khalaf Al Otaiba who's been making headlines for some years because of extravagant moves and unpaid bills and damages. At the top of the list of what is held against him, the hotel is in ruins and no renovation work has been taken on.

A new event tarnishes even more the member of the royal family of the United Arab Emirate's reputation.

Starting with an anonymous tip-off, the Hawks began a search of the shabby palace and the sniffer dogs as well as their trainers noted a strong smell coming from a bolted in room.

The employees were unable to comply the elite corps' order to open it, under the pretext that only the Sheikh had the key and he was far off on a long voyage abroad. They broke through the door and four rhino horns, at least one of which was fresh, were immediately found by the police. Khalaf Al Otaiba's South African lawyer confirmed in a communiqué that his client was the only person to have a key to the room and that "the four horns were from dead rhinos that belonged to his Excellency". "We have scheduled this week a meeting with economic services of the province to proceed to register the horns and their return to the legitimate owner." Let us note in passing that if all goes as wanted by his lawyer, the Sheik who owns property assets in South Africa could in the end under the category of personal use export the horns to his home country.³⁰

August 9, 2017

Kruger National Park, Province of Limpopo, South Africa

Inside the park, crossfire between police, rangers and a trio of armed men. One of the suspects is mortally wounded. The two others are on the run.³²



9 August 2017

Pilanesberg National Park, North West Province, South Africa

A female and a male shot at 1 km distance.³³



August 9, 2017

Jeffreys Bay, Province of Eastern Cape, South Africa

Poaching and dehorning of two rhinos. A third is wounded.³⁴



August 9, 2017

Hoedspruit, Province of Limpopo, South Africa

Seizure of an unauthorized weapon, ammunition and an axe. Two arrests near the Madrid farm.

The Hoedspruit region, in Afrikaans

« The Hat River », named that way after the farmer boer Dawid Johannes Joubert lost his hat there after a flash flood in 1844, was divided into parcels. The names were chosen because familiar to the settlers: Essex, Berlin, Moscow, Dublin, Madrid ...³⁵



August 10, 2017

Oliver Reginald Tambo International Airport, Johannesburg, Gauteng Province, South Africa

Seizure of horns hidden in a small electronic equipment in the suitcase of a Zimbabwean passenger. The destination of the contraband was not disclosed. The women aged 30 old risks up to 10 years in prison.³⁶

August 14, 2017

Limpopo Province, South Africa

Saving the Survivors vets were at Vrystaat's bedside. She was limping, but the bullets and shrapnel did not hit any of her vital organs. The prognosis was not bad. The two poachers were arrested.³⁷

August 16, 2017

Near Tarkastad, Eastern Cape Province, South Africa

Large caliber rifle with ammunition and a blood stained axe but no horn in the Isuzu bakkie intercepted on Highway 61. Four suspects are in preventive detention. All the private reserves and ranches in the area are on the qui-vive and count and recount rhinos. The blood is analyzed in a scientific laboratory and the bakkie has been thoroughly searched, including the chassis and engine.

For the moment, only the carrying of prohibited weapons can be used against the suspects aged between 23 and 30 years. Ballistic research is underway to see if the weapon seized is linked to the poaching and dehorning of two rhinoceros a week ago in the Lombardini Game Farm between Jeffreys Bay and Humansdorp, 350 km from Tarkastad.³⁸

August 18, 2017
Kruger National Park, South Africa

Escape and end for two poachers. Following a contact with the rangers near Mkhuhlu and Cork south of the park, one poacher fled in the bush and the other was fatally wounded.³⁹



August 21-25, 2017
Gauteng, South Africa

Mixed results from an online auction of horns from John Hume's crash.

At the end of an eight-year legal battle, the Constitutional Court of South Africa ordered the lifting of the ban on rhinoceros horn trade within the country (cf. "On the Trail" n° 17 p. 73-74).

One week before the sale, the official homepage of the South African government and the site of John Hume were "seized" and erased for several hours by cyber pirates claiming to be Anonymous. "It's only the beginning," they warn.

At the eleventh hour, the Minister of the Environment, Edna Molewa, contested the legality of the auction of 264 horns with a total weight of about 500 kg. The day before the auction, the Supreme Court of Pretoria rejected the Minister's legal argument that the granting of the sales permit should have been signed by herself and not by the senior director, Olga Kumalo.

On August 25th, the lawyers and legal counsellors of the Private Rhino Owners Association, of which Mr. John Hume is a member, published a press release. They deplore the insufficient number of bidders and blame it on judicial harassment from the Minister of the Environment, which allegedly had prevented several interested parties from registering in a quiet and timely manner. However, they commend that the domestic market is being restored and that the road has been paved for new auctions.

As a reminder, the sale was legally accessible to foreign buyers under the condition that the horns remain in safekeeping in South Africa pending possible regulatory evolution of the regulations validated by Parliament. In particular, the capability for South African nationals and expats to export two horns as personal property.⁴⁰

August 20, 2017 – mid-September 2017
Immerpan District, Limpopo Province, South Africa

Piet Van Zyl and his wife Tilla were murdered at home on Saturday night. There was blood everywhere, according to an officer who wanted to remain anonymous. The safe was forced. The inventory of funds or stolen goods is not known. The theft of horns is not ruled out. A year ago, Piet Van Zyl, 68, had been involved with two accomplices in the questionable detention of 113 rhinoceros horns (see "On the Trail" n°14 p.64). He was on bail. Perhaps he would have been better protected in prison.

Three weeks after the double murder, seven suspects were arrested. One of them Bhokodisa Vision Mbongwe, had been working for the Van Zyl for 24 years. He was dismissed after being involved in a poaching incident near Kalkpoort in 2016. All the suspects are believed to be from the circle of Big Joe Nyalungu (or Nyalunga) the Hazyview big shot whose trial has been consistently postponed for six years (see "On the Trail" n°6 p.62, n°7 p.62, n°9 p.66 and n°12 p. 69).⁴¹

August 28, 2017
Springs, Gauteng Province, South Africa

The Mercedes managed to escape. The Ford ranger was caught in the net. In the back, the local police found two horns and a rifle. Four men are under arrest.⁴²



August 28, 2017
KwaZulu-Natal Province, South Africa

At the current rate, one rhinoceros is poached to death every 32 hours. In 2015, one rhinoceros was killed every 75 hours, and in 2008, one rhinoceros every 486 hours.

162 rhinoceroses were poached in 2016, 116 in 2015, and 18 in 2008.

Since the beginning of 2017, 166 rhinoceroses have been poached in KwaZulu-Natal.

Most of the predation is concentrated in Hluhluwe-Imfolozi Park.

The national statistics—529 rhinoceroses killed in the first quarter—show that for the fifth year in a row, the symbolic threshold of 1,000 deaths will be exceeded.⁴³



End of August 2017
Pilanesberg National Park, North West Province, South Africa

Another blow to Pilanesberg. An adult female, about to give birth, is poached to death and dehorned.⁴⁴

August 30, 2017
Botsalano Game Reserve, North West Province, South Africa

Mother poached. Survivor cub. Already in care and bottle fed in the enclosure of a confidential shelter.⁴⁵



September 6, 2017

Near Ulundi airport, KwaZulu-Natal Province, South Africa

Death of a man suspected of indulging in rhinoceros poaching. He was killed in a clash with the Rhino 08 Task Team. His fellows fled. A large caliber rifle typically used on rhinos was found in the chased down car. Ulundi is located near Matshitsholo Nature Reserve, the Ophathe Game Reserve Park, and Hluhluwe–iMfolozi Park.⁴⁶



September 7, 2017

Skukuza, Kruger National Park, Mpumalanga Province, South Africa

Mapoyisa Mahlauli was sentenced to 20 years in prison for rhinoceros poaching and possession and use of a firearm without a license. After an exchange of gunfire, the poacher was arrested at the scene of the crime. The incriminating evidence included an axe, a pair of horns, and a large caliber hunting rifle. His accomplice had fled the scene.⁴⁷



September 8, 2017

O.R.Tambo International Airport, Johannesburg, Gauteng Province, South Africa

Seizure of five horns wrapped in aluminium foil in the luggage of a Chinese passenger flying to Hong Kong.⁴⁸



September 11, 2017

Hluhluwe Reserve, Province of KwaZulu-Natal, South Africa

Two poachers killed, a third on the run.⁴⁹



September 13, 2017

Between Messina and Louis Trichardt, Limpopo Province, South Africa

The car had been stolen. Inside, there was a .375 special rhino rifle, nine bullets, a silencer, and a knife. Arrest of the two alleged poachers.⁵⁰

September 15, 2017

Pretoria, Gauteng Province, South Africa

Ras and his bunch (cf. "On the Trail" n°17 p. 78). The 1,800 initial charges with poaching, smuggling, money laundering between 2008 and 2012 were brought down to 284. The suspects were arrested in 2014. Most if not all of them were released on bail. Postponed again and again, the trial is supposed to take place in March 2018.⁵¹

Mid-September 2017

Skukuza, Kruger National Park, Mpumalanga Province, South Africa

The court specializing in crimes against rhinoceroses sentences three men of foreign nationality to four years in prison for attempted poaching in conspiracy and trespassing into the Kruger National Park. A fourth man has been sentenced to six years jail for illegal possession of two horns.⁵²



September 18, 2017

Tonga, Ehlanzeni District, Mpumalanga Province, South Africa

The home of Sibongile Brenda Khoza was searched. Three pistols and a .375 special rhino rifle, two bick bush knives, two axes, two bulletproof waistcoat, two KNP field rangers uniforms. One arrest and a lot of questions without answers.⁵³



**September 15 and 19, 2017
South Africa**

Hope and despair for this young three-year-old male, whom poachers shot straight in his face and mutilated. Cared for and then finished off a few hours afterwards. He was disfigured and permanently blind. One congener had more luck. He was shot in the collarbone, but not in his vital organs. The prognosis is positive. Saving the Survivors does indeed have victories sometimes.⁵⁴

September 20, 2017

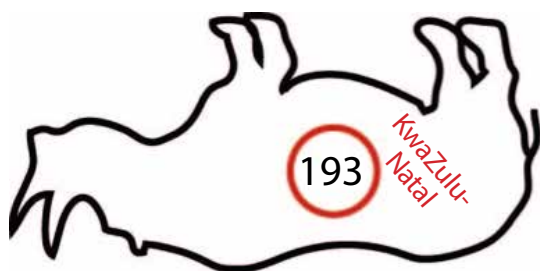
Crocodile Bridge Gate, Kruger National Park, Mpumalanga Province, South Africa

They were determined to poach. The five men who were interrogated near a Kruger Park access gate had the firearm, munitions, the silencer, axes, knives, and dagga to roll joints. It was an international team, with representatives from South Africa, Mozambique, and Zimbabwe.⁵⁵

September 20, 2017

Dundee, Province of KwaZulu-Natal, South Africa

In a candy shop, arrest of a Malawian involved in the murder of two rhinoceroses in July on a Colesberg ranch in Northern Cape Province. Eburra James was working on the spot and vanished after the poaching.⁵⁶



BOTSWANA

July 2017

Botswana

In 2013, the government of Botswana announced that it would authorize shooting to kill armed poachers. This measure—for which there is no descriptive document as of yet—has created tension with rural communities in the northern part of the country. They complain about the frequent incursions of the army.

"Live by the gun, die by the gun". This provocative title of the analysis of the "shoot to kill" doctrine - written by Goemeone EJ Mogomotsi and Patricia Kefilwe Madigele, academics from Botswana - appeared in the South African quarterly "SA Crime". The title is very clear. The two authors consider that combating poaching, particularly rhinoceros and elephant poaching, is like the war on terror. As such, international conventions and national law authorize the use of weapons with the intention to kill, if the poachers-terrorists do not respond to the summons, or if they use their weapons with the intention to kill the wildlife guards or other government representatives. The authors reiterated when one or more poachers have been shot dead, the Constitution of Botswana requires the law to conduct an investigation to verify that the shooting on sight was justified, and that the presumed or actual poachers were not targeted as they were surrendering, and as they were responding to the



warnings. In some cases, the death of a poacher considered as a terrorist may be requalified as a murder.

Section three of the Inquests Act does not make a distinction between nationals and foreigners. The investigation, like the autopsy, must be conducted before the body is repatriated to its country of origin. An analogy can be made between the definition and enforcement of 'shoot to kill' in Botswana and the Indian State of Assam.

"We believe parks are war zones and that rules and principles of war ought to be implemented". "One justification for Botswana's 'shoot-to-kill' policy, is to send a clear message to say, if you want to come and poach in Botswana, one of the possibilities is that you may not go back to your country alive."

They consider that the 'shoot to kill' option is part of the overall success of megafauna protection in Botswana, as acknowledged by international experts. The authors would like other southern African countries—and above all South Africa—to adopt the measure as part of a unified anti-poaching strategy. 'Shoot to kill' seems to be the nuclear deterrence of the poaching universe.

Confronted with this green militarization, there is rising reluctance and resistance. Can we put a rhinoceros poacher and a poacher looking for bushmeat in the same basket? According to some experts, a consensus can perhaps be achieved on the enforcement of 'shoot to kill' in counter-poaching operations, prioritizing endangered species whose international trafficking generates illegal profits.

In the same issue, the journal SA Crime opened up to dissenting opinions that are also worth looking at. It is said that introducing 'shoot to kill' to South Africa would be returning to colonialism, to a time past, when law enforcement and the impartiality of trials was only for the elite. South Africa and most of the neighboring democracies have abolished the death penalty. Major General Johan Jooste, responsible for rhino programs at South African National Parks, reiterates that his administration does not support shooting on sight, and this practice does not resolve problems. "It will only demean and degrade who and what we are. . . . Legal officials met rangers on a regular basis to train them on the legal rules of engagement with armed poachers."

However, in their article, academics from Botswana remind that the Constitution of South Africa authorizes the police and other law enforcement authorities to use "lethal force". They also remind that in its 2016-2021 anti-poaching strategy, the Southern African Development Community recommends using weapons and munitions that can compete with the poacher's weapons. They consider that targeting the poachers is a veiled and politically correct application of the shoot-to-kill doctrine.⁵⁷

NAMIBIA

July 8, 2017

Kunene Region, Namibia

HoRN.NAM (Help Our Rhino Now Namibia) is committed to providing a \$ 770 US reward to provide police or the Ministry of the Environment with information on poaching activities.

The NGO, founded in 2014, has already, according to its director, "rewarded" several members of the public.⁵⁸

July 26, 2017

Windhoek, Namibia

\$ 1,800,000 US. This exceptional donation from the United States should enable to enhance communication and the flow of useful information on poaching and trafficking in endangered species between State administrations, court officials, reserves and protected areas managers. Priority is to counter the rhino horn ring. "This project, while large and varied, is just part of a larger effort underway in Namibia to address wildlife trafficking. One very important step taken recently was the National Assembly's decision to increase penalties for wildlife trafficking" declares the American ambassador Thomas Daughton. The Chinese ambassador recently encouraged on his compatriots settled in Namibia to contribute to a special anti-poaching and trafficking fund. So far the fund equals to a few thousand US\$. ("On the Trail" n° 17 page 97).⁵⁹

August 19, 2017

Helao Nafdi, Ohangwena Region, Namibia

Near the border with Angola, a taxi driver unknowingly transported two traffickers. Upon the approach of a traffic controller, the two passengers fled the scene on foot, leaving their baggage. Inside, the police found two horns. The two men were arrested a little bit later. They were hitchhiking on the road leading to Ondangwa.⁶⁰

End of August 2017

Kunene and Erongo Regions, Namibia

A fresh rhino carcass in Klip River. Seven people arrested, including a teacher. In Namibia, teachers often have a double life.⁶¹



September 5, 2017

Otjiwarongo, Otjozondjupa Region, Namibia

Arrest of Champion Kapans Haraseb. The lieutenant colonel Petrus Mutako Damaseb and the serviceman Steven Omeb were arrested first (cf. "On the Trail" n°17 p. 80) in possession of fresh and blood-soaked horns worth 600,000 Namibian dollars (\$ 44,400 US). According to the statements his brother made, the police violently beat Omeb the soldier during his hearing, and he is unable to walk now. Haraseb managed to escape from the gas station where the poachers had been intercepted. It appears that the rhinoceros was killed in a farm in the region.⁶²

September 11, 2017

Windhoek, Khomas Region, Namibia

Zhi is an abalone and rhinoceros horn trafficker. He made off thanks to his release on bail in February 2016 subject to him handing over his Namibian passport, going to the closest police station from his home or his activities twice a day within Windhoek District. His portrait should also be displayed at all of the country's border posts.

In October 2016, the requirements were significantly lightened. Zhi had to clock in at the police station once a week, on Fridays. To understand the extent of his fishy business, refer to "On the Trail" n°12 p.4 and p.72.⁶³

AMERICA

UNITED STATES OF AMERICA

September 14, 2017

Las Vegas, State of Nevada, United States of America

Development in the CRASH operation. Edward N. Levine is charged with trafficking in black rhinoceros horns. His trial is set for the end of the year. Levine is free after committing to respond to the court summons. In December 2015, Lumsden W. Quan, his rhinoceros business partner, was sentenced to one year and two days in prison without remission. Levine could face a stiffer sentence. In his instruction on the rhinoceros case, the public prosecutor reiterated that he has been involved in cocaine trafficking with the Medellin cartel. Cf. "On the Trail" n°5 p.76 and n°11 p.61.⁶⁴

OPERATION CRASH

September 18, 2017

Long Island, New York State, United States of America

Fengyi Zhou, an antique dealer specializing in Asian art (cf. "On the Trail" n°15 p. 84) is sentenced to two years in prison for trafficking five black rhinoceros horns.⁶⁵



September 29, 2017

Miami, State of Florida, United States of America

Michael Hegarty, a member of the Rathkeale Rovers gang, pleaded guilty to purchasing an auctioned libation cup made of rhinoceros horn, from a man used as a cover.

With the help of an accomplice, Michael Hegarty then organized the illegal dispatch of the cup. The police of Greater London arrested his accomplice while he was attempting to sell the cup that came from an Asian rhino to a Hong Kong native. Hegarty was arrested in Belgium. Like Great Britain, Belgium accepted to extradite him to the United States. France is the only country that has refused to extradite a member of the Rathkeale Rovers wanted by the U.S. law. Hegarty's trial will be in mid-November in the court of Miami.⁶⁶

Cf. "On the Trail" n°13 p. 76

ASIA

CHINA

July 11, 2017

Hong Kong International Airport, China

A passenger from Cape Town who traveled through Johannesburg, South Africa, was checked upon arrival in Hong Kong with 8.16 kg of horns and pieces of horns. He also held a 60 g dyed black ivory bracelet. The whole is estimated by the official website of the government at 1,630,000 HK \$ (about \$ 209,000 or 25,610 US / kg). According to the South African press, it seems that since the announcement of the reopening of the domestic horn market in South Africa, an increase in smuggling is observed on passengers from Johannesburg at Hong Kong airports and Hanoi.⁶⁷

August 12, 2017

Hong Kong International Airport, China

Seizure of 2.6 kg of rhinoceros horns wrapped with tin foil and plastic tape and placed inside two reused cardboard boxes, in the baggage of a 37 year-old man arriving from Johannesburg, South Africa and making for ... a Hong Kong Court record office. Estimated value by customs: \$66,500 US, or \$25.58 US/kg.⁶⁸



INDIA

GANG

July 3, 2017

Luksan, Jalpaiguri District, State of West Bengal, India

A set of five men on motorcycles was spotted by the 46th SSB battalion and forest rangers on National Highway 31. Four of them managed to escape, but the fifth, Gaur Mallik (29), was arrested in possession of a 1.5 kg horn seemingly tarnished and of foreign currency.⁷¹



Mid-July 2017

Kaziranga National Park, State of Assam, India

Recruitment of a hundred men for a new special anti-poaching force exclusively assigned to the Kaziranga park. Candidates must live in the districts of Nagaon, Golaghat, Sonitpur, Biswanath or Karbi Anglong East. After the basic training, the selected ones will undergo training in "war in the jungle", according to a spokesman for the forest department.⁷²

September 14, 2017

Mangaldai, State of Assam, India

The 22nd SSB battalion arrested three armed rogues on suspicion. They were approaching Orang National Park.⁷³

September 16, 2017

State of Assam, India

A new sequel to the car accident on March 14, 2017 (cf. "On the Trail" n°16 p.71 and n°17 p.82). Arrest of Muyang, known as Ling Ding Muyang. He is accused of involvement in poaching the two rhinoceroses that were found buried and dehorned in Gorumara National Park.⁷⁴

July 2017

Kaziranga National Park, State of Assam, India

The rhinoceros fled the flood when they could, and most of the time they took refuge in areas that were inaccessible to rangers patrols due to the limited nautical facilities available. Poachers are often better equipped and have the advantage of knowing precisely their target in this park of 430 km². However, the guards are not completely destitute and focus in particular on controlling the speed and the trunks of the cars and other vehicles which run along the park by road 37. This road where the speed is deliberately limited to 30 km/h under a penalty of 5000 rupee (about \$ 80 US) is crossed by the rhinoceros that go to dry in the hills of Karbi Anglong. Rangers protect the exodus of rhinoceros and additional reinforcements are deployed in the villages around to avoid as much as possible conflicts between inhabitants and animals of all species. Rangers also monitor 111 mounds of land that were raised in the 1990s to serve as a promontory for flooded and isolated wildlife. Unfortunately, these islets are for some in the process of collapse and need to be consolidated. 33 new one must be constructed with a minimum height of 4.9 m while the old ones are 3.65 m. A bad timing of these constructions with beginnings of works in May resulted in a collapse of the works in the flood of Brahmaputra in early July. They will have to start all over again. These works costs 7.4 million rupee per hectare (\$ 114,000 US).

As of July 20th, there were four drowned rhinoceroses - but the number could increase as the water level will decrease and dead bodies will be discovered - and of 14 other mammals killed in collision with overspeed cars on road 37. The CWRC (Center for Wildlife Rehabilitation and Conservation), located in the heart of the park, reports that 74 animals stuck or surprised by the floods have been rescued by veterinary mobile units and rangers.⁶⁹

August and September 2017

Kaziranga National Park, State of Assam, India

Monsoon rain. Death report.

On 22 August, the official human death toll on the Indian subcontinent was:

Nepal: 143 dead.

Bihar (India): 253 dead.

Assam and Western Bengal (India): 122 dead.

Bangladesh: 115 dead.

Uttar Pradesh (India): 69 dead.

Himalayan region (India): a landslide and mud avalanche swept off two buses and left 54 humans dead.

On August 22, the official animal death toll in Kaziranga National Park and around was established: 377 animals dead, including 28 rhinoceroses, 217 deer, 4 elephant calves and one porcupine.

A Bengal tiger died after fighting with an elephant herd. It is likely that this battle for territory took place for the control of a high point during the flood.

The park is going to reopen on October 2, except for the Agoratoli sector, known for its migratory birds. It is devastated from floods.⁷⁰

Floods in Kaziranga Park cf. "On the Trail" n°1 p.19, n°2 p.50, n°6 p.69 and n°14 p. 69 and 70.

NEPAL

August 23, 2017

Chitwan National Park, Central Development Region, Nepal

Monsoon rains caused flooding of the Narayani and Rapti rivers. The Chitwan National Park was partially flooded. Eight rhinoceroses were swept away by the streams. On the border with India near Champaran, a squad of 40 soldiers and wildlife wardens succeeded in saving four of them, two adult males and two youth. A fifth was found drowned in the Nawalparasi. Twenty spotted deer (or chitals) and Indian muntjacs were drowned. The tigers were spared.

A two year-old rhinoceros carried away by the flood beyond the border between Nepal and India became a matter of bilateral cooperation. His repatriation to Nepal was hindered by the cut of the expressway on Nepal's side. Again in Nepal, 600 tourists stuck in Sauhara were given provisions or evacuated by rescuers who came riding on elephant's backs.⁷⁵

SINGAPORE

August 31, 2017

Changi Airport, Singapore

The Vietnamese man was coming from Africa via Dubai and was heading to Laos. He had eight sections of horn in his luggage. He was 29 years old. He faces two years in prison and/or \$ 500,000 US (\$ 350,000 US) in fines. In 2014, for a similar case, a man had been sentenced to 15 months in prison.⁷⁶

THAILAND

August 8, 2017

Suvarnabhumi Airport, Bangkok, Thailand

Foong Ngab Ha hadn't put all of his eggs in the same basket, but he still got himself nabbed. He had cut a horn in five pieces and put them in two suitcases. The X-rays and the machine operators saw everything. The Vietnamese citizen came from Angola and was heading via Dubai and Bangkok for Luang Prabang in Laos.⁷⁷



September 22, 2017

Suvarnabhumi International Airport, Bangkok, Thailand

Arrest of three Vietnamese nationals - two women and one man - aged 27 to 56.

They were coming from Angola and were heading for Hanoi, via Ethiopia and Thailand. They said they were expatriate workers in Angola, and they had accepted to be horns carrier for slightly less than \$ 1,000 US. The 15 pieces weigh 7.4 kg in all. The Bangkok Post estimates that they are worth 15 million baht, or \$ 451,000 US (\$ 61,000 US/kilo).⁷⁸

VIET NAM

July 23, 2017

Moc Bai, Tây Ninh Province, Viet Nam. Border with Cambodia.

The three men had bought 5 kg of horn in Cambodia intending to sell them in Ho Chi Minh City. They were arrested and searched during a roadside check.⁷⁹

EUROPE

CZECH REPUBLIC

September 19, 2017

Dvur Králové nad Labem, Region of Hradec Králové, Czech Republic



Burning under close guard of 33 kg of horns preventively cut off from the foreheads of rhinos in the zoo after the poaching in the Thoiry zoo near Paris in March 2017 (see "On the Trail" n°16 p.72). The incineration was approved by the Ministry of the Environment and the CITES focus point for the Czech Republic. De-horning of the 21 rhinos had been carried out since March and the horns were stocked in a vault. Even though de-horning is a source of stress for rhinos and a mutilation, it was maybe in this particular case the best option given the presence in Prague of an intensive and aggressive Vietnamese channel.⁸⁰

Rhinos and Elephants

AFRICA

SOUTH AFRICA

August 15, 2017

Sandringham Reserve, Province of Limpopo, South Africa

The ground spoke. SAPS diggings revealed 11 rifles, 1300 rounds of ammunition, and cartridges. At first, 10 rhino horns and two big elephant tusks were uncovered. The Sandringham hunting reserve intendent was arrested. Samuel Liversage, 68 years old is a member of the association for South African professional hunters. The reserve belongs to a multi-millionaire Italian investor. The weapons will be subjected to a ballistic analysis. Many of the serial numbers were erased. The fenced in Sandringham reserve is South of Timbavati. It isn't part of the Timbavati group of reserves. Cf. "On the Trail" n°1 p. 23, 2 p.44, 8 p. 60, 10 p.48 et 17 p.95.¹

KENYA

July 2017

Laikipia County, Kenya

After an eight-year long procedure, the sale of 6880 ha by the former president Daniel Arap Moi to the KWS is confirmed by justice. Local elected officials and one human rights organization in the US opposed the sale because villagers would be evicted to ease creation of a new national park. The KWS declares to be ready to take control of the territory and transform it into the "Laikipia National Park". In the tense atmosphere presently dominating the county, this new national park risks becoming a renewed subject of conflict if the KWS, elected officials and community leaders do not set up together a management plan. Danail Arap Moi had sold the domain for 400 million Kenyan shillings in 2011 (\$ 4,396,000 US).

It is thanks to Arap Moi that Kenya was in 1989 the first country to burn ivory as testimony of their determination and a warning to poachers, smugglers and consumers. He had personally set fire to 12 tons of tusks.²

MOZAMBIQUE

Pemba, the strainer port

Pemba is haunted by a Chinese clan, heir to a line of smugglers from Shuidong, Guangdong Province, given to totoaba fish bladder, lobster, octopus, and sea cucumber with branch points in Tanzania, Kenya, and Nigeria. EIA explores this Chinese colony set up in Pemba and ready to move if the widespread level of corruption were to decrease or drain. The Shuidong connection, as it has been explored in East Africa and in China by EIA, is opportunistic. It is not attached to one species or matter, without a doubt it is interested today in donkeys skin (cf. page 121). It can switch from pangolin scales to elephant tusks, it keeps as far away as possible from on the ground poaching, it distributes the global financial burden from an international expedition between several investors and on several ships or planes in order to not sustain alone heavy losses from a seizure in Africa and above all in Asia. It frequently uses recycled plastic pellets and likely other waste as filler material in its smuggling containers.

Pemba cf. "On the Trail" n°2 pg.64, n°6 pg.84-85, n°7 pg.83, n°8 pg.63, n°9 pg.70-71 and 77, n°10 pg.51, n°11 pg.70 and n°15 pg.98.³

NAMIBIA

July 22, 2017

Namibia

Official Numbers

Since 2014, Namibia has lost 241 rhinos to poaching incidents since 2012, 17 since the beginning of the year as well as 245 elephants, 17 of which have occurred since the beginning of the year.

According to the latest reports released in the newspaper *Namibian Sun*, after verification by Minister of the Environment, the numbers of individuals arrested for poaching and trafficking are as follows: 49 for the first 6 months of 2017, 78 in 2016, 96 in 2015 and 29 in 2014.

A previous report published at the beginning of the year noted 222 arrests in 2016. The Minister explains that his teams sometimes confused the poaching proceedings and the arrests, and specifies that a coordinator has since been devoted to ensuring consistency of information that comes from numerous agencies.^{3bis}

AMERICA

UNITED STATES OF AMERICA

OPERATION CRASH

July 27, 2017

Boston, State of Massachusetts, United States of America

Appearance of Guan Zong Chen alias Graham Chen, a Chinese trafficker operating between the United States, China and Australia. He is accused of having

attempted to export from the United States towards Hong Kong \$ 700,000 US worth of objects made of rhino horn, elephant ivory and coral. He had bought them from auction houses located in California, Florida, Ohio, Pennsylvania, New York and Texas. Then he arrived in the United States with an accomplice to collect his purchases and illegally export them. In April 2014, assisted by the owner of a shipping business in Concord, Massachusetts Chen had exported an ivory carving to Hong Kong and declared it to be made of wood and worth \$ 50 US. Subject to an international arrest warrant emitted by the United States, he was arrested in 2016 in Australia, and extradited within the framework of Operation Crash.⁴ Cf. "On the Trail" n°9 p.71

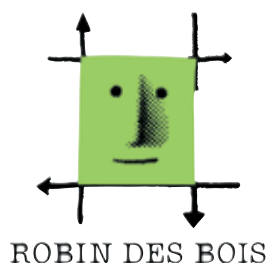
ASIA

VIET NAM

Mid-August 2017

Hanoi, Viet Nam

Announcement of the arrest of Pham Minh Hoang Hoang, a customs agent, 35 years of age, known under the name Hoang. He was manager and keeper of the ivory stockpiles seized by his colleagues. With two helpers, themselves arrested, he had replaced 150 kg of real ivory by fake ivory made of plastic, cement and wood. The switch was found out in April. It amounts to 239.5 kg ivory and 6 kg rhino horn. To protect investigations, the circumstance is only now revealed. Hoang's two accomplices are not part of the Custom's services.⁵



A LA TRACE

Bulletin d'information et d'analyses sur le braconnage et la contrebande d'animaux
n°18 / Evénements du 1^{er} juillet au 30 septembre 2017
Publié le 24 novembre 2017

Sommaire

Hippocampes	4	Insectes et arachnides	28
Coraux	4	Oiseaux	29
Ormeaux	5	Pangolins	37
Bénitiers, tritons nouveaux et grandes nacres	7	Pangolins et éléphants	39
Concombres de mer	8	Primates	40
Poissons et crustacés	9	Guanacos et vigognes	48
Mammifères marins	13	Cerfs	48
Oiseaux de mer	15	Félins	50
Tortues marines	15	Loups	62
Multi-espèces marines	18	Ours et pandas éclatants	63
		Hippopotames	66
Tortues terrestres et tortues d'eau douce	19	Rhinocéros	68
Serpents	22	Rhinocéros et éléphants	80
Sauriens	24	Eléphants	82
Crocodyliens	26	Autres mammifères	108
Multi-espèces reptiles	26	Multi-espèces	112
Amphibiens	28	Anes	121

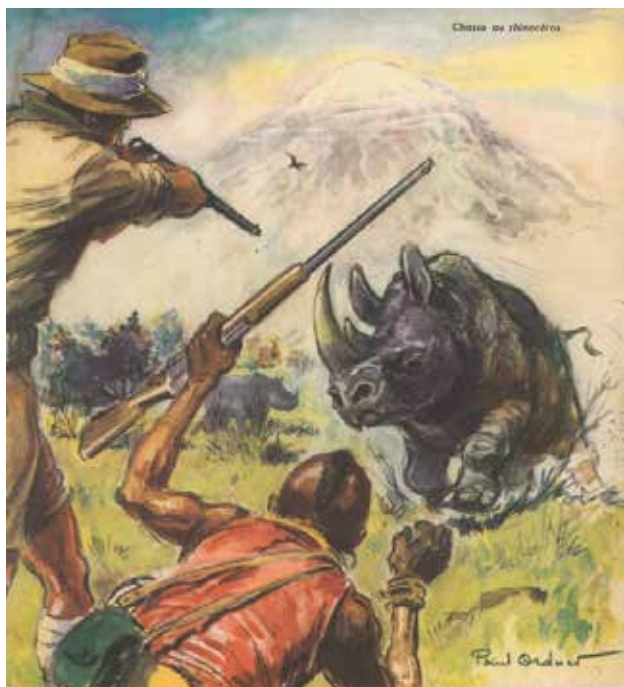


Rhinocéros

Les rhinocéros blancs *Ceratotherium simum* et les rhinocéros noirs *Diceros bicornis* d'Afrique sont inscrits en Annexe I de la CITES sauf les populations de rhinocéros blancs du Swaziland et d'Afrique du Sud inscrites en Annexe II pour les animaux vivants et les trophées de chasse. Les 3 espèces de rhinocéros d'Asie sont en Annexe I : *Rhinoceros unicornis*, *Dicerorhinus sumatrensis*, *Rhinoceros sondaicus*.

«A la Trace» n°18 Cotation du kg de corne de rhinocéros d'après les sources documentaires

Continent	Pays	US\$/kg	Ref.
Asie	Chine	25.610	67
		25.580	68
	Thaïlande	61.000	78



« Le Chasseur Français » n°738 - Août 1958.

AFRIQUE DE L'EST

MALAWI

Début août 2017

Parc National de Liwonde, Région Sud, Malawi

Il n'y a plus que deux rhinocéros au Malawi. Jabesi honorablement connu des gardes et des touristes a été braconné et dépouillé de sa corne antérieure.¹

C'est pourtant vrai et c'est sans doute du faux

Il ressort des témoignages de vendeurs et d'antiquaires interrogés par Elephant Action League que sur le marché chinois les cornes sont fausses au moins à 80%, que les articles en vente sur WeChat sont en toc et qu'il est facile de trouver un expert complice pour vous dire que c'est de la corne authentique alors que du premier coup d'œil il sait que c'est du faux. Les faux bijoux ou les fausses antiquités en corne ou les fausses cornes se font avec de la résine, des sabots et du crin de cheval broyés. Les ateliers clandestins sont même arrivés à berner des grandes maisons de vente aux enchères. Quelques prix de ce marché de dupes :

1 bol	42.000 US\$
1 bracelet	1500 US\$
4 bracelets (950 g)	140 US\$/g
Comprimés de poudre	260 à 440 US\$/g
Perles	117 US\$/g
Petite sculpture	103 US\$/g

Pour mémoire, O'Brien senior du gang d'origine irlandaise les Rathkeale Rovers s'y connaît également en fausses cornes (cf. « A la Trace » n°16 p.70).

UGANDA

18 août 2017 Aéroport international d'Entebbe, District de Kampala, Ouganda

Le sujet vietnamien venait du Kenya par la route. Son plan de vol était de rentrer à Hanoï via Doha sur Qatar Airways. Les chiens ont

tout de suite tiqué sur sa valise. Il y avait à l'intérieur 23,38 kg de corne, chacune pesant 1 à 3 kg. La brigade canine travaille depuis sept mois. Le président Yoweri Museveni souhaite qu'elle soit sur le pont 24/24 y compris dans la section VIP. La direction d'Entebbe a reçu l'ordre de mettre à la porte tous ceux qui empêcheraient l'accès de la brigade canine à des zones spéciales.²



TANZANIE

12 août 2017

Mamba, District de Mlele, Région de Katavi, Tanzanie

Octavian Mekriori et Jinasa Jinasa sont accusés de sabotage économique. A l'aube, les deux petits agriculteurs ont été trouvés en possession de plusieurs fragments de corne.³

ZAMBIE

30 juillet 2017

Chanida, Province Orientale, Zambie. Frontière avec le Mozambique.

32,2 kg. 25 cornes. Cinq arrestations. Deux Zambiens et trois Chinois.

Il y avait plus de 10.000 rhinocéros en Zambie en 1990. Il y en a quelques dizaines aujourd'hui.⁴

ZIMBABWE

Début août 2017

Kwekwe, Province de Midlands et Harare, Province d'Harare, Zimbabwe

Comparution de Dumisani Moyo recherché pour de multiples braconnages de rhinocéros dans quatre pays d'Afrique australe. Cf. « A la Trace » n° 16, p. 73. Avant d'être arrêté à Kwekwe, Zimbabwe, il s'était enfui du Botswana où il était en liberté sous caution de 10.000 pulas (1000 US\$) après avoir remis son passeport à la police.

Le procureur du tribunal d'Harare souligne que Moyo ne peut pas à nouveau être remis en liberté sous caution. « Les risques de fuite sont trop importants. » Avant d'être éventuellement extradé au Botswana, Moyo doit répondre au Zimbabwe du braconnage de quatre rhinocéros dans la province de Masvingo. Les cornes auraient été vendues en Zambie.⁵

Début septembre 2017

Harare, Province de Harare, Zimbabwe

Garde à vue d'Edson Chidziya, directeur général de Zimparks. Il lui est reproché d'avoir dissimulé il y a deux ans un rapport d'audit exposant le vol de 56 cornes de rhinocéros dans le stock de l'Etat. La perte est estimée à 3 millions d'US\$. Chidziya et trois de ses subordonnés auraient affaibli les protocoles de sécurité en copiant et en échangeant entre eux et peut-être avec d'autres les clefs qui donnaient l'accès à la chambre forte. Le silence de Chidziya sur cet audit a diminué les chances de réussite de l'enquête.⁶

22 septembre 2017

Sud du Zimbabwe

Une rhino « mum » sauvagement attaquée par les braconniers pendant le Word Rhino Day va peut-être s'en sortir au bout d'une longue convalescence. Son petit n'a pas été touché.⁷

AFRIQUE AUSTRALE

AFRIQUE DU SUD

1^{er} – 10 juillet 2017

Grâce à son réseau, Save the Rhino a dénombré 40 braconnages en 10 jours « et encore, on n'est pas au courant de tout ».

L'ONG est excédée par l'absence de communication du ministre de l'environnement et de son refus de diffuser régulièrement les bilans de la mortalité par braconnage.

Depuis deux ans, le ministère se contentait de quatre bilans par année. En 2017, il est muet à ce sujet. Pas le moindre point presse sur combien de rhinocéros tués. Pas de réponse non plus au sujet de l'audit en cours sur les stocks privés de cornes ni sur les nouvelles formalités à accomplir pour légitimer la possession d'une ou plusieurs cornes. Rien de nouveau sous le soleil, sauf les rhinos qui tombent de plus en plus.

Save the Rhino attribue le regain d'activité des braconniers à la réouverture du marché domestique des cornes et à l'effet d'emballement provoqué par l'annonce des ventes aux enchères chez le magnat de la corne, John Hume (cf. « A la Trace » n°17 p. 73-74).

A un certain moment comme le dit la presse nationale, « l'inaction devient une action ».⁸

Dimanche 2 juillet 2017

Ntambana, District d'Uthungulu, Province du KwaZulu-Natal, Afrique du Sud

Alertée de la présence d'une Mercedes-Benz suspecte, la force nationale spécialisée dans la lutte contre le braconnage des rhinocéros a pu intercepter le véhicule suite à des recherches qui duraient depuis la veille. Lors de la fouille les agents ont saisi une corne, des pièces de fusil de chasse et des munitions. La conductrice de 44 ans et son passager de 33 ans, habitant Hazyview dans la Province de Mpumalanga, devaient comparaître lundi devant le tribunal de Ngweleza.⁹



Dimanche 2 juillet 2017

Réserve d'Hluhluwe-iMfolozi, Province du KwaZulu-Natal, Afrique du Sud

Six rhinos ont été abattus de nuit. Onze coups de feu ont été entendus, alertant les rangers qui ont découvert les cadavres avec leurs cornes sciées. La bande de braconniers avait disparu. Ce massacre porte à 139 le nombre de rhinos abattus dans le KwaZulu-Natal depuis le début de l'année.¹⁰



Dimanche 2 juillet 2017

Province du Limpopo, Afrique du Sud

Perte par braconnage de deux rhinocéros noirs, la mère et son petit de quatre mois.¹¹

4 juillet 2017

Réserve Naturelle de Rietvlei, Province du Gauteng, Afrique du Sud

- Braconnage d'une femelle, 40 ans.
- Braconnage raté du mâle. Il a réussi à s'échapper. Il boite, il est blessé mais il survit. Les deux avaient été décornés préventivement il y a un an.

La surveillance est renforcée de jour comme de nuit. La réserve couvre 3800 hectares.¹²

GANG

5 juillet 2017

Grahamstown, Province du Cap-Oriental, Afrique du Sud

Accompagnés par leurs avocats, le trio des Ndlovu, Jabulani, Forget et Sikhumbuzo, ont été inculpés du braconnage de 22 rhinocéros en trois ans :

- Un rhino blanc dans la réserve de Bucklands près de Grahamstown;
- Six rhinos blancs lors de deux expéditions dans la réserve de Pumba près de Grahamstown;
- Deux rhinos blancs à Koffylaagte près de Jansenville;
- Quatre rhinos blancs lors de trois expéditions dans la ferme de Mount Camdeboo près de Graaff-Reinet;
- Deux rhinocéros blancs dans deux incidents séparés dans la ferme Kleindoornberg près de Cradock.
- Trois dans deux expéditions à Spekboomberg, également près de Cradock.
- Trois de la réserve de Sibuya près de Kenton-on-Sea;
- Un rhinocéros noir de la réserve de la rivière Great Fish, près de Grahamstown.

Ils sont annoncés comme étant de nationalité zimbabwéenne. Forget se présente comme garde-chasse. La géolocalisation de leur véhicule de location et de leurs téléphones mobiles correspond selon le dossier d'instruction aux braconnages dont

ils sont suspectés. Le fusil hypodermique qui a été saisi au moment de l'arrestation des Ndlovu aurait été utilisé dans le braconnage des 22 rhinocéros. Les modes opératoires et les seringues sont similaires. Le M99 aussi connu sous le nom d'Etorfine ou de Thiafentanil sert à anesthésier en cas de besoin les pachydermes. A forte dose, il sert à les tuer et son utilisation par les Ndlovu implique des liens avec les milieux vétérinaires.

Le procès est programmé pour le 30 novembre. D'ici là les trois Ndlovu qui n'auraient pas de lien de parenté, restent en liberté sous caution. Les risques de fuite sont importants.¹³

Nuit du 7 au 8 juillet 2017

Près du Parc National de Pilanesberg, Province du Nord-Ouest, Afrique du Sud

Braconnage d'une mère. Son petit a été hébergé à l'orphelinat pour rhinos. Il était dans tous ses états, giclé de sang et surveillé pendant des heures par les gardes, la police et des volontaires jusqu'à ce qu'un camion affrété par OSCAP (Outraged SA Citizens Against Rhino Rhino Poaching) vienne le chercher pour le conduire à l'orphelinat.¹⁴



Weekend du 7 au 9 juillet 2017

Bulgerivier, Province du Limpopo, Afrique du Sud

Une femelle a été retrouvée abattue et décornée dans la ferme Zinshoek, à Bulgerivier. Le meurtre aurait eu lieu durant le weekend, mais n'a été rapporté qu'en début de semaine à la police qui en est réduite à passer des appels à témoins.¹⁵



8 juillet 2017

Kroonstad, Province de l'Etat-Libre, Afrique du Sud

Cinq suspects ont été arrêtés dans une ferme de Kroonstad suite à une fusillade nocturne à proximité du Rhino Camp. Les gardes du site avaient vu un groupe d'hommes escalader la clôture et s'étaient approchés. La réaction a été immédiate : des coups de feu sont partis en direction des gardes qui ont répliqué. Arrivée sur les lieux, la police a pu appréhender deux suspects à pied, puis un troisième en attente dans un véhicule. Deux autres hommes qui s'étaient présentés à un hôpital d'Odendaalsrus avec des blessures par balles ont par la suite été arrêtés. Andries Baloyi (36 ans), Moketele Mthombeni (28 ans), Moses Mthombeni (46 ans), Isak Nteo (36 ans), et Dan vilankulu (34 ans) ont été présentés au tribunal de Kroonstad.¹⁶



9 juillet 2017

Réserve d'Hluhluwe-Imfolozi, Province du KwaZulu-Natal, Afrique du Sud

Deux hommes suspectés de braconnage ont été abattus à 3h30 du matin par les rangers de l'Agence de protection de la faune sauvage du KwaZulu-Natal. Après avoir entendu des voix et observé cinq silhouettes suspectes, les gardes-chasse ont braqué leurs lampes-torches sur le groupe en intimant l'ordre de poser les armes. L'un des hommes aurait alors pointé son fusil sur les agents, qui ont immédiatement ouvert le feu. Trois suspects se sont enfuis et n'ont pas été retrouvés, malgré l'utilisation de chiens pisteurs. Un fusil a été saisi. Les enquêteurs cherchent à savoir si cette bande est responsable du massacre du dimanche 2 juillet (cf. ci-dessus).¹⁷



10 juillet 2017

Entre Barberton et Nelspruit, Province du Mpumalanga, Afrique du Sud

Une fusillade a éclaté lorsque des policiers de l'unité K9 de White River ont voulu contrôler une voiture en provenance du KwaZulu-Natal à proximité de l'université de technologie de Tshwane. Ils avaient reçu des informations impliquant ses trois occupants dans le braconnage de rhinos. Deux ont pu s'échapper, mais le conducteur a été arrêté et une grande corne retrouvée dissimulée dans le pare-chocs arrière. Un des deux fuyards a ensuite été appréhendé dans la rue.¹⁸



RECIDIVE

10 et 11 juillet 2017

Provinces de Mpumalanga et du KwaZulu-Natal, Afrique du Sud

Après une poursuite à grande vitesse, l'unité K9 de la police de Nelspruit a arrêté une voiture d'abord repérée à Hluhluwe. A bord, les enquêteurs ont interpellé deux hommes détenteurs d'une corne. Les investigations qui ont suivi ont mené les policiers dans un domicile privé à Ntambanana. La perquisition a mis la main sur deux fusils de gros calibre dont les numéros de série avaient été limés, un poignard et des munitions. Deux autres suspects ont été arrêtés. L'un d'eux est un récidiviste.¹⁹



Juillet 2017

Près du Manyeleti Game Reserve, Province du Mpumalanga, Afrique du Sud

Prince Mashele menait-il une double vie ? Membre éminent du KNP Protection Services (Service de protection du parc national Kruger), il organisait la sécurité de deux portes d'accès au parc, sécurité des accès, sécurité des transports de fonds, contrôle du trafic routier. A 50 ans, Prince Mashele était un grand superviseur en chef.

A son domicile, les SAPS ont trouvé des uniformes de rangers, des munitions, des lampes-torche, un gyrophare, un quad, un vélo, bref tout un matériel volé au KNP et susceptible d'être prêté ou loué à des braconniers.

Le nouveau tribunal régional de Skukuza dédié aux affaires rhinocéros a inculpé Mashele de détention illégale de munitions et de vol. Son dossier a été précipitamment et sans explication connue transmise au tribunal de Bushbuckridge qui l'a immédiatement remis en liberté sous caution de 2000 rands (154 US\$).²⁰



15 juillet 2017

Botsalano Game Reserve, Province du Nord-Ouest, Afrique du Sud. Frontière avec le Botswana

Moins deux rhinocéros braconnés et décornés. Un mâle et une femelle.²¹

22 juillet 2017

Hluhluwe, Province du KwaZulu-Natal, Afrique du Sud

Samedi dans la nuit. La voiture venait de Melmoth à 190 km de là. Elle a été prise en chasse par la police anti-braconnage dans les faubourgs de Hluhluwe. Face au refus d'obtempérer, il a été décidé de tirer pour l'immobiliser. Les fuyards ont répliqué. La voiture a fait une sortie de route. Trois des occupants blessés ont été conduits à l'hôpital. Le quatrième est mort. C'est un policier de Melmoth. Il était âgé de 30 ans. Un fusil .303 au numéro effacé, des munitions, un silencieux, un pistolet 9 mm et ses munitions, des haches et des menus équipements ont été saisis. La voiture était suivie depuis le départ. La police était en possession d'informations précises. Les quatre hommes allaient braconner dans la réserve de Hluhluwe. Les trois rescapés sont inculpés de tentative de meurtre, de détention illégale d'armes et de munitions et d'infractions à la circulation routière.²²



KwaZulu-Natal–Afrique du Sud

149 rhinos braconnés depuis le début 2017 contre 162 pour toute l'année 2016 et 115 pour l'année 2015.²³



25 juillet 2017

Aéroport international Oliver Reginald Tambo, Johannesburg, Province de Gauteng, Afrique du Sud

Arrestation d'une jeune chinoise de 24 ans en provenance de Lusaka et à destination d'Hong Kong. Elle transportait 11 cornes de rhinocéros d'un poids total de 23 kg.²⁴

26 juillet 2017

Afrique du Sud

Rhinocéros. Bilan officiel et bilan officieux. Janvier à juin 2016

Madame la ministre de l'environnement parle :

- 359 braconniers et trafiquants présumés ont été arrêtés dans la première moitié de l'année dont 90 dans le parc Kruger et 112 dans la province adjacente du Mpumalanga.

- 529 rhinos abattus avec des armes de fort calibre manipulées pour la plupart par des mozambicains contre 542 en 2016 pour la même période.

Le DPCI (Directorate for Priority Crime Investigations), plus connu sous le nom de Hawks a appréhendé 13 suspects mêlés à neuf affaires de trafic concernant 140 kg de cornes. Madame Molewa soucieuse de la paix civile entre tous les services décerne des bons points à tous : au DPCI, au SARS (South African Revenue Service), à l'EMIs (Environmental Management Inspectors) et au SAPS (South African Police Service).

En somme, ça ne va pas si mal selon Mme Molewa, le massacre des rhinocéros c'est de la faute au Mozambique, dans les six premiers mois de l'année 2017 il y a eu 13 rhinocéros braconnés de moins par rapport à 2016 et le tribunal spécialisé de Skukuza va accélérer les procédures et améliorer la qualité des dossiers d'instruction (sauf pour le dossier de Prince Mashele, voir ci-dessus !).

- OSCAP (Outraged SA Citizens Against Rhino Rhino Poaching) à partir de la compilation de toutes les sources fiables y compris celles de SAPS arrive au bilan de 538 rhinocéros braconnés dans les six premiers mois de l'année.²⁵



Vendredi 28 juillet 2017

Hekpoort, Province de Gauteng, Afrique du Sud Braconnage et braquage.

Les bandits du week-end ont commencé par neutraliser les gardes en les ligotant et par s'emparer de leurs armes et ils ont continué en tirant sur le pack de rhinos comme à la foire. L'un d'eux a été tué et décorné. Les bandits sont repartis avec la corne non sans avoir dévalisé le lodge et volé les portables des gardes, les radios et les munitions.²⁶

Fin juillet 2017

Près de Lephalale, Province du Limpopo, Afrique du Sud

Arrestation de sept hommes âgés de 24 à 52 ans suspectés de braconnage. Saisie de deux voitures, d'une arme à feu avec silencieux, de munitions et d'une hache.²⁷



3 août 2017

Skukuza, Parc National Kruger, Province du Mpumalanga, Afrique du Sud

Comparution devant le tribunal spécial rhinocéros de Skukuza. Msibi, guide dans le parc Kruger, avait accompagné le 2 septembre 2014 un groupe de visiteurs dans la section de Shisangeni. Ils avaient découvert un rhinocéros gravement blessé à la suite d'un conflit avec un congénère. Le lendemain Msibi était en permission. Il en avait profité pour achever le rhinocéros et s'emparer avec un couteau et une hache des deux cornes. Il plaide coupable.²⁸

3 août 2017

Uitenhage, Province du Cap oriental, Afr. du Sud

Vol avec effraction dans une réserve de chasse. Quatre hommes armés ouvrent par force la porte du coffre-fort et volent deux cornes. Ils s'enfuient sans laisser de traces.²⁹

4 août 2017

Ngwelezane, Empangeni, Province du KwaZulu-Natal, Afrique du Sud

C'est le 15^e report du procès de Dumisani Gwala et de ses deux complices en deux ans. Les trois hommes sur lesquels pèsent 10 inculpations pour trafic de cornes de rhinocéros sont en liberté provisoire sous caution. Leur astuce principale est de révoquer leurs avocats et avocates juste avant les comparutions ou bien de ne pas les payer, ce qui les amène à se retirer. A la barre, Gwala et ses deux coaccusés demandent invariablement des délais supplémentaires et suffisants pour engager des nouveaux défenseurs et leur laisser le temps de prendre connaissance du dossier. C'est une des supercheries en cours dans les tribunaux sud-africains quand il s'agit de juger des trafiquants de cornes de rhinocéros.³¹ Cf. « A la Trace » n° 12 p.71, n°14 p.63 et 66.

4 août 2017

Port Elizabeth, Province du Cap oriental, Afrique du Sud

Les mystères du prestigieux hôtel King Edward



Le monument historique est dans les mains de Sheik Khalaf Al Otaiba qui défraie la chronique depuis quelques années par des actes extravagants et des factures ou indemnités impayées. Au premier rang des reproches, l'hôtel tombe en ruine et les travaux de restauration ne sont pas entrepris.

Un nouvel événement vient assombrir la renommée du membre de la famille royale des Emirats Arabes Unis.

Instruit par une information anonyme, les Hawks ont entrepris une fouille réglementaire du palace délabré et les chiens autant que les maîtres chiens ont marqué une odeur forte sortant d'une pièce fermée à triple tour.

Le personnel n'a pu répondre aux injonctions d'ouverture du corps d'élite, prétextant que seul le Sheik était dépositaire de la clef et qu'il était dans un lointain voyage à l'étranger. La porte a été forcée et quatre cornes de rhinocéros dont au moins une était fraîche ont été immédiatement trouvées par les policiers. L'avocat sud-africain de Khalaf Al Otaiba confirme dans un communiqué que son client est le seul à détenir la clef de ce cabinet et que « les quatre cornes proviennent de rhinocéros décédés appartenant à son Excellence ». « Nous prévoyons cette semaine un rendez-vous avec les services économiques de la province pour procéder à l'enregistrement des cornes et à leur restitution à leur légitime propriétaire. » Notons au passage que si tout se déroule comme le souhaite son avocat, le sheik qui dispose de biens fonciers et immobiliers en Afrique du Sud pourrait à terme au titre des effets personnels exporter les cornes dans son pays d'origine.³⁰

9 août 2017

Parc National Kruger, Province du Limpopo, Afrique du Sud

A l'intérieur du parc, échange de coups de feu entre la police, les rangers et un trio d'hommes armés. Un des suspects est blessé à mort. Les deux autres s'enfuient.³²



9 août 2017

Parc National de Pilanesberg, Province du Nord-Ouest, Afrique du Sud

Une femelle et un mâle à 1 km de distance.³³



9 août 2017

Jeffreys Bay, Province du Cap-Oriental, Afrique du Sud

Braconnage et décornage de deux rhinocéros. Un troisième est blessé.³⁴



9 août 2017

Hoedspruit, Province du Limpopo, Afrique du Sud

Saisie d'une arme non-autorisée, de munitions et d'une hache. Deux arrestations près de la ferme Madrid.

La région d'Hoedspruit, en afrikaans « la rivière au chapeau », nommée ainsi après que le fermier boer Dawid Johannes Joubert y eut perdu son chapeau lors d'un épisode de crue éclair en 1844, a été divisée en parcelles nommées avec des noms familiers pour les colons : Essex, Berlin, Moscow, Dublin, Madrid ...³⁵



10 août 2017

Aéroport international Oliver Reginald Tambo, Johannesburg, Province de Gauteng, Afrique du Sud

Saisie dans la valise d'une passagère de nationalité zimbabwéenne de cornes cachées dans un petit matériel électronique. La destination de la contrebande n'a pas été révélée. La femme âgée de 30 ans risque jusqu'à 10 ans de prison.³⁶

14 août 2017

Province du Limpopo, Afrique du Sud

Les vétérinaires de Saving the Survivors sont au chevet de Vrystaat. Elle boîte mais aucun organe vital n'a été touché par les balles et les éclats. Le pronostic n'est pas pessimiste. Arrestation des deux braconniers.³⁷

16 août 2017

Près de Tarkastad, Province du Cap oriental, Afrique du Sud

Fusil de gros calibre avec des munitions et une hache tachée de sang mais pas de corne dans le bakkie Isuzu intercepté sur la route 61. Quatre suspects sont en détention provisoire. Toutes les réserves et tous les ranchs privés du secteur sont en alerte, comptent et recomptent les rhinos. Le sang est analysé en laboratoire et le bakkie a été fouillé de fond en comble, châssis et moteur compris.

Pour le moment, seul le port d'armes prohibé peut être retenu à l'encontre des suspects âgés de 23 à 30 ans. Les recherches balistiques sont en cours pour voir si l'arme saisie est liée au braconnage et au décornage de deux rhinocéros, il y a une semaine, dans la réserve de chasse Lombardini entre Jeffreys Bay et Humansdorp à 350 km de Tarkastad.³⁸

18 août 2017

Parc National Kruger, Afrique du Sud

Fuite et fin pour deux braconniers. A la suite d'un contact avec les rangers du côté de Mkhuhlu et Cork au sud du parc, un braconnier a disparu dans le bush et l'autre a été fatalement blessé.³⁹



21-25 août 2017

Gauteng, Afrique du Sud

Résultats mitigés de la vente aux enchères sur Internet des cornes du troupeau de John Hume.

Au terme d'une bataille juridique de huit ans, la Cour Constitutionnelle d'Afrique du Sud a ordonné la levée de l'interdiction du commerce des cornes de rhinocéros à l'intérieur du pays (cf. « A la Trace » n°17 p.73-74).

Une semaine avant la vente, le portail officiel du gouvernement sud-africain et le site de John Hume ont été « saisis » et effacés pendant plusieurs heures par des cyber pirates se revendiquant du groupe Anonymous. « Ce n'est qu'un début » préviennent-ils.

Dans une démarche de la 23^{ème} heure, la Ministre de l'environnement Edna Molewa a contesté la légalité de la vente aux enchères des 264 cornes d'un poids total d'environ 500 kg. La veille de la vente aux enchères, la Cour Suprême de Pretoria a rejeté le moyen juridique de Madame la ministre selon lequel l'attribution du permis de vente aurait dû être signée par elle-même et non par la directrice de ses services Olga Kumalo.

Le 25 août, les avocats et conseillers juridiques de la Private Rhino Owners Association dont Monsieur John Hume est membre ont publié un communiqué. Ils déplorent le nombre insuffisant d'enchérisseurs et l'attribuent au harcèlement juridique de la Ministre de l'environnement qui aurait empêché plusieurs parties intéressées de s'enregistrer dans la sérénité et les délais prescrits. Ils se félicitent cependant que le marché domestique soit rétabli et que la route ait été ouverte pour de nouvelles enchères.

Pour rappel, la vente était légalement accessible aux acheteurs étrangers sous réserve que les cornes restent sous bonne garde en Afrique du Sud en attendant une possible évolution de la réglementation validée par le Parlement et en particulier la capacité pour les ressortissants d'Afrique du Sud et les étrangers d'exporter deux cornes en tant qu'effets personnels.⁴⁰

20 août 2017 – mi-septembre 2017

District d'Immerpan, Province du Limpopo, Afrique du Sud

Piet Van Zyl et son épouse Tilla assassinés chez eux dans la nuit de samedi à dimanche. Il y avait du sang partout selon un officier qui désire garder l'anonymat. Le coffre-fort a été forcé. L'inventaire des fonds ou des biens volés n'est pas connu. L'hypothèse d'un vol de cornes n'est pas écartée. Il y a un an, Piet Van Zyl, 68 ans, avait été impliqué avec deux complices dans la détention douteuse de 113

cornes de rhinocéros (cf. « A la Trace » n°14 p.64). Il était en liberté sous caution. Peut-être aurait-il été mieux protégé en prison.

Trois semaines après le double meurtre, sept suspects ont été arrêtés. L'un d'eux Bhokodisa Vision Mbongwe a travaillé au service des Van Zyl pendant 24 ans. Il avait été licencié après avoir été mêlé à une histoire de braconnage du côté de Kalkpoort en 2016. Tous les suspects seraient de l'entourage de Big Joe Nyalungu (ou Nyalunga) le caïd d'Hazyview dont le procès est constamment repoussé depuis six ans (cf. « A la Trace » n°6 p.62, 7 p.62, 9 p.66 et n°12 p. 69).⁴¹

28 août 2017

Springs, Province du Gauteng, Afrique du Sud

La Mercedes a réussi à prendre la fuite. La Ford ranger a été prise dans les mailles du filet. A l'arrière, la police locale a trouvé deux cornes et un fusil. Quatre hommes sont en état d'arrestation.⁴²



28 août 2017

Province du KwaZulu-Natal, Afrique du Sud

Le rythme actuel du braconnage à mort est d'un rhinocéros pour 32 heures. Il était d'un rhinocéros pour 75 heures en 2015 et d'un rhinocéros pour 486 heures en 2008.

162 rhinocéros ont été braconnés en 2016, 116 en 2015, 18 en 2008.

166 rhinocéros depuis le début de 2017 au KwaZulu-Natal.

La plupart des prédateurs se concentrent sur le parc Hluhluwe-Imfolozi.

Les statistiques nationales indiquent que pour la cinquième année consécutive le seuil symbolique de 1000 victimes sera dépassé.⁴³



Fin août 2017

Parc National de Pilanesberg, Province du Nord-Ouest, Afrique du Sud

Nouveau coup dur à Pilanesberg. Une femelle adulte et sur le point de mettre bas est braconnée à mort et decornée.⁴⁴

30 août 2017

Botsalano Game Reserve, Province du Nord-Ouest, Afrique du Sud

Mère braconnée. Petit rescapé. Déjà en soins et au biberon dans l'enclos d'un refuge confidentiel.⁴⁵



6 septembre 2017

Proximité de l'aérodrome d'Ulundi, Province du KwaZulu-Natal, Afrique du Sud

Mort d'un homme suspecté de se livrer au braconnage de rhinocéros. Il a été tué dans un accrochage avec la Rhino 08 Task Team. Ses complices ont pris la fuite. Un fusil de gros calibre typiquement utilisé contre les rhinocéros a été trouvé dans le véhicule pris en chasse. Ulundi est situé à proximité de la réserve de Matshitsholo, de la réserve de chasse de Ophathe et du parc Hluhluwe-iMfolozi.⁴⁶



7 septembre 2017

Skukuza, Parc National de Kruger, Province de Mpumalanga, Afrique du Sud

Condamnation de Mapoyisa Mahlauli à 20 ans de prison pour braconnage de rhinocéros, pour détention et usage d'une arme sans permis. Le braconnier avait été arrêté sur les lieux du crime après un échange de coups de feu. Parmi les pièces à conviction, il y avait une hache, une paire de cornes, et un fusil de gros calibre. Son complice avait pris la fuite.⁴⁷



8 septembre 2017

Aéroport international Oliver Reginald Tambo, Johannesburg, Province de Gauteng, Afrique du Sud

Saisie dans les bagages d'un passager chinois s'envolant pour Hong Kong de cinq cornes emballées dans du papier d'aluminium.⁴⁸



11 septembre 2017

Réserve d'Hluhluwe, Province du KwaZulu-Natal, Afrique du Sud

Deux braconniers tués, un troisième en fuite.⁴⁹



13 septembre 2017

Entre Messina et Louis Trichardt, Province du Limpopo, Afrique du Sud

La voiture était volée. A l'intérieur, il y avait un fusil .375 spécial rhino, neuf balles, un silencieux et un couteau. Arrestation de deux braconniers présumés.⁵⁰

15 septembre 2017

Pretoria, Province du Gauteng, Afrique du Sud

Ras et compagnie (cf. « A la Trace » n°17 p. 78). Les 1800 chefs d'inculpations initiaux concernant du braconnage, de la contrebande et du blanchiment d'argent entre 2008 et 2012 ont été réduits à 284. Les suspects ont été arrêtés en 2014 et pour la plupart si ce n'est tous remis en liberté sous caution. De report en report, le procès aurait lieu en mars 2018.⁵¹

Mi-septembre 2017

Skukuza, Parc National Kruger, Province de Mpumalanga, Afrique du Sud

Condamnation par le tribunal spécialisé dans les délits rhinocéros de trois hommes de nationalité étrangère à quatre ans de prison pour tentative de braconnage en bande organisée et intrusion dans le parc Kruger et d'un quatrième homme à six ans de prison pour possession illégale de deux cornes.⁵²



18 septembre 2017

Tonga, District d'Ehlanzeni, Province de Mpumalanga, Afrique du Sud

Perquisition au domicile de Sibongile Brenda Khoza. Saisie de trois pistolets, d'un fusil calibre .375 spécial rhino, de deux couteaux à viande, de deux haches, de deux gilets pare-balle, de deux uniformes de rangers du parc Kruger. Une arrestation et beaucoup de questions sans réponse.⁵³

15 et 19 septembre 2017
Afrique du Sud



Espoir et désespoir pour ce petit mâle de trois ans atteint en pleine face par les balles des braconniers et mutilé. D'abord soigné puis achevé quelques heures après. Il était défiguré et définitivement aveugle. Un congénère a eu plus de chance. Touché à la clavicule, ses organes vitaux ne sont pas impactés. Le pronostic est favorable. Ce n'est pas, loin de là, tous les jours l'échec pour Saving the Survivors.⁵⁴

20 septembre 2017

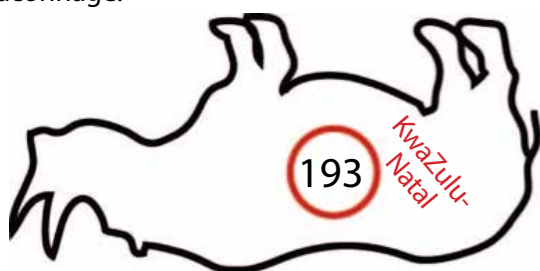
Section Crocodile Bridge, Parc National Kruger, Province de Mpumalanga, Afrique du Sud

Ils étaient bien décidés à braconner. Les cinq hommes interpellés tout près d'une porte d'accès au parc Kruger avaient dans leur voiture l'arme à feu, les munitions, le silencieux, des haches, des couteaux et de la dagga pour se faire des joints. L'équipe était internationale avec des représentants de l'Afrique du Sud, du Mozambique et du Zimbabwe.⁵⁵

20 septembre 2017

Dundee, Province du KwaZulu-Natal, Afrique du Sud

Arrestations dans une boutique de friandises d'un sujet du Malawi impliqué dans le meurtre de deux rhinocéros en juillet dans un ranch de Colesberg, province du Cap-Septentrional. Eburra James travaillait dans le ranch et avait disparu après le braconnage.⁵⁶



BOTSWANA

Juillet 2017

Botswana

Le gouvernement du Botswana a annoncé en 2013 qu'il autorisait le tir à vue (« shoot to kill ») sur les braconniers armés. Cette mesure qui jusqu'alors n'a pas fait l'objet d'un document descriptif a créé au nord du pays des tensions avec les communautés villageoises qui se plaignent des incursions fréquentes de l'armée. « Vive par le fusil, Mourir par le fusil ». Le titre provocateur de l'analyse de la doctrine du tir à vue sur les braconniers écrite par Goemeone EJ Mogomotsi et Patricia Kefilwe Madigele, des universitaires du Botswana, parue dans le trimestriel sud-africain « SA Crime » est sans équivoque. Les deux auteurs estiment que la lutte contre le braconnage en particulier celui des rhinocéros et des éléphants équivaut à une guerre contre le terrorisme et qu'en conséquence l'usage des armes avec l'intention de tuer est autorisé par les conventions internationales et le droit interne si les terroristes-braconniers ne répondent pas aux sommations ou usent de leur arme avec l'intention de tuer les gardes-faune ou les autres représentants de l'Etat. Les auteurs rappellent que la Constitution du Botswana oblige la justice après la mort par balle d'un ou plusieurs braconniers à mener une enquête pour vérifier que les tirs à vue étaient justifiés et que des braconniers avérés ou présumés n'ont pas été visés alors qu'ils étaient en train de se



rendre et qu'ils avaient répondu aux sommations. Dans certains cas, la mort d'un braconnier assimilé à un terroriste peut être requalifiée en meurtre.

La section trois de l'Inquests Act (loi sur les enquêtes) ne fait pas de discrimination entre les ressortissants nationaux et les étrangers et l'enquête autant que l'autopsie doivent être menées avant le rapatriement du corps dans son pays d'origine. Il y a une analogie entre la définition et l'application du « shoot to kill » au Botswana et en Inde dans l'Etat de l'Assam.

« Nous pensons que les parcs sont des zones de guerre et que les règles et les principes de la guerre doivent s'y appliquer ». « Un des arguments en faveur du « shoot to kill » c'est d'envoyer un message clair selon lequel si vous venez au Botswana pour braconner, vous prenez le risque de ne pas rentrer vivant dans votre pays ».

Les auteurs estiment que la possibilité du tir à vue contribue au succès global de la protection de la mégafaune au Botswana tel qu'il est reconnu par les experts internationaux et souhaitent que d'autres pays en Afrique australe et en premier lieu l'Afrique du Sud adoptent la mesure dans le cadre d'une stratégie unifiée anti-braconnage. Le tir à vue serait la dissuasion nucléaire du braconnage.

Face à cette militarisation verte, des voix et des réticences se soulèvent. Peut-on mettre sur un pied d'égalité un braconnier de rhinocéros et un braconnier à la recherche de viande de brousse ? Il y aurait peut-être moyen selon quelques experts de dégager un consensus sur l'application du « shoot to kill » dans les opérations de contre-braconnage axées sur des espèces en voie d'extinction et dont le trafic international engendre des profits illégaux. La revue SA Crime a ouvert ses pages dans le même numéro à des avis contraires qui méritent eux aussi d'être examinés. L'introduction en Afrique du Sud du « shoot to kill » serait un retour au colonialisme et au temps révolu où l'application de la loi et l'impartialité des procès étaient réservées à une élite. L'Afrique du Sud et la plupart des démocraties voisines ont aboli la peine de mort. Le général Général Johan Jooste, responsable des programmes rhinos au sein de South African National Parks, rappelle que son administration n'est pas favorable au tir à vue et que cette pratique ne résout pas les problèmes. « Elle nous abaisse et nous éloigne de ce que nous sommes » « Régulièrement, nous rencontrons les rangers et nous rappelons les règles qu'il convient d'appliquer pendant les engagements avec les braconniers armés ».

Cependant, les universitaires du Botswana rappellent dans leur article que la Constitution de l'Afrique du Sud autorise le recours à « la force létale » par la police et les autres forces de l'ordre. Ils rappellent aussi que dans son programme 2016-2021 sur la stratégie anti-braconnage, la Communauté de développement d'Afrique australe recommande l'utilisation d'armes et de munitions capables de rivaliser avec celles des braconniers. Selon eux, des actions ciblées sur les braconniers sont en quelque sorte une application déguisée et politiquement correcte de la doctrine du tir à vue.⁵⁷

NAMIBIE

8 juillet 2017

Région de Kunene, Namibie

HoRN.NAM (Help Our Rhino Now Namibia) s'engage à offrir une récompense de 770 US\$ à qui communiquera à la police ou au ministère de l'environnement des renseignements sur les activités de braconnage.

L'ONG fondée en 2014 a déjà selon son directeur « récompensé » quelques membres du public.⁵⁸

26 juillet 2017

Windhoek, Namibie

1.800.000 US\$. Ce don exceptionnel des Etats-Unis devrait permettre d'améliorer la communication et la circulation des informations utiles sur le braconnage et le trafic d'espèces menacées entre les administrations de l'Etat, le personnel judiciaire, les gestionnaires de réserves et d'aires protégées. La priorité est de contrer la filière corne de rhinocéros. « Ce projet, aussi ambitieux soit-il, ne fait que consolider les efforts de la Namibie ». « Je pense en particulier au récent renforcement des sanctions voté par l'Assemblée Nationale » déclare l'ambassadeur américain Thomas Daughton. L'ambassadeur de Chine a récemment invité ses compatriotes installés en Namibie à abonder un fonds spécial pour aider au contrôle du braconnage et du trafic. Jusqu'alors, quelques milliers d'US\$ ont été recueillis (« A la Trace » n° 17 page 97).⁵⁹

19 août 2017

Helao Nafidi, Région d'Ohangwena, Namibie

Près de la frontière avec l'Angola, le chauffeur de taxi transportait sans le savoir deux trafiquants. A l'approche d'un contrôle routier, les deux passagers ont pris la fuite à pied en abandonnant leurs bagages. A l'intérieur, la police trouve deux cornes. Les deux hommes ont été arrêtés un peu plus tard. Ils faisaient de l'auto-stop sur la route menant à Ondangwa.⁶⁰

Fin août 2017

Régions de Kunene et d'Erongo, Namibie

Une carcasse fraîche de rhino dans la Klip river. Sept arrestations dont un instituteur. Le corps enseignant en Namibie mène souvent une double vie.⁶¹



5 septembre 2017

Otjiwarongo, Région d'Otjozondjupa, Namibie

Arrestation de Champion Kapans Haraseb. Dans un premier temps, le lieutenant-colonel Petrus Mutako Damaseb et le soldat sans grade Steven Omeb avaient été arrêtés (cf. « A la Trace » n°17 p. 80) en possession de cornes fraîches et ensanglantées d'une valeur de 600.000 dollars namubiens (44.400 US\$). Selon les récentes déclarations de son frère, le soldat Omeb aurait été sévèrement battu par les forces de police pendant son audition et il serait aujourd'hui dans l'incapacité de marcher. Haraseb avait réussi à s'enfuir de la station-service où les braconniers avaient été interceptés. Le rhinocéros aurait été abattu dans une ferme de la région.⁶²

11 septembre 2017

Windhoek, Région de Khomas, Namibie

Traffiquant d'ormeaux et de cornes de rhinocéros, Zhi a pris la poudre d'escampette grâce à une remise en liberté sous caution accordée en février 2016 sous condition qu'il rende son passeport namibien, qu'il se présente deux fois par jour au commissariat le plus proche de son domicile ou de ses activités à l'intérieur du seul district de Windhoek. En outre, son portrait devait être affiché dans tous les postes frontières du pays.

En octobre 2016, les conditions ont été très sensiblement allégées. Zhi devait pointer au commissariat une seule fois par semaine, le vendredi. Pour connaître l'étendue de ses sales affaires se reporter à « A la Trace » n°12 p.4 et p.72.⁶³

AMERIQUE

ETATS-UNIS D'AMERIQUE

14 septembre 2017

Las Vegas, Etat du Nevada, Etats-Unis d'Amérique

Rebond de l'opération CRASH. Edward N. Levine est inculpé de trafic de cornes de rhinocéros noirs. Son procès est prévu pour la fin de l'année. Levine est libre après avoir pris l'engagement de répondre aux convocations de la justice. Son partenaire en affaire de rhinocéros, Lumsden W. Quan a été condamné en décembre 2015 à un an et deux jours de prison ferme. Sur Levine tombera peut-être une peine plus sévère. Dans son réquisitoire sur l'affaire rhinocéros, le procureur a rappelé qu'il a été impliqué dans un trafic de cocaïne en lien avec le cartel de Medellín. Cf. « A la Trace » n°5 p.76 et 11 p.61.⁶⁴

OPERATION CRASH

18 septembre 2017

Long Island, Etat de New York, Etats-Unis d'Amérique

Fengyi Zhou, antiquaire spécialisé dans l'art asiatique (cf. « A la Trace » n°15 p. 84) est condamné à deux ans de prison pour trafic de cinq cornes de rhinocéros noirs.⁶⁵



29 septembre 2017

Miami, Etat de Floride, Etats-Unis d'Amérique

Michael Hegarty, membre du clan des Rathkeale Rovers plaide coupable pour avoir acheté aux enchères à Rockingham en Caroline du Nord une coupe libatoire en corne de rhinocéros par l'intermédiaire d'un homme de paille.

Michael Hegarty avec l'aide d'un complice a ensuite organisé l'expédition frauduleuse de la coupe. Son complice avait ensuite été arrêté par la police du Grand Londres alors qu'il essayait de vendre la coupe provenant d'un rhinocéros asiatique à un natif de Hong Kong. Hegarty a été arrêté en Belgique et la Belgique comme la Grande-Bretagne a accepté de l'extrader aux Etats-Unis. Seule la France a refusé d'extrader aux Etats-Unis un membre des Rathkeale Rovers recherché par les Etats-Unis. Hegarty sera jugé à la mi-novembre par le tribunal de Miami.⁶⁶

Hegarty, cf. « A la Trace » n°13 p. 76

ASIE

CHINE

11 juillet 2017

Aéroport international de Hong Kong, Chine

Un passager en provenance de la ville du Cap et ayant transité par Johannesburg, en Afrique du Sud, a été contrôlé à son arrivée à Hong Kong en possession de 8,16 kg de cornes et de tronçons de cornes. Il détenait également un bracelet de 60 g en ivoire teint en noir. Le tout est estimé par le site officiel du gouvernement à 1.630.000 HK\$ (environ 209.000 US\$ soit 25.610 US\$/kg). Selon la presse sud-africaine, il semble que depuis l'annonce de la réouverture du marché intérieur de la corne en Afrique du Sud, une recrudescence de la contrebande soit observée sur les passagers en provenance de Johannesburg dans les aéroports d'Hong Kong et d'Hanoi.⁶⁷

12 août 2017

Aéroport international de Hong Kong, Chine

Saisie de 2,6 kg de corne de rhinocéros enveloppées dans du papier d'aluminium et des rubans de plastique et placées à l'intérieur de deux boîtes en carton de réemploi dans les bagages de soute d'un passager de 37 ans en provenance de Johannesburg, Afrique du Sud, et à destination ... de la case justice. Valeur estimée par les douanes :



66.500 US\$,
soit 25.580 US\$/kg.⁶⁸

INDE

GANG

3 juillet 2017

Luksan, District de Jalpaiguri, Etat du Bengale-Occidental, Inde

Un groupe de cinq hommes sur des motos a été repéré par le 46^{ème} bataillon du SSB et des gardes-forestiers sur la route nationale 31. Quatre d'entre eux ont réussi à s'échapper, mais le cinquième, Gaur Mallik (29 ans), a été arrêté en possession d'une corne d'1,5 kg semble-t-il teinte, et de devises étrangères.⁷¹



Mi juillet 2017

Parc National Kaziranga, Etat d'Assam, Inde

Recrutement d'une centaine d'hommes pour une nouvelle force spéciale anti-braconnage exclusivement affectée au parc Kaziranga. Les candidats doivent habiter les districts de Nagaon, Golaghat, Sonitpur, Biswanath et Karbi Anglong Est. Après la formation de base, les sélectionnés suivront un entraînement à « la guerre dans la jungle » selon un porte-parole du département de l'action forestière.⁷²

14 septembre 2017

Mangaldai, Etat d'Assam, Inde

Arrestation préventive par le 22^e bataillon du SSB de trois lascars armés. Ils s'approchaient du parc national d'Orang.⁷³

16 septembre 2017

Etat d'Assam, Inde

Nouvelle suite de l'accident d'automobile du 14 mars 2017 (cf. « A la Trace » n°16 p.71 et n°17 p.82). Arrestation de Muyang alias Ling Ding Muyang. Il lui est reproché d'avoir participé au braconnage des deux rhinocéros retrouvés enterrés et décornés dans le parc de Gorumara.⁷⁴

Juillet 2017

Parc National Kaziranga, Etat d'Assam, Inde

Les rhinocéros ont fui les inondations quand ils le pouvaient et se sont la plupart du temps réfugiés dans des endroits inaccessibles aux patrouilles des rangers compte tenu des faibles moyens nautiques disponibles. Les braconniers sont souvent mieux équipés et ils ont l'avantage de connaître précisément leur cible dans ce parc de 430 km². Pour autant, les gardes ne sont pas complètement démunis et s'attachent en particulier à contrôler la vitesse et les coffres des voitures et autres véhicules qui longent la partie émergée du parc par la route 37. Cette route où la vitesse est volontairement limitée à 30 km/h sous peine d'une amende de 5000 roupies (soit environ 80 US\$) est traversée par les rhinocéros qui vont se mettre à sec dans les collines de Karbi Anglong. Les rangers protègent l'exode des rhinocéros et des renforts supplémentaires sont déployés dans les villages autour du parc pour éviter autant que faire se peut des conflits entre les habitants et les animaux, toutes espèces confondues. Les rangers surveillent aussi 111 buttes de terres qui ont été élevées dans les années 90 pour servir de promontoires à la faune inondée et isolée. Malheureusement, ces îlots sont pour certains en cours d'effondrement et doivent être consolidés. 33 nouveaux ouvrages doivent être construits avec une hauteur minimale de 4,9 m alors que les anciens s'élèvent à 3,65 m. Un mauvais phasage de la construction avec des débuts de travaux en mai a abouti à un lessivage des monticules par la crue du Brahmapoutre début juillet. Il va falloir tout recommencer. Les travaux coûtent 7,4 millions de roupies par hectare (114.000 US\$).

Au 20 juillet, le bilan était de quatre rhinocéros noyés - mais le nombre pourrait s'amplifier au fur et à mesure de la décrue et de la découverte des carcasses- et de 14 autres mammifères tués dans des collisions avec des voitures en excès de vitesse sur la route 37. Le CWRC (Centre for Wildlife Rehabilitation and Conservation) basé au cœur du parc avance quant à lui que 74 animaux enlisés ou surpris par les inondations ont été sauvés par des unités mobiles vétérinaires et de gardes forestiers.⁶⁹

Août et septembre 2017

Parc National de Kaziranga, Etat de l'Assam, Inde

Pluies de mousson. Rapport d'étape des sinistres.

Au 22 août, le bilan humain officiel s'établit ainsi dans le sous-continent indien :

Népal : 143 morts.

Bihar (Inde) : 253 morts.

Assam et Bengale Occidental (Inde) : 122 morts.

Bangladesh : 115 morts.

Uttar Pradesh (Inde) : 69 morts.

Région himalayenne (Inde) : un glissement de terrain et une avalanche de boue ont emporté deux autobus et pris 54 vies humaines.

Au 22 août, le bilan animal officiel s'établit ainsi dans le parc Kaziranga et autour : 377 animaux morts dont 28 rhinocéros, un porc-épic, 217 cerfs, quatre éléphants.

Un tigre du Bengale est mort après un combat avec une harde d'éléphants. Il est probable que la bagarre territoriale ait eu lieu pour s'assurer la maîtrise d'un point haut hors inondation.⁷⁰

Le parc va rouvrir le 2 octobre à l'exception du secteur d'Agoratoli célèbre pour ses oiseaux migrateurs. Il est dévasté par les inondations.

Inondations dans le parc Kaziranga cf. « A la Trace » n° 1 p.19, n°2 p.50, n°6 p.69 et n°14 p. 69 et 70.

NEPAL

23 août 2017

Parc National de Chitwan, Région de développement Centre, Népal

Les pluies de la mousson ont fait entrer en crue le Narayani et le Rapti. Le parc national de Chitwan est en partie inondé. Huit rhinocéros ont été balayés par les flots. A la frontière avec l'Inde près de Champaran, une équipe de 40 soldats et gardes faune a réussi à en sauver quatre, deux adultes mâles et deux jeunes. Un cinquième a été retrouvé noyé dans le Nawalparasi. Une vingtaine de cerfs axis et de muntjacs indiens ont été noyés. Les tigres auraient été épargnés.

Un rhinocéros de deux ans emporté dans les flots au-delà de la frontière népalo-indienne a fait l'objet d'une coopération entre les deux pays. Son rapatriement au Népal est compromis par la coupure de la voie express, côté népalais. Au Népal encore, 600 touristes bloqués à Sauraha ont été ravitaillés ou évacués par des secouristes venus à dos d'éléphant.⁷⁵

SINGAPOUR

31 août 2017

Aéroport de Changi, Singapour

Le Vietnamien venait d'Afrique via Dubaï et se dirigeait vers le Laos. Il avait huit tronçons de cornes dans son bagage. Il est âgé de 29 ans. Il risque deux ans de prison et/ou 500.000 \$ de Singapour d'amende (350.000 US\$). En 2014, pour une affaire du même type, un homme a été condamné à 15 mois de prison.⁷⁶

THAÏLANDE

8 août 2017

Aéroport international de Suvarnabhumi, Bangkok, Thaïlande

Foong Ngab Ha n'avait pas mis tous ses œufs dans le même panier mais il s'est quand même fait gauler. Il avait coupé la corne en cinq morceaux placés dans deux valises. Les rayons X et les opérateurs derrière l'écran ont tout vu. Le citoyen vietnamien venait d'Angola et se dirigeait après transit à Dubaï et Bangkok vers Luang Prabang au Laos.⁷⁷



22 septembre 2017

Aéroport international de Suvarnabhumi, Bangkok, Thaïlande

Arrestation de trois sujets vietnamiens, deux femmes et un homme âgés de 27 à 56 ans. Ils venaient d'Angola et se dirigeaient sur Hanoi avec transit en Ethiopie et en Thaïlande. Se disant travailleurs expatriés en Angola, ils avaient accepté d'être porteurs des cornes en contrebande pour une somme légèrement inférieure à 1000 US\$. Les 15 fragments pèsent en tout 7,4 kg. Leur valeur est estimée dans le Bangkok Post à 15 millions de baths soit 451.000 US\$ (61.000 US\$/kilo).⁷⁸

VIETNAM

23 juillet 2017

Moc Bai, Province de Tây Ninh, Vietnam. Frontière avec le Cambodge.

Les trois hommes avaient acheté les 5 kg de corne au Cambodge pour les vendre à Ho-Chi-Minh-Ville. Ils ont été arrêtés et fouillés à l'occasion d'un contrôle routier.⁷⁹

EUROPE

REPUBLIQUE TCHEQUE

19 septembre 2017

Dvur Králové nad Labem, Région de Hradec Králové, République Tchèque



Incinération sous bonne garde de 33 kg de cornes découpées préventivement sur le front des rhinocéros du zoo après le braconnage dans le zoo de Thoiry près de Paris en mars 2017 (cf. « A la Trace » n°16 p.72). L'incinération était approuvée par le Ministre de l'environnement et le point focal CITES de la République tchèque. Le décorne des 21 rhinos avait eu lieu en mars et les cornes étaient en attente dans un coffre fort. Le décorne bien qu'il soit pour le rhinocéros une source de stress et une mutilation était peut être dans le cas particulier la meilleure solution, étant donnée la présence à Prague d'une filière vietnamienne inventive et agressive.⁸⁰

Rhinocéros et éléphants

AFRIQUE DU SUD

AFRIQUE

15 août 2017

Réserve de Sandringham, Province du Limpopo, Afrique du Sud

Les sols sont passés aux aveux. Les excavations des SAPS ont mis à jour 11 fusils, 1300 cartouches, 150 douilles. Dans un deuxième temps, 10 cornes de rhinocéros et deux grosses défenses d'éléphants ont été découvertes. Le régisseur de la réserve de chasse de Sandringham a été arrêté. Samuel Liversage, 68 ans est membre de l'association des chasseurs professionnels d'Afrique du Sud. La réserve appartient à un investisseur multimillionnaire italien. Les armes sont soumises à une expertise balistique. Plusieurs des numéros de série sont effacés. La réserve clôturée de Sandringham est au sud de Timbavati. Elle ne fait pas partie du Timbavati group of reserves. Cf. « A la Trace » n°1 p. 23, 2 p.44, 8 p. 60, 10 p.48 et 17 p.95.¹

KENYA

Juillet 2017 - Comté de Laikipia, Kenya

Après une procédure de huit ans, la vente de 6880 ha par l'ancien président Daniel arap Moi au KWS est entérinée par la justice. Des élus locaux et une organisation de défense des droits de l'Homme basée aux Etats-Unis s'opposaient à la vente au motif que des villageois seraient expulsés pour faciliter la création d'un nouveau parc national. Le KWS se dit maintenant prêt à prendre le contrôle du domaine pour le convertir en « parc national du Laikipia ». Dans la situation tendue qui règne actuellement dans le comté, ce nouveau parc national risque d'être une nouvelle source de conflits si le KWS, les élus politiques et les chefs de village ne mettent pas au point ensemble un protocole de gestion. Daniel arap Moi avait vendu le domaine pour 400 millions de shillings kenyans en 2011 (4.396.000 US\$).

C'est grâce à Arap Moi que le Kenya a été en 1989 le premier pays à brûler de l'ivoire en signe de détermination et d'avertissement aux braconniers, contrebandiers et consommateurs. Il avait lui-même mis le feu aux 12 tonnes de défenses.²

MOZAMBIQUE

Pemba, le port passoire

Pemba est hanté par un clan chinois héritier d'une lignée de trafiquants contrebandiers originaires de Shuidong, province de Guangdong, historiquement spécialisés dans la vessie natatoire de totoaba, le homard, le poulpe et le concombre de mer avec des ramifications en Tanzanie, au Kenya et au Nigéria. EIA a exploré cette colonie chinoise installée à Pemba et prête à déménager si le niveau de corruption ambiant venait à s'abaisser ou à s'assécher. La Shuidong connexion telle qu'elle est explorée en Afrique de l'Est et en Chine par EIA fait preuve d'opportunisme. Elle n'est pas attachée à une matière, sans doute s'intéresse-telle aujourd'hui à la peau d'ânes (cf. page 121). Elle peut sauter de l'écaille de pangolin à la défense d'éléphant, elle se tient le plus possible éloignée du braconnage sur le terrain. Elle répartit la charge financière globale d'une expédition internationale sur plusieurs investisseurs et sur plusieurs navires ou avions pour ne pas supporter seule la perte sèche d'une saisie en Afrique et surtout en Asie. Elle utilise fréquemment des granulés de plastique recyclé et sans doute d'autres déchets comme matériau de remplissage des conteneurs de contrebande. Pemba cf. « A la Trace » n°2 p.64, n°6 p.84-85, n°7 p.83, n°8 p.63, n°9 p.70-71 et 77, n°10 p.51, n°11 p.70 et n°15 p.98.³

NAMIBIE

22 juillet 2017 - Chiffres officiels

Depuis 2014, la Namibie a perdu 241 rhinos par braconnage depuis 2012 dont 17 depuis le début de l'année et 245 éléphants dont 17 depuis le début de l'année.

D'après les derniers bilans délivrés après vérification par le ministère de l'environnement au Namibian Sun, le nombre d'individus arrêtés pour braconnage et trafic s'établit ainsi : 49 pour les six premiers mois de 2017, 78 en 2016, 96 en 2015, 29 en 2014.

Un précédent bilan publié au début de l'année parlait de 222 arrestations en 2016. Le ministère explique que ses équipes ont parfois confondu procès-verbaux de braconnage et arrestations et précise qu'un coordinateur se consacre désormais à la cohérence des informations en provenance de plusieurs services.

AMERIQUE

ETATS-UNIS D'AMERIQUE

OPERATION CRASH

24 juillet 2017

Boston, Etat du Massachusetts, Etats-Unis d'Amérique

Comparution de Guan Zong Chen, alias Graham Chen, un trafiquant de nationalité chinoise opérant entre les Etats-Unis, la Chine et l'Australie. Il est accusé d'avoir tenté d'exporter des Etats-Unis vers Hong Kong pour 700.000 US\$ d'objets fabriqués en corne de rhinocéros, en ivoire d'éléphant et en corail.

Il les avait achetés dans des ventes aux enchères en Californie, en Floride, dans l'Ohio, en Pennsylvanie, à New York et au Texas. Puis il était arrivé aux Etats-Unis avec un complice pour rassembler ses achats et les exporter illégalement. En avril 2014, aidé par le propriétaire d'une agence de messagerie de Concord dans le Massachusetts, Chen avait exporté une sculpture en ivoire vers Hong Kong en la déclarant comme étant en bois et d'une valeur de 50 US\$. Sous le coup d'un mandat d'arrêt international émis par les Etats-Unis, il a été arrêté en 2016 en Australie, et extradé dans le cadre de l'opération Crash.⁴ Cf. « A la Trace » n°9 p.71

ASIE

VIETNAM

Août 2017

Hanoï, Vietnam

Annnonce de l'arrestation de Pham Minh Hoang Hoang, un agent des douanes de 35 ans. Il était gestionnaire du stock d'ivoire saisi par ses collègues. Avec l'aide de deux complices, Hoang Van Dien et Tran Trong Cuong eux aussi arrêtés, il avait à force de remplacer du vrai par du toc en bois, en plastique et en ciment, sorti des stocks de l'Etat 239,5 kg d'ivoire plus 6 kg de corne de rhinocéros.

La substitution a été découverte en avril. Pour les besoins de l'enquête, c'est seulement maintenant qu'elle est révélée. Les deux complices de Hoang n'appartiennent pas au corps des douanes.⁵

Eléphants

- Les saisies augmentent : 15 tonnes pour les mois de juillet, août et septembre 2017.

- Les prix au kg de l'ivoire saisi baissent selon les services fiscaux des pays d'intervention.

Il est trop tôt pour tirer des enseignements de ces cotations officielles qui concernent exclusivement les éléphants d'Afrique (*Loxodonta africana*). A Kampala (Ouganda), le kg d'ivoire brut est coté à 112 US\$/kg en août alors qu'en juillet il était à 1470 US\$/kg.

- Le braconnage est en augmentation en Afrique australe. En Afrique centrale, dans le bassin du Nil et dans l'Afrique sahélienne, l'ombre portée par les guerres civiles empêche le décompte des morts chez les éléphants et les autres espèces monnayables de la faune sauvage. Il est imprudent de prétendre que le braconnage est en baisse sur le continent africain.

- Les éléphants d'Asie (*Elephas maximus*) ne sont pas mieux lotis. Ils sont harcelés par l'extension de l'agriculture et des campements illégaux dans les parcs nationaux, entre les parcs nationaux et autour. Le marché noir d'étend à d'autres sous-produits que les défenses des éléphants mâles. Un confetti de peau d'éléphant se vend pour 3,65 US\$, soit 5660 US\$ par m² au Myanmar.

L'éléphant d'Afrique, *Loxodonta africana*, est inscrit à l'Annexe I de la CITES, excepté les populations d'Afrique du Sud, du Botswana, de la Namibie et du Zimbabwe qui sont en Annexe II. L'éléphant d'Asie, *Elephas maximus*, est inscrit à l'Annexe I.

«A la Trace» n°18 Cotation du kg d'ivoire brut d'après les sources documentaires

Continent	Pays	US\$/kg	Ref.
Afrique	Kenya	820	3
		400	11
	Malawi	2257	15
	Ouganda	1470	22
		1957	25
		112	27 et 33
	Nigéria	711	83
Asie	Chine (Hong Kong)	1350	105
		2560	108 et 110
		2550	111
	Inde (Uttar Pradesh)	4875	117
	Indonésie	130	132
	Malaisie	1944	137
	Thaïlande	2915	151



Paris, 10^{ème} arrondissement, été 2017

AFRIQUE DE L'EST

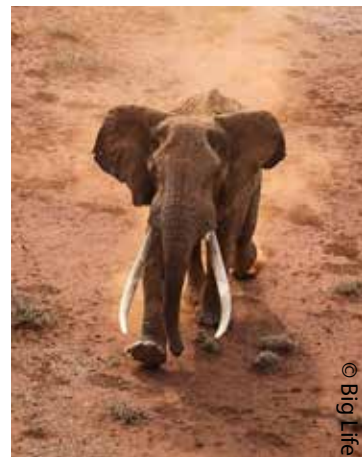
KENYA

Juillet 2017

Parc National d'Amboseli, Comté de Kajiado, Kenya

Ndawe, un tuskier de 45 kg à droite et à gauche, avait apporté la preuve que les éléphants se déplacent entre Tsavo et Amboseli. Il avait été soigné en avril après avoir été visé par une arme de jet peut-être après une insolente approche d'une culture en bordure de son couloir de migration. Il ne s'était jamais entièrement remis de cette première agression. Le manque de pluie et la pénurie de fourrage ne l'ont pas aidé.

Un peu souffreteux, un peu moins vaillant à un âge estimé entre 55 et 60 ans, il a été en juillet victime d'une nouvelle attaque plus sévère. Trois lances l'ont tué. Entre avril et juillet, une clôture électrique a été dressée pour protéger les cultures envahissantes dans le corridor de Kimana, cf. « A la Trace » n°13 p.83). Le conflit d'usage est exclu. Ses défenses ont été retrouvées.¹



Début juillet 2017

Province nord-orientale, Kenya

Une patrouille de rangers de la réserve privée d'Olarro a repéré une femelle éléphant blessée par une flèche qui dépassait de son pied arrière gauche. L'unité mobile de vétérinaires de Mara a pu extraire la pièce de métal et soigner l'animal.²



29 juillet 2017

Aéroport International Jomo Kenyatta, Nairobi, Kenya

Arrestation d'une femme de nationalité chinoise, Cao Juhua, 38 ans, en transit au Kenya, venant du Zimbabwe et se rendant à Hanoi. Saisie de 120 kg d'ivoire d'une valeur d'environ 10 millions de shillings soit 98.500 US\$ (820 US\$/kg).³

Fin juillet 2017

Kenya

Pistés par la fondation Big Life et le Service de la faune sauvage du Kenya (KWS), deux trafiquants ont été pris en pleine nuit en flagrant délit de transport d'ivoire, sept défenses complètes, 58 kg, soit quatre éléphants abattus.⁴

10 et 23 août 2017

Parc National d'Amboseli, Comté de Kajiado, Parc National Tsavo East, Comté de Taita-Taveta et Réserve Nationale du Masai Mara, Comté de Narok, Kenya

La première patiente était une femelle au bord de Voi River. Le docteur Poghon a réussi dans les règles de l'art à retirer la flèche empoisonnée. Le pronostic est très favorable. Le deuxième patient était un jeune mâle victime d'un jet de lance. Le pronostic est plus réservé. Il est reparti dans la savane mais dans la mesure du possible sera suivi pendant quelques semaines. Une deuxième administration d'antibiotiques sera peut-être nécessaire pour éviter une infection généralisée.



La troisième patiente était une femelle de quatre ans couchée sur le côté avec une flèche fichée dans l'épaule avant gauche. Après 45 minutes d'anesthésie et de soins, elle a vaillamment rejoint son éléphant qui n'était pas loin. Des engins aériens, une équipe vétérinaire hors-pair, une disponibilité 24/24 et un partenariat avec le KWS, le David Sheldrick Wildlife Trust fait de l'excellent boulot.⁵

Fin août 2017

Ole Naishu Ranch, Comté de Laikipia, Kenya

La pluie est revenue sur le comté. Les bergers et les troupeaux venus du Nord sont encore là. Une femelle gravide a été attaquée de nuit au bord de la retenue du barrage Repeater. Les deux défenses ont été récupérées et transmises au KWS.⁶

Laikipia, Kenya

Les mois d'occupation par des éleveurs nomades et leurs troupeaux venus du nord ont transformé une région réputée pour la qualité et la diversité de sa mégafaune en champ de bataille perdue.

Les meutes de lycaons sont toutes mortes de la maladie de Carré transmise par les chiens de berger. Seuls quelques individus résistent.

84 éléphants ont été braconnés dans la première moitié de l'année contre 75 pendant toute l'année 2016.

Les antilopes et les buffles ont été littéralement décimés par d'autres maladies transmises par les troupeaux domestiques comme l'anaplasme et les maladies vectorielles à tiques.

Les lions à la différence des girafes et zèbres ont été relativement épargnés par le braconnage mais la régression des antilopes a rompu l'équilibre de la chaîne alimentaire dans la savane et les lions se rabattent sur le cheptel des agriculteurs sédentaires et provoquent une nouvelle source de conflits avec les hommes. Déjà quelques lions ont été tirés à vue par des éleveurs.⁷

30 août 2017

Nanyuki, Comté de Laikipia, Kenya

« A la Trace » avait rapporté son arrestation dans le numéro 6 page 87. L'affaire remonte au 23 septembre 2014. Trois ans après, au terme de l'enquête et de la procédure judiciaire, le juge a estimé qu'il n'y avait pas de doute possible sur la culpabilité de David Gitonga Mwariama. Il a été condamné à cinq de prison et à une amende de 1 million de shillings soit 9800 US\$, plus un an de prison supplémentaire en cas de non-paiement. Les huit défenses qu'il détenait illégalement avaient à l'époque une valeur de 4,3 millions de shillings, soit environ 42.060 US\$.⁸



9 septembre 2017

Naigara, Comté de Narok, Kenya

Un jeune mâle tué par arme de jet. L'examen du corps montre que la victime dans une autre embuscade, sans doute un piège, avait eu la trompe sectionnée.⁹

10 septembre 2017

Olarro Conservancy, Comté de Narok, Kenya

A chaque jour ou presque son éléphant tué ou blessé. Celle-ci était atteinte par une flèche empoisonnée. Il a fallu protéger la victime d'un attroupement et de trois jeunes éléphants cherchant à s'approcher de la scène du crime. Une dangereuse anesthésie générale au M 99 a été administrée par le docteur vétérinaire Limo. Le pronostic est réservé. Juste après le réveil de la première victime, l'équipe de sauveteurs a été appelée au chevet d'un autre éléphant touché par une arme de jet dans le triangle de Mara.¹⁰



Mi septembre 2017

Nairobi, Comté de Nairobi, Kenya

Arrestation d'un policier et de deux civils essayant de vendre 25 kg d'ivoire estimés à 9800 US\$ soit un peu moins de 400 US\$/kilo.¹¹

MALAWI

8 juillet 2017

Rumphi, Région Nord, Malawi

Dokotala Chavula (35 ans) et Elias Nkhonjera (26 ans) ont été dénoncés alors qu'ils tentaient de vendre de l'ivoire brut dans le centre commercial de Lusani. La valeur de la saisie est estimée à 5,8 millions de kwachas malawiens (8150 US\$).¹²

1^{er} août 2017

Malawi

Fin du transfert après anesthésie de 520 éléphants. Après un parcours au camion de 350 km, ils sont désormais dans la réserve de Nkhotakota. Ils sont protégés par des clôtures électrifiées. Africa Parks se réjouit du succès de ce grand déplacement qui a duré deux ans et qui a coûté la vie à deux éléphants.¹³ Cf. « A la Trace » n°14, p. 75-76, n° 17 p.106.

29 août 2017

District de Chitipa, Malawi

Le révérend Kanyimbo avait été surpris quelques jours plus tôt avec de l'ivoire brut dans un hôtel du centre commercial de Nthalire. Il attendait un client. Le péché mortel lui vaut quatre ans de prison avec travaux forcés. D'après des informations officieuses, un éléphant a été braconné il y a peu à quelques kilomètres de Nthalire dans le parc national de Nyika et les villageois ont organisé autour de sa chair un gros banquet. Nyika a reçu le 1^{er} août le renfort de 34 éléphants venus du Sud en camions.¹⁴



18 septembre 2017

Zone industrielle de Kanengo, Lilongwe, Région Centre, Malawi

Arrestation de trois hommes. Le plus âgé, Wisdom Milosi, a 49 ans. Ils vendaient 1,4 kg d'ivoire brut. La saisie est estimée à 2.310.000 kwachas soit 3160 US\$ (2257 US\$/kg).¹⁵

MOZAMBIQUE

Août 2017

Maputo, Mozambique

Mise à pied de cinq policiers et de deux douaniers en service à l'aéroport international de la capitale. Ils auraient facilité la contrebande d'une quantité indéterminée de cornes de rhinocéros et de défenses d'éléphants.¹⁶

8 septembre 2017

District de Murupula, Province de Nampula, Mozambique

Saisie grâce à un contrôle routier dans le bus reliant Beira à Nampula d'un sac plein de 45,5 kg d'ivoire brut et de 3,7 kg de pierres semi précieuses. Le chauffeur et un passager tanzanien sont en état d'arrestation. Ils nient toute responsabilité. D'après eux, à 4h30 du matin, un type est monté dans le bus avec un sac de grains et quand la police est montée plus tard pour faire une inspection, il a pris la fuite en laissant le sac.¹⁷

11 juillet et mi-septembre 2017

Montepuez, Province de Cabo Delgado, Mozambique

Il était traqué par la Tanzanie et le Mozambique. Il aurait été le « chef d'orchestre » de sept gangs de braconniers dans le sud de la Tanzanie en 2013.



Mateso Albana Kasian alias Matso Chupi, tanzanien, est maintenant dans les mains du SERNIC (National Criminal Investigation Service) au Mozambique. Les aveux de braconniers arrêtés en 2014 dans la réserve nationale de Niassa au Mozambique ont mis les enquêteurs sur la piste de Kasian. Pour la seule année 2014, il serait responsable du trafic de 3 t d'ivoire. Pour rappel, la réserve de Niassa hébergeait 10 à 12.000 éléphants en 2011 et trois à quatre fois moins en 2016.

Kasian serait le principal fournisseur de la communauté chinoise originaire de Shuidong qui exporte vers l'Asie à travers le port de Pemba des conteneurs pleins de bois de contrebande, d'ivoire ou d'écailles de pangolin (cf. page 81).

Mi septembre, Kasian est extradé de Tanzanie. Une dizaine de ses compatriotes ont déjà subi le même sort pour avoir à Niassa et dans d'autres aires protégées prospecté illégalement de l'or et des rubis. Le dossier d'extradition de 20 autres tanzaniens accusés de braconnage est en cours d'examen.¹⁸

Fin septembre 2017

Parc National de Gorongosa, Province de Sofala, Mozambique

De nouveau, le corps enseignant est compromis. Mais pas seulement. A côté des trois instituteurs, les trois autres membres du groupe sont des rangers. L'inspection du véhicule a mis la main sur des défenses et des pierres précieuses. Cette mauvaise nouvelle va à l'encontre de la vision optimiste de Rui Branco, directeur du parc. Selon lui, le braconnage a décliné de 72 % depuis le début de l'année dans le parc.¹⁹

Septembre 2017

Parc National du Limpopo, Province de Gaza, Mozambique

Attaque aux pesticides. 45 vautours et un chacal retrouvés morts près de la carcasse empoisonnée d'un nyala (*Tragelaphus angasii*). Les becs et les griffes utilisés dans la magie noire n'ont pas été coupés. Les experts s'interrogent sur les mobiles de l'empoisonneur. Peut-être une manière de préparer des braconnages à venir sur les éléphants. En tournoyant au-dessus des cadavres, les vautours signalent aux rangers une opération en cours. Les vautours sont la bête noire des pirates de la savane.²⁰



UGANDA

Juillet 2017

Région Ouest, Ouganda

Un trafiquant arrêté avec 54 kg d'ivoire. Pas plus d'information. Sur la photo, au moins trois éléphants abattus.²¹



© Eagle

4 juillet 2017

Makindye, District de Kampala, Région Centre, Ouganda

Saisie de quatre défenses pesant au total 7 kg et d'une valeur estimée à 36.750.000 shillings ougandais soit 10.300 US\$ et 1470 US\$/kg. Arrestation de Paska Osike, 58 ans. Il était aussi en possession d'une peau d'okapi (*Okapia johnstoni*).²²



© Eagle

RECIDIVE

18 juillet 2017

Région Ouest, Ouganda



58 kg, quatre arrestations, dont un pasteur déjà arrêté pour les mêmes faits et remis en liberté après le paiement d'une amende.

Pasteurs trafiquants en Ouganda, cf. « A la Trace » n°2 p.59 et n°14 p.78.

L'habituelle inertie judiciaire envers les braconniers et trafiquants est peut-être sur le point de se réveiller grâce à l'installation d'un tribunal spécialisé dans les crimes fauniques en octobre 2016 et au courrier comminatoire envoyé par le président Yoweri Museveni aux services de contre braconnage (cf. « A la Trace » n°17 p.43).²³

RECIDIVE

26 juillet 2017

Mbarara, Région Ouest, Ouganda



© Eagle Network

Jackson Baluku a encore été arrêté. Cette fois avec 33,8 kg d'ivoire (6 défenses). Il était en train de les vendre à Mbarara, mais le ou les acheteurs ne semblent pas avoir été inquiétés. Il avait été repéré par Natural Resource Conservation Network (NRCN). Déjà arrêté en 2015 avec quatre personnes en possession d'ivoire, Jackson Baluku retombait aux mains de la police quelques mois plus tard pour avoir fourni un foie de hyène destiné à empoisonner un personnage officiel... Il est à nouveau en détention provisoire.²⁴

RECIDIVE/GANG

Juillet 2017

Kampala, Région Centre, Ouganda

Le feuilleton judiciaire de Kourouma Bangaly, citoyen guinéen, arrêté avec deux défenses d'un poids total de 6 kg à Kampala le 5 janvier 2016 (cf. A la Trace n°12 p. 79), n'est pas terminé. Il avait à l'époque été libéré sous caution, mais avait préféré ne pas revenir pointer dans le commissariat. Il avait passé à pied la frontière le 31 mars 2016 à Katuna, en route vers le Rwanda. Début février 2017, Kourouma Bangaly a de nouveau été repéré à Kampala. Il était encore dans le trafic d'ivoire et de cornes de rhinos.

Le vendredi 17 juillet, les enquêteurs de la police et de l'Agence de la faune sauvage de l'Ouganda (UWA) assistés par l'ONG Natural Resources Conservation Network l'ont coincé au centre commercial de Garden City. Il a été forcé de révéler où son stock était caché. Le magot est enfin retrouvé dans un magasin à 4 km de la capitale. 437 morceaux d'ivoire pesant au total 1303,16 kg, et du matériel de découpe ! L'ivoire d'une valeur estimée à 9 milliards de shillings ougandais (2,55 millions US\$ soit 1957 US\$/kg) aurait transité par le Burundi. Deux complices ont été arrêtés sur les lieux, Mohammed Kourouma, lui aussi guinéen, et Kromah Moazu, citoyen libérien. L'enquête a révélé que Kromah Moazu avait effectué des mouvements financiers se montant à 190.000 US\$ de 2014 à 2017 entre une certaine Vannaseng Trading Company au Laos et une agence Eco Bank à Kampala. Le trio a été déféré devant le tribunal de Buganga Road. Le juge a suivi les réquisitions du procureur et ils auront à comparaître devant la Haute Cour.²⁵

1^{er} août 2017

Bushenyi, District de Bushenyi, Région Ouest, Ouganda

Dans son magasin du centre commercial de Kazinda, Youthfull Gloria Nagaba s'apprêtait à vendre 18 kg de défenses. Mais les acheteurs étaient des flics accompagnés de membres du Natural Resource Conservation Network (NRCN). Elle a déclaré que son mari lui avait remis le sac et demandé d'attendre le client.²⁶

11 août 2017

Kampala, Région Centre, Ouganda

Une équipe conjointe d'inspecteurs de police et du NRCN a réussi à mettre la main sur 18,5 kg d'ivoire et sur deux hommes travaillant dans le secteur de l'hôtellerie. La valeur locale est estimée à 112 US\$/kg. A noter qu'en juillet dans la même région, l'ivoire était apprécié à 1470 US\$/kg.²⁷

13 août 2017

Région Nord, Ouganda

Une école servait de planque à l'ivoire et au trafic. Deux défenses. Deux arrestations.²⁸

19 août 2017

Ouest de l'Ouganda

Arrestations séparées de cinq trafiquants et saisies de dix défenses.²⁹

GANG

21 août 2017

Rukungiri, Région Ouest et Kampala, Région Centre, Ouganda

Six arrestations et deux saisies de défenses d'un poids trop total de 33,3 kg.³⁰

31 août 2017

Kampala, Région Centre, Ouganda

Saisie de quatre défenses coupées en huit morceaux.³¹

Début septembre 2017

Région Nord, Ouganda

Saisie de 40 kg.

Trois arrestations dont un imam du Sud Soudan. Il profitait de son prestige pour se livrer au trafic entre les deux pays. Des religieux de tous cultes font pareil.³²



GANG

Mi-septembre 2017

Fort-Portal, District de Kabarole, Région Ouest, Ouganda

La police a démantelé une bande de huit personnes impliquées dans le braconnage et le trafic. Sept d'entre elles ont été arrêtées en possession d'ivoire braconné dans le Parc national de Kibale, au total 20,5 kg d'une valeur estimée à 8,2 millions de shillings ougandais (2300 US\$, soit 112 US\$/kg). Le huitième membre est un soldat des Forces de Défense du Peuple accusé d'avoir abattu un éléphant pour la somme d'un million de shillings (280 US\$). Il prétend n'avoir jamais été payé. Il aurait aussi été contacté par Namara et Twinomujuni pour leur fournir un fusil. Ceux-ci auraient acquis une mitraillette auprès d'un autre soldat, Henry Masiko, décédé entretemps.³³

Fin

septembre 2017

Kampala, Région Centre, Ouganda

On ne peut pas dire qu'ils aient l'air contrit.³⁴



TANZANIE

5 juillet 2017

District de Mlele, Région de Katavi, Tanzanie

PAMS (Protected Area Management Solutions) salue la condamnation à une peine de prison ferme d'un détenteur et trafiquant de plusieurs trophées appartenant à l'Etat tanzanien. « PAMS félicite la National Task Force Anti-Poaching. »³⁵



In Vitam Wayne Lotter 1965-2017



Monsieur Wayne Lotter a été assassiné à Dar es Salam la nuit du 16 août 2017 à la sortie de l'aéroport. Il avait 51 ans. Son taxi a été bloqué à un carrefour, des assaillants ont ouvert la porte arrière et l'ont tué à bout portant et se sont emparés de trois ordinateurs et de deux bagages à main.

Wayne Lotter était depuis 1989 le cofondateur et le directeur de PAMS très active en Tanzanie et au Mozambique. Le rayonnement de PAMS dépasse l'Afrique de l'Est et l'Afrique australe. Il n'y a pas de doute sur le fait que sa mort ait satisfait des trafiquant(e)s qui sont en prison du Kenya à l'Afrique du Sud mais aussi des gros et des petits joueurs du poker de l'ivoire, de la corne et de l'écaille au Vietnam, au Laos, en Thaïlande, en Malaisie et en Chine.

Les éléphants sont bien connus pour la qualité, la diversité et l'adaptabilité de leurs réseaux sociaux. Wayne Lotter avec ses partenaires de PAMS a créé dans la grande savane un réseau de détection des mouvements des éléphants, des braconniers et des trafiquants.



En septembre Madame Inge Lotter et ses filles Tamsin et Cara-Jane ont un mois après l'assassinat de leur mari et père participé au sauvetage de trois éléphants en Afrique du Sud.

Tant qu'il y aura des familles Lotter et des PAMS, il y aura de la lumière dans l'avenir sombre des éléphants.

Début septembre, trois personnes ont été inculpées d'assassinat. Des affaires personnelles de Wayne ont été retrouvées chez elles.³⁶

31 août 2017

District de Manyoni, Région de Singida, Tanzanie

PAMS salue la condamnation à 20 ans de prison d'un homme qui détenait illégalement des défenses d'éléphants et félicite pour leur rigueur les magistrats chargés de l'enquête.³⁷



26 juillet 2017

Dodoma, Région de Dodoma, Tanzanie

Relaxe partielle de Boniface Methew Malyango, surnommé « le diable sans pitié ». Le tribunal de Dodoma estime que les preuves sur le chef d'inculpation de détention illégale de défenses ne sont pas suffisantes. Boniface purge une peine de prison ferme de 12 ans pour braconnage en bande organisée prononcée en mars 2017. Cf. « A la Trace » n°11 p. 71 et n°16 p. 77.³⁸

Fin juillet 2017

District de Manyoni, Région de Singida, Tanzanie

Les peines sont lourdes en Tanzanie. Accusés par cinq témoins, George Mhando et Magwa Chikole ont pris vingt ans de prison pour avoir détenu des « trophées gouvernementaux », en l'occurrence de l'ivoire.³⁹



15 août 2017

Mbezi Beach, Dar es Salam, Région de Dar es Salam, Tanzanie

Saisie de 28 défenses d'un poids total de 377 kg dans un entrepôt. Arrestation de quatre suspects dont un membre du gouvernement local par ailleurs imam de la mosquée Uдах. « Les défenses ne sont pas fraîches », précise le ministère des ressources naturelles et du tourisme. Les éléphants ont été tués en 2013/2014.⁴⁰

Début septembre 2017

Tanzanie

Suite pénale du transport illégal de 305 kg d'ivoire en juillet 2013 (cf. « A la Trace » n° 2 p. 58).

– Six condamnations à 20 ans de prison.

– Deux condamnations à 35 ans de prison pour les deux policiers de Oysterbay impliqués dans le transport et la tentative d'exportation.

Les huit condamnés étaient accusés d'infraction à la loi sur la protection de la faune sauvage et de sabotage économique. Les véhicules qui servaient au convoyage ont été saisis.

En revanche, pas de nouvelles pénales des trois gardiens de la prison de Kiteto dans la région de Manyara surpris à la même époque en flagrant délit de transport de viande de girafe, de gazelles et d'autruches dans la Toyota Land cruiser appartenant à Tanzanian Prisons.⁴¹



10 septembre 2017

District de Tarime, Région de Mara, Tanzanie

Faits divers :

- Saisie de sept tronçons de défense d'une valeur estimée à 46.500 US\$ et arrestation de quatre suspects. La veille, la police locale avait saisi plus de 150 kg de cannabis.⁴²

15 septembre 2017

District de Manyoni, Région de Singida, Tanzanie

Condamnation de Saganda Kasanzu à 25 ans de prison et à une amende astronomique de 440.000 US\$ pour détention illégale de trophées en ivoire.⁴³



27 septembre 2017

Rungwa Game Reserve, District de Manyoni, Région de Singida, Tanzanie

Des heures pour les travailleurs chinois ! L'agence chinoise Xinhua rapporte que la compagnie Sinohydro en train de construire un barrage a dépêché des ingénieurs et des bulldozers dans la réserve de Rungwa à 40 km du chantier pour extirper au bout de cinq heures d'efforts cinq éléphants enlisés.



« Les gens du pays aiment les éléphants. Les compagnies chinoises à l'œuvre en Afrique sont très attentives à la protection de la faune sauvage. »⁴⁵

ZAMBIE

11 août 2017

Orphelinat de Lilayi, District de Lusaka, Zambie

Blessée, déshydratée, effrayée, âgée d'un an et 10 mois à peu près, elle est soignée, réchauffée par une couverture, des bouillottes et une lampe chauffante. Elle a été trouvée dans le district de Kavalamanja où il y a des bruits de braconnage.⁴⁶

13 août 2017

Mufulira, Province de Copperbelt, Zambie

Faits divers fauniques dans le Lusaka Times.

– Deux instituteurs pris en flagrant délit de détention de six pointes d'ivoire (10 kg). Avec deux complices, ils sont en détention préventive à Kalulushi.

– Avis à la population. « Les trois lions qui ont été vus marauder autour du village de Namomba et manger une chèvre ont traversé le Zambèze et sont maintenant au Zimbabwe. »⁴⁷

24 septembre 2017

Régions d'Arusha et de Manyara, Tanzanie

Libération d'un corridor vital pour les mammifères entre le parc de Tarangire et la réserve du lac Manyara, un écosystème bipolaire et indivisible. Des squatters divers, petits agriculteurs nomades ou sédentaires et pêcheurs illégaux se sont installés en plein milieu. A ce stade, on en est à l'intention exprimée par le préfet du district de Babati. Reste à convaincre Dar-es-Salam.⁴⁴



Septembre 2017

Zambie

Un « iconique » tusker porteur de deux défenses de 44 kg a été tué. Le plus grand éléphant tué en Zambie depuis des décennies. Le monde des chasseurs de Big Five se félicite. La viande a été distribuée dans les villages et dans des écoles. A « Lot of Money », un pactole sans plus de détails, a été payé par le client étranger-nationalité et identité non révélées. Cet argent servira à la protection des « générations futures d'éléphants » [et de chasseurs, note de la rédaction].

Le client est reparti chez lui avec la peau et les défenses. Pour rappel, le kilo d'ivoire sur le marché noir se vend jusqu'à 2500 US\$/kg en Asie. L'organisateur de la traque est « Stone Hunting Safaris ». Ce business est tenu par deux frères sud-africains, Jason et Clinton Stone. Ils « travaillent » en Afrique du Sud, Namibie, Ethiopie, Zambie et Tanzanie.⁴⁸

Tusker, cf. « A la Trace » n°1 p. 32, n°4 p.79, n°5 p. 91, n°6 p.77, n°13 p.83, n°15 p.101, n°16, p.74, n°17 p.95.

ZIMBABWE

4 et 7 juillet 2017

Hwange, Province du Matabeleland Septentrional, Zimbabwe

Condamnation à neuf ans de prison de David Ndlovu et de Nkathazo Penga pour avoir empoisonné cinq éléphants et tenté de vendre trois défenses d'un poids total de 3,605 kg et 2 kg de cyanure. Immédiatement après leur arrestation, les deux individus ont prétendu avoir « ramassé » les ivoires et les cristaux de cyanure dans le parc alors qu'ils ramassaient du bois de feu. A la barre, ils ont été plus explicites en reconnaissant leur responsabilité dans la mort de cinq éléphants grâce à des injections de cyanure dans des oranges.⁴⁹



12 et 17 juillet 2017

Bulawayo, Province de Bulawayo, Zimbabwe

Les inspecteurs de l'Unité de contrôle des minéraux et des frontières avaient eu un tuyau : deux braconniers, Webster Nyaruviro (49 ans) et Max Bloomton (46 ans), transportaient des pointes dans leur voiture. Ils ont été arrêtés sur le parking des magasins Bradfield. Il y avait une balance électronique et deux défenses d'un poids total de 13 kg dissimulées dans le compartiment de la roue de secours. Les deux hommes ont comparu le 17 juillet. Ils ont accusé la police de leur avoir dénié le droit de contacter un avocat ou leur famille. Ils ont été placés en détention provisoire.⁵⁰

17 juillet 2017

Parc National Hwange, Province du Matabeleland Septentrional, Zimbabwe

Déploiement de 150 gardes, officiers de police et décontamineurs après la nouvelle vague d'empoisonnement au cyanure.

Deux nouvelles carcasses ont été trouvées au cœur du parc. Une avait les défenses arrachées, l'autre avait les défenses intactes. Il est urgent de décontaminer les salines, les mares, de retirer tous les appâts empoisonnés, d'éliminer les carcasses toxiques pour freiner la mort des chacals, des vautours, des félins et des autres représentants de la faune.⁵¹



19 et 27 juillet 2017

Parc National Hwange/ Tribunal de Hwange, Province du Matabeleland Septentrional, Zimbabwe

Arrestation de Tony Maphosa. Ce guérisseur traditionnel était recherché depuis 2013 et la première grande vague d'empoisonnements d'éléphants par le cyanure dans le parc Hwange. Maphosa portait sur lui deux défenses d'éléphant d'un poids cumulé de 765 g.

A la barre du tribunal, il a prétendu avoir « ramassé » l'ivoire dans le bush pour l'utiliser à des fins rituelles et thérapeutiques. Il a demandé à la juge, Rose Dube, de lui infliger une amende en insistant sur sa solvabilité. L'homme de 34 ans a été condamné à neuf ans de prison.⁵²



20 juillet 2017

Hwange, Province du Matabeleland Septentrional, Zimbabwe

Quatre empoisonneurs d'éléphants et trafiquants d'ivoire ont comparu aujourd'hui devant le tribunal. Dyker Dube (66 ans), Hloniphani Sibanda (33 ans), Charleson Sibanda (27 ans) et Heritage Ncube (21 ans) ont nié les faits. Ncube avait dénoncé ses complices après avoir été arrêté pour possession d'une défense et de 456 kg de cyanure. Ils pourraient être responsables de la mort de 17 éléphants. Ils ont été placés en détention provisoire en attendant leur procès.⁵³

28 juillet 2017

District de Tsholotsho, Province du Matabeleland septentrional, Zimbabwe

Acquittement de Thokozani Makela, 43 ans, et Nicholas Ndlovu, 22 ans accusés de détention illégale de défenses en complicité avec Dyke Ncube qui avait au moment des faits pris la fuite. Les deux suspects par l'intermédiaire de leur avocat disent avoir servi d'appât dans le cadre d'une mise en scène montée par deux rangers et un policier et destinée à « coincer » Ncube, trafiquant d'ivoire. Celui-ci n'étant pas tombé dans le piège, les trois représentants de l'ordre public se seraient rabattus sur les figurants. La juge a



estimé que les témoignages des représentants de la force publique étaient inventés. Le procureur quant à lui avait requis une condamnation assurant que Makela et Ndlovu étaient identifiés comme vendeurs de défenses et qu'ils étaient tombés dans le piège tendu par l'équipe mixte de rangers et de policiers se présentant comme des acheteurs. Les défenses qui sont au centre de cette affaire ont un goût de cyanure. Cf. « A la Trace » n°17 p.95.⁵⁴

1^{er} août 2017

Machipisa, Province d'Harare, Zimbabwe

Comparution de Joseph Mupamhanga, 32 ans. L'officier de l'armée voulait vendre quatre défenses de 16,8 kg volées dans les locaux des parcs nationaux. Il est apparemment tombé dans un traquenard sur le parking du centre de formation professionnelle de St Peter's. Mupamhanga a été approché par des faux acheteurs. L'instruction devrait en dire plus.⁵⁵

Début août 2017

Dete, bordure avec le Parc National Hwange, Province du Matabeleland septentrional, Zimbabwe

Découverte de sept carcasses toutes amputées de leurs défenses. L'empoisonnement au cyanure est suspecté. Des emballages du poison mortel sont retrouvés ici et là dans le secteur sinistré.⁵⁶



Semaine du 7 août 2017

Hwange, Province du Matabeleland Septentrional, Zimbabwe

Mafana Shoko, chômeur de 34 ans, cherchait en pleine ville à vendre ou même à brader deux défenses. Il en a proposé une pour 60 US\$ à des agents infiltrés. La valeur de la défense est annoncée à 410 US\$. L'avocat de Shoko plaide l'innocence. « Mon client ne savait pas que vendre de l'ivoire était illégal ». ⁵⁷

Mi-août 2017

Parc National Hwange, Zimbabwe

Selon le journal anglais The Guardian destinataire d'une vidéo montrant leurs captures tumultueuses et traumatisantes, 14 éléphanteaux ont été arrachés à leur famille dans le parc Hwange pour être expédiés vers la Chine. Une pluie de commentaires négatifs est tombée sur cette opération malheureusement routinière entre le Zimbabwe et la Chine. « La littérature scientifique montre que les lieux de captivité sont très loin de satisfaire les besoins de mobilité, d'espace vital et d'échanges sociaux des éléphants, ce qui a des effets négatifs sur leur santé, leur reproduction et leur comportement » dit Anna Mulà de la Fondation Franz Weber. Pour Iris Ho de Humane Society International « c'est un gagnant-gagnant pour ceux qui profitent financièrement du trafic légal d'éléphanteaux. C'est un perdant-perdant pour les animaux exportés et pour ceux qui restent sur place ». ⁵⁸

RECIDIVE

GANG

19 août 2017

Près de Chinotimba, Province du Matabeleland septentrional, Zimbabwe

Namatani Ndlovu, braconnier impénitent, a été vu en train de transporter l'une après l'autre depuis sa voiture deux défenses puis de les enterrer dans le bush non loin de la nationale Victoria Falls - Bulawayo. La police qui était à ses basques l'a arrêté alors qu'il creusait les trous. Il s'est trouvé dans l'impossibilité de montrer des certificats valides de propriété de l'ivoire et de donner des explications plausibles sur les raisons de sa tentative de dissimulation.⁵⁹

EN FAMILLE

Fin août 2017

Dinde, Province du Matabeleland septentrional, Zimbabwe

Après son arrestation en possession de défenses le 23 août et son aveu – « j'ai empoisonné des éléphants avec du cyanure dans le parc Hwange » - Nkomo, agent des services forestiers, a déjà été remis en liberté selon le Chronicle. Il est pourtant attesté par le procès-verbal d'enquête que Josphat Nkomo avec son frère Elmon, lui même ex-agent des services forestiers et deux complices venus de Zambie ont en bande organisée empoisonné des éléphants autour de Dete et du parc Hwange.⁶⁰



1^{er} septembre 2017

Parc National Hwange, Province du Matabeleland Septentrional, Zimbabwe

Découverte dans le secteur de Liasha de deux éléphants morts dont un detuské (tusk : défense en anglais) et de 260 kg de cyanure dans les fourrés. D'après le Herald, le quotidien du Zimbabwe, 400 éléphants auraient été empoisonnés à travers le pays depuis un an et demi.⁶¹



Début septembre 2017

Parc National de Mana Pools, Province du Mashonaland Occidental, Zimbabwe

Un agent de Zimparks tombe sous les balles. Il est en soins et en garde à vue à l'hôpital d'Harare. Ce gardien de la faune était en train de braconner des éléphants dans le parc.⁶²

16 septembre 2017

Parc National de Matusadona, Province du Mashonaland occidental, Zimbabwe

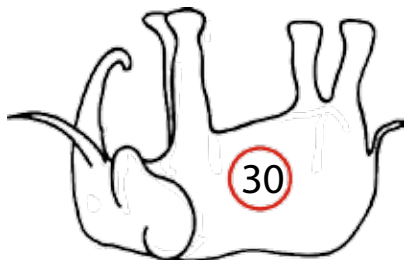
Mort de deux braconniers pendant un échange de coups de feu avec les gardes. Deux complices sont en fuite. Deux défenses ont été retrouvées sur les lieux de l'accrochage.⁶³



AFRIQUE DU SUD

18 juillet 2017**Afrique du Sud****Janvier à juin 2017**

Selon les décomptes de l'OSCAP, 30 éléphants ont été braconnés dans l'ensemble du pays depuis le début de l'année.⁶⁴

2 août 2017**Bloemhof, Province du Nord-Ouest, Afrique du Sud**

De l'ivoire dans du plastique noir. Il était caché dans une voiture. Deux arrestations au petit matin. 38 et 33 ans.⁶⁵

21 août 2017**Section Vlakteplaas du Parc National Kruger, Province du Limpopo, Afrique du Sud**

Une odeur fétide d'abord, un bout de trompe qui dépasse de la brousse ensuite et enfin un envol massif de mouches décollant dans un bruit d'enfer, c'est ainsi que le colonel Leonard Malatji et son équipe sont arrivés sur le lieu d'un braconnage d'éléphant vieux de plusieurs jours ou semaines. Dans l'immense sac d'os et de peau grise couverte de fientes de vautours, les défenses étaient manquantes. Elles devaient être lourdes. L'éléphant était âgé de 30 à 40 ans. Au bout de quelques heures d'autopsie à coup de hache, de découpage au couteau et avec l'aide d'un treuil attelé à l'avant du 4x4 de service, le colonel avec des gants mais sans masque est ressorti vainqueur de la carcasse avec dans les mains une côte fracturée et traversée par une balle de gros calibre. Le braconnage est prouvé. L'enquête balistique pourra s'appuyer sur une pièce à conviction.

« Parfois, les éléphants s'enfuient loin des lieux de braconnage. Celui-ci a été touché au poumon, il a dû mourir lentement » dit-il avant de reprendre méthodiquement son travail de fouilles avec ses quatre assistants experts en scènes de crimes.⁶⁶

21 août 2017**Parc National Kruger, Afrique du Sud**

Déjà 30 braconnages dans le parc depuis le début de l'année. L'éléphant gisait sur le côté, moelle épinière coupée pour être sûr de pouvoir arracher les défenses sans convulsions de la victime. Il n'est pas nécessaire qu'elle soit morte, il suffit qu'elle soit paralysée.⁶⁷

24 août 2017**Dinokeng Game Reserve, Pretoria, Province de Gauteng, Afrique du Sud - Zinave National Park, Province d'Inhambane, Mozambique**

Ce n'est pas de gaieté de cœur que les gars de la réserve de Dinokeng (185km²) vont organiser le transfert jusqu'au Mozambique et son parc national de Zinave (4000 km²) de quatre « boys » dont ils avaient la garde depuis des années. Mais c'est quand même avec un certain soulagement. Les transfuges notamment le surnommé « Hot Stuff » étaient des meneurs et des trublions. Ils avaient appris à déplacer les clôtures et dans la nuit du 17 avril de cette année, ils étaient sept à être partis en vadrouille et à se rapprocher dangereusement pour eux et pour les populations humaines des villes de Cullinan et de Refilwe et des réseaux routiers. Il avait fallu deux jours aux gardes et aux volontaires du groupe 911 pour les faire revenir dans la réserve. Le voyage en camion va durer 24h, à la vitesse moyenne de 40 km/h, deux éléphants par camion. L'opération revient à 50.000 US\$ couvrant la logistique, le ravitaillement et les tranquillisants.⁶⁸

Septembre 2017**Près du Parc National Kruger, Afrique du Sud**

Elephants Alive a sauvé du « shoot to kill » (« tir à vue »)



trois éléphants sortis des réserves privées qui bordent le parc Kruger. Ils s'aventuraient dans les cultures industrielles de manguier et étaient catalogués comme « Damage Causing Animals », bref des animaux à problèmes. Anesthésie, arrimage, camion, translocation. Elephants Alive est dirigée par Michelle Henley, une spécialiste. Selon elle les problèmes commencent quand les activités humaines obstruent les voies de migration des éléphants.

Pendant 10 soirs de suite, les cultures de manguiers ont été entourées par un écran de fumée. Le brûlage de piment est insupportable pour les éléphants.

La veuve de Wayne Lotter et ses deux filles jumelles ont assisté à l'opération témoignant de l'attachement viscéral d'une famille à la sauvegarde des éléphants (cf. page 87). Humane Society International, la Young Presidents Organization, Transfrontier Africa's sponsors, Pennies for Elephants et Rettet Das Nashorn ont cofinancé le sauvetage.⁶⁹

Prenez-en de la graine



Katherine Bunney, William Bond et Michelle Henley ont publié en avril 2017 une étude sur la dispersion des graines fruitières et des graines d'arbres par l'éléphant des savanes africaines, le plus gros des méga herbivores terrestres de l'anthropocène. L'étude a été menée dans l'APNR (Associated Private Nature Reserves) à la limite ouest du parc Kruger à partir du suivi télémétrique de 38 éléphants pendant huit ans et à partir d'une distribution volontaire de mangues et de melons à quatre éléphants du même périmètre.

On peut tirer de ce travail et de la bibliographie associée les enseignements suivants :

- Dans le parc Hwange, Zimbabwe, un éléphant disperse par jour plus de 2000 graines par km² avec une moyenne de 3200 graines par jour.

- Les mangues contenant chacune cinq graines et les melons une grosse quantité de graines ont été considérés en taille et en fécondité comme représentatifs des méga fruits consommés par les méga herbivores de la savane. L'étude montre qu'après un transit intestinal moyen de 34 heures, 50 % des graines sont déposées à une distance de plus de 2,5 km et que 1 % des graines sont déposées à une distance de plus de 20 km de l'arbre où elles ont été prélevées. Les grosses graines sont déposées à une distance maximale de 59 km et les petites jusqu'à 75 km après un transit intestinal de 4,5 à 8 jours.

La distribution des palmiers à grosses graines, comme le *Hyphaene coriacea* ou le *Borassus aethiopum* est dépendante du nombre et du parcours des éléphants. Les graines passées dans le parcours intestinal des éléphants germent en 30 jours, les graines brutes en 90 jours et plus.

La capacité de dissémination de graines fruitières dans les savanes africaines confère à l'éléphant un rôle déterminant et positif aux antipodes du portrait caricatural de pilleur d'arbres que les pays et les ONG favorables au commerce de l'ivoire s'attachent à véhiculer.

Juillet 2017

Nokaneng et Ditshiping, District du Nord-Ouest, Botswana

Un hiver torride pour les éléphants.

Au moins 17 éléphants morts ont été découverts. La plupart sont dépouillés de leurs défenses. Seules quelques-unes sont retrouvées :

- Deux à Sedie chez un homme de 51 ans qui a été remis en liberté sous caution. Elles ont été envoyées à Gaborone pour un examen approfondi.

- Une autre paire à Komana chez un homme de 30 ans.

- Près de Maun, une femme de 25 ans a trouvé une défense cachée dans un fourré en ramassant du bois de feu. Elle a alerté la police. Les autorités appellent tous les membres du public à rapporter toute suspicion de braconnage et de trafic au département de la faune et de la flore sauvages et des parcs nationaux, à la police ou aux chefs de village.

Les braconniers ciblent en priorité les éléphants, les girafes et les buffles. Les moyens manquent pour enrayer le fléau. Cependant, l'armée pourrait être appelée à la rescousse et des drones vont être bientôt mobilisés pour surveiller les mouvements des bandes de pilleurs.⁷⁰

1-17 août 2017

Francistown, District Nord-Est et Maun, District du Nord-Ouest, Botswana

Trois opérations de police ont permis l'arrestation de cinq hommes en possession illégale d'ivoire. Une des arrestations réalisée sur tuyau dans la zone commerciale Galo de Francistown, à 10 km du Zimbabwe, aurait permis la saisie de 23 défenses. Les trafiquants seraient aussi les bourreaux.⁷¹

2 août 2017

Maun, District du Nord-Ouest, Botswana

Suite aux six défenses (32,2 kg) trouvées dans un compartiment caché de la Toyota (cf. « A la Trace » n° 14 p. 82), Muti Ashilly, le conducteur dit qu'il n'était



au courant de rien. Cette version est démentie par l'inspecteur Ramosamo qui remarque parmi d'autres indices qu'au moment du contrôle routier, Ashilly a tenté de prendre la fuite mais qu'il a été bloqué par un embouteillage. Bisapa, passager, a plaidé coupable. Il a été condamné à 5 ans de prison.⁷²

NAMIBIE

Juillet 2017

Parc National de Bwabwata, Régions de Caprivi et du Kavango, Namibie

Arrestation de Kebby Livuo. Il détenait deux défenses d'éléphant. Sa demande de remise en liberté sous caution a été refusée.⁷³

21 et 24 juillet 2017

Windhoek, Région de Khomas, Namibie

Tjaonga Undjee (43 ans) et Simson Tjatindi (49 ans), deux habitants du township de Katutura, ont comparu devant le tribunal pour possession de deux défenses. Ils avaient été arrêtés à Windhoek le 21 juillet. Dans l'attente de leur procès ils ont été libérés moyennant le paiement d'une caution fixée à 5000 dollars namibiens (385 US\$) chacun.⁷⁴

27 septembre 2017

Windhoek, Région de Khomas, Namibie

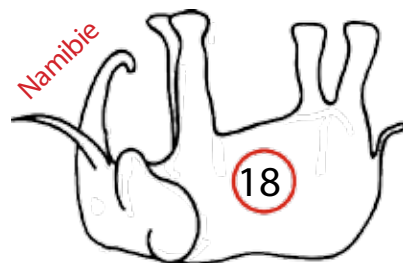
Deux ressortissants chinois ont été condamnés par le tribunal de Windhoek à une amende de 50.000 dollars namibiens (3900 US\$) ou à 12 mois de prison chacun pour avoir voulu exporter 14 morceaux de viande d'éléphant. Ils risquaient jusqu'à 20 ans d'emprisonnement et 200.000 dollars namibiens d'amende (15.400 US\$). Li Qiang (47 ans) et Zhang Weiyou (55 ans) revenaient d'une partie de chasse où ils avaient abattu un éléphant moyennant selon eux le paiement d'environ 75.000 US\$. Le procureur a tonné contre ce type d'infractions qui seraient commises « tous les jours ». Il a réclamé une peine « dissuasive ». L'avocat des deux hommes a rappelé la légalité de leur permis de chasse et le profit pour l'économie namibienne. La juge Vanessa Stanley remarque dans son jugement que les accusés ont exprimé des remords, et que la valeur de la viande d'éléphant dans l'économie locale est peu significative. Elle conclut à ce verdict relativement clément.

Que sont devenues les défenses de l'éléphant ? ⁷⁵

1^{er}-4 août 2017

Windhoek, Région de Khomas, Namibie

Ils font amende honorable et reçoivent une amende insignifiante. Le 7 décembre 2016, la police avait trouvé dans leurs bagages à l'approche de l'aéroport international 12 tronçons de défenses d'un poids total de 1,1 kg soigneusement dissimulés dans des boîtes de café instantané. Xinxi Xue et Ruhe Zhang ont été chacun condamnés à une amende de 20.000 \$ namibiens soit 1540 US\$.⁷⁶



Septembre 2017

Namibie

La polémique sur les éléphants du désert continue (cf. « A la Trace » n° 6 p.74-75). Desert Elephants and Friends et d'autres voix s'élèvent pour dire que les éléphants au nord du pays dans le Kunene sont d'une espèce particulière et méritent une attention et des précautions supérieures.

Le porte-parole du Ministère de l'environnement continue à dire que les éléphants de là-haut sont des éléphants comme les autres, enfin pas tout à fait comme les autres. Le Ministère leur reconnaît une connaissance exceptionnelle du terrain alliée à des capacités de mobilité et d'endurance hors du commun. La joute verbale n'est pas vaine. Si les quelques centaines d'éléphants du Kunene étaient considérés comme une sous-espèce, ils ne seraient pas agrégés aux quelque 20.000 éléphants revendiqués par la Namibie et seraient en conséquence épargnés par les permis de chasse eu égard au risque d'extinction.⁷⁷

RECIDIVE

14 septembre 2017

Kongola, Région du Zambezi, Namibie



Pas de remise en liberté sous caution pour ces quatre hommes qui sont pour la plupart d'entre eux des récidivistes. Une de leurs quatre victimes a été abattue dans le parc national de Bwabwata, et les trois autres à côté, au Botswana.⁷⁸

Fin septembre 2017

Otjikakaneneo, Région d'Erongo, Namibie

Les deux éléphants accusés d'abîmer les canalisations souterraines d'eau ont été liquidés avec la bénédiction du ministère de l'environnement.⁷⁹

BENIN

4 juillet 2017

Gogounou, Département de l'Alibori, Bénin

Une équipe de la gendarmerie de Kandi, en coordination avec la direction du parc national du W, a procédé à l'arrestation de trois trafiquants en possession de quatre pointes d'ivoire, d'un poids de 20,9 kg. Le Parc National du W Bénin fait partie de la Réserve de Biosphère Transfrontalière du W, qui s'étend sur plus d'un million d'hectares à travers des territoires du Bénin, du Burkina Faso et du Niger.⁸⁰

RECIDIVE

11 -24 août et 28 septembre 2017

Natitingou, Département de l'Atakora, Bénin

- « Arraînement » de 14 défenses d'éléphanteaux d'un poids moyen inférieur à 2 kg et deux arrestations.

- Condamnation de Kora Basile, récidiviste, et de Doko David à 48 et 40 mois de prison ferme et solidairement à 3,4 millions de francs CFA (6100 US\$ environ) d'amende et de dommages et intérêts. « Les âmes des animaux sauvages réclamaient justice » écrit Emmanuel Gbeto, journaliste à L'Évènement Précis.

De juillet à septembre 2017, le bilan des saisies s'établit à 18 pointes d'un poids total de 44,09 kg.⁸¹



NIGERIA

Mi-septembre 2017

Ganye, Etat d'Adamawa, Nigeria.

Saisie par les gardes des parcs nationaux de deux défenses. Elles viennent du Nord Cameroun. Une arrestation.⁸²

27 septembre 2017

Lolo, Etat de Kebbi, Nigeria. Frontière avec le Bénin.

Les douaniers du poste frontalier ont mis la main à bord d'un véhicule sur deux défenses pesant en tout 65 kg. Selon le commandement des douanes de Sokoto la valeur de la prise serait de plus de 14 millions de nairas (46.250 US\$, 711 US\$/kg). La ville frontalière de Lolo s'avère être un haut lieu des trafics. Le contrôleur des douanes a saisi l'occasion pour enjoindre ses troupes d'intensifier leurs opérations et d'être particulièrement en alerte sur le trafic d'armes légères.⁸³

CAMEROUN

5 juillet 2017

Yoko, Département du Mbam-et-Kim, Région du Centre, Cameroun

Une équipe venue spécialement de Yaoundé à 300 km de Yoko a réussi avec difficulté à immobiliser un trafiquant armé avec dans les sacoches de sa moto deux défenses pesant 18 kg et coupées en quatre tronçons. Pour éviter toute embuscade, les agents de l'Etat se sont immédiatement repliés vers Yaoundé avec l'ivoire et avec le suspect. Yoko, 13.000 habitants, serait miné par les complicités entre les trafiquants fauniques et les fonctionnaires locaux. Plusieurs tentatives d'arrestations y ont échoué.⁸⁴

GABON

Juillet 2017

Département de La Lopé, Province de l'Ogooué-Ivindo, Gabon

Saisie de quatre défenses et deux arrestations. Pour lutter contre le braconnage et le financement des activités de BoKo Haram par la vente de l'ivoire, 16 militaires anglais du deuxième bataillon des « Rifles » animent un camp d'entraînement des rangers des parcs nationaux.⁸⁵

14 juillet 2017

Près de Makokou, Province de l'Ogooué Ivindo, Gabon

Interception d'une voiture se dirigeant vers Libreville et saisie de 50 défenses. Le chauffeur et le ou les passagers ont réussi à s'enfuir dans la nature.⁸⁶

GANG

19 juillet 2017

Mitzic, Province de Woleu-Ntem, Gabon

Saisie de 17 défenses et d'une peau de panthère. Maïga Hamidou a été pris en flagrant délit par la gendarmerie et les Eaux et Forêts accompagnée de l'ONG Conservation Justice. Il attendait un complice qui devait convoier les trophées en camion par la nationale 2 qui relie le nord du Gabon et le Cameroun. En tant qu'intermédiaire, Maïga Hamidou devait toucher 3.200.000 FCFA (5600 US\$) pour le lot. Il a été placé en détention préventive et risque 6 mois de prison. Il appartient vraisemblablement à un réseau ; citoyen burkinabé, il a désigné certains de ses complices trafiquants et braconniers qui résideraient au village de Plus Tard près de la nationale 2 et de Ndjolé.⁸⁷

31 juillet 2017

Ndjolé, Province du Moyen-Ogooué, Gabon

C'est la Direction générale de la contre-ingérence et de la sécurité militaire (DGCISM) qui s'est ingérée dans les trafics de François Bé Nah, citoyen gabonais, et d'Emile Zue-mo, ressortissant camerounais. Les deux hommes avaient été dénoncés. Tard dans la nuit ils devaient amener avec leur pick-up la trentaine de pointes d'ivoire (40 kg) à un intermédiaire. Ils ont été interceptés.⁸⁸



1^{er} août 2017

Libreville, Province de l'Estuaire, Gabon

Michel et Rick Mbembo, deux citoyens gabonais, étaient sous surveillance. Ils devaient retrouver un acheteur ce mardi dans le quartier Louis. Ils ont été arrêtés en flagrant délit de détention et de commercialisation d'ivoire. Il y en avait 20 kg, en 4 morceaux. Les deux trafiquants ont été placés en détention provisoire. L'acheteur ne semble pas avoir été inquiété ni identifié.⁸⁹

RECIDIVE

29 août 2017

Franceville, Province du Haut-Ogooué, Gabon

Arrestation en flagrant délit de Kevin Bondouaboka. Grâce à l'insignifiance des peines prévues par l'article 275 du Code forestier datant d'une époque révolue où il y avait beaucoup de forêts et d'éléphants, Bondouaboka risque au maximum un an de prison. Il a déjà été récemment condamné à 6 mois de prison pour les mêmes délits.⁹⁰

18 septembre 2017

Libreville, Province de l'Estuaire, Gabon

Les quatre pointes d'ivoire (27 kg) que Samba Camara, ressortissant sénégalais, proposait à la vente dans un hôtel du quartier Montagne Sainte proviendraient des environs de Mayumba et pourraient être du parc national. L'enquête qui a abouti à son arrestation a mobilisé des éléments de la police judiciaire, des Eaux et Forêts et l'appui de l'ONG Conservation justice.⁹¹

REPUBLIQUE DU CONGO

13 juillet 2017

GANG

RECIDIVE

Ouessou, Département de la Sangha, République du Congo

Condamnation de Florent Mekozi, Thomas Simbo, Cyrille Mebith et Jean Baba à trente-six mois de prison avec sursis et pour les trois derniers à payer solidairement une amende de 200.000 FCFA (350 US\$) et 1.000.000 FCFA de dommages et intérêts (1750 US\$). Les organisations de protection de la nature du Congo sont scandalisées par la faiblesse de

ces condamnations. Le ministère public a fait appel. Florent Mekozi est un récidiviste. Il a déjà été condamné à quatre ans de prison pour avoir fourni une kalachnikov et des munitions à une équipe de braconniers. Il a 49 ans et est père de 13 enfants. Il a déclaré devant le tribunal : « *Je reconnais parfaitement les faits qui me sont reprochés en qualité de commanditaire de cette partie de grande chasse. En effet, j'avais eu cette arme, deux chargeurs garnis et des munitions. Je me suis déplacé de chez moi au village Batekock et je suis venu solliciter l'autochtone Jean Baba, au village Egnabi pour aller me pratiquer la grande chasse des éléphants...* ». Jean Baba a avoué avoir tué des éléphants sur instruction de Florent Mekozi. Avec ses complices Thomas Simbo et Cyrille Mebith il a été retrouvé en possession de la kalachnikov et de deux défenses.⁹²



23 août 2017

Sur la rivière Dja, Département de la Sangha, République du Congo

Saisie par une patrouille d'ETIC (Espace Tridom Interzone Congo) de huit défenses, d'une kalachnikov, de chargeurs et de 30 munitions de guerre. Arrestation de Félicien Logo Ebab et Pépin Blaise Momata. L'espace Tridom, (Trinationale Dja-Odzala-Minkébé) fédère le Congo, le Cameroun et le Gabon (cf. « A la Trace » n°13 p.102 et 16 p.80).⁹³



29 août 2017

Dolisie, Département du Niari, République du Congo

Saisie de huit pointes d'ivoire fractionnées en 21 morceaux pesant en tout 45 kg. Deux arrestations. Ils sont âgés de 28 et 40 ans. Ils risquent cinq ans de prison.⁹⁴

GANG / EN FAMILLE

14 septembre 2017

Owando, Département de La Cuvette, République du Congo

Daniel et Jacques Konga (père et fils) et leur complice Léandre Ngassaï ont été arrêtés en possession de six pointes d'un poids total de 30 kg. Vivant exclusivement du trafic, les deux premiers s'occupaient de massacrer des éléphants dans les forêts, tandis que Léandre Ngassaï sculptait l'ivoire et se chargeait de trouver les clients dans tout le pays. Ils ont reconnu les faits. Des membres du Projet d'appui à l'Application de la Loi sur la Faune sauvage (PALF) qui avaient transmis les informations sur ce trafic à la gendarmerie et aux Eaux et Forêts accompagnaient l'opération. Ils ont révélé avoir dû batailler plusieurs heures pour contrer les tentatives de corruption et le trafic d'influence visant à faire libérer les trois hommes.⁹⁸

Fin septembre 2017

Nord République du Congo

Ebete et Sambo braconnent un éléphant de plus dans les forêts du nord. Le duo et leurs compères guettent les éléphants sur les couloirs de migration et près des points d'eau.⁹⁵

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO

GANG

14-16 juillet 2017

Reserve Naturelle Okapi et Parc National des Virunga, République Démocratique du Congo

Attaque d'un groupe de rangers et de journalistes par les rebelles Mai Mai.

Les quatre journalistes, un américain, deux hollandais et un congolais sont sains et saufs.

Le lendemain soir, les cadavres de quatre rangers et d'un porteur étaient découverts.

La réserve Okapi s'étend sur un cinquième de la forêt d'Ituri au nord-est du pays. Elle héberge des éléphants, des chimpanzés et quelques milliers d'okapi dans un environnement perturbé par la guerre civile, les mines et les exploitations forestières et minières illégales.

Dans une autre embuscade à l'intérieur du parc, près du Mont Tshiaberimu, là où vit la seule population de gorilles des plaines de l'Est, un autre ranger est mort aux mains des Mai Mai. Dudunyabo Machongani Célestin laisse une femme et deux enfants.

Selon l'International Rangers Federation, 108 rangers sont morts entre juillet 2016 et juillet 2017.

Rangers tués par les Mai Mai, cf. « A la Trace » n°2 p.29-32, n°12 p.103, n°15 p.111.⁹⁶



GANG

14 août 2017

Parc National des Virunga, Province du Nord-Kivu, République Démocratique du Congo

Le parc est inscrit sur la liste du patrimoine mondial de l'Unesco. La distinction laisse de glace les milices rebelles qui gravitent autour et s'immiscent dedans. Le 14 août, trois gardes ont été tués. Un quatrième est porté disparu. D'après les retours d'expérience, il y a très peu de chances de le revoir vivant. L'embuscade est attribuée aux Mai Mai.⁹⁷



AMERIQUE

ETATS-UNIS D'AMERIQUE

26 juillet 2017

Washington, District de Columbia, Etats-Unis d'Amérique

Si l'Etat de New York et la Californie ont fermé le marché physique de l'ivoire et font figure de proue aux Etats-Unis, à l'arrière du navire et dans le très prestigieux et influent Washington D.C., c'est la débâcle. En se baladant dans les rues de la capitale, Traffic a repéré 658 articles en ivoire dans 68 magasins de détail. En parcourant les sites de vente aux enchères et les places de marché électroniques, Traffic a aussi repéré plus de 2000 ivoires travaillés répartis dans 47 Etats. Dans le trio de tête se trouvent la Californie et New York. Si la vente dans la rue est en retrait grâce aux saisies et aux sanctions, la vente en ligne est florissante.⁹⁹

6 septembre 2017

Los Angeles, Etat de Californie, Etats-Unis d'Amérique

Premières comparutions en vertu de la loi 96 entrée en vigueur en juillet 2016 portant interdiction, sauf dérogations exceptionnelles, de l'achat et de la vente des objets en ivoire.

- Mark Slotkin, exploitant un commerce d'antiquités du nom de Antiquarian Traders Inc. qui offrait à la vente des accessoires en ivoire et des sculptures contenant de l'ivoire.

- Oleg N. Chakov qui dans le cadre d'un rendez-vous dans une bibliothèque publique proposait à un acheteur, en vérité un agent secret de l'US Fish and Wildlife neuf petites sculptures en ivoire. Chakov aguichait le client sur Craigslist. Selon un rapport du NRDC (Natural Resources Defense Council), entre 90 % et 80 % de l'ivoire vendu à Los Angeles et à San Francisco est d'origine illégale.¹⁰¹

CHINE

Début juillet 2017

Chizhou, Province de l'Anhui, Chine

Démantèlement d'un atelier illégal de transformation d'ivoire et saisie de 7,6 kg d'articles en ivoire.¹⁰³

Début juillet 2017

Shanghai, Chine

Saisie de 54 objets travaillés pesant au total 2 kg dans une galerie de peintures et de sculptures. Les trois suspects disent avoir acheté le lot à bas prix en 1990. « On ne pensait pas être en tort, vu le peu d'ivoire qu'on vend. »¹⁰⁴

4 juillet 2017

Hong Kong, Chine**Les douanes de Hong Kong battent un record.**

Saisie de 7,2 t d'ivoire brut dans un conteneur réfrigéré de 40 pieds en provenance de Malaisie. Jamais vu depuis 30 ans.



Le connaissance signalait une cargaison de 7 t de poissons congelés répartis dans 1000 cartons. Les soupçons des douaniers ont été éveillés par le fait que le conteneur n'était rempli qu'à moitié par la cargaison officielle. De fait, après déchargement des cartons, les douanes ont découvert dans la deuxième partie du conteneur des sacs en plastique tissé remplis de défenses entières ou en tronçons. La valeur totale est estimée par le Trésor public à 72 millions de dollars de Hong Kong soit 9,7 millions d'US\$ soit 1350 US\$/kg.

Le lendemain, le directeur et deux employés d'une société commerciale ont été interpellés.

Si le gouvernement chinois prévoit de fermer le marché de l'ivoire d'ici la fin de l'année, le gouvernement de Hong Kong n'entend pas le faire avant 2021. Tout se passe comme si la filière hongkongaise entendait faire le plein d'ivoire et fonctionner à plein régime pendant quatre ans. 370 magasins et ateliers ont une licence pour vendre ou transformer de l'ivoire brut ou travaillé. Ils disposent officiellement d'un stock de 70 t d'ivoire dit légal. Si cette contrebande depuis l'Afrique via la Malaisie avait réussi, la filière hongkongaise aurait rapidement disposé après quelques falsifications de 77,2 t.

Heureusement pour empêcher Hong Kong de jouer pendant au moins quatre ans un rôle pervers de supermarché de l'ivoire pour la clientèle locale et pour la clientèle chinoise venue du continent, on peut compter sur la loyauté des douanes et sur les maladresses des logisticiens et consignataires maritimes.¹⁰⁵

3 août 2017

Central Park, New York, Etat de New York, Etats-Unis d'Amérique

Broyage d'ivoire brut et travaillé. Une à deux tonnes selon les sources. Essentiellement de l'ivoire d'éléphant. En 2014, l'Etat de New York sous l'autorité du gouverneur Andrew Cuomo a mis en application la loi Fitzpatrick en honneur de John Fitzpatrick qui au sein du New York DEC (Department of Environmental Conservation) a bataillé des années pour que l'ivoire d'éléphant soit retiré du marché. La loi interdit le commerce de tous les ivoires d'origine animale y compris celui du mammoth. Plus de la moitié des ivoires broyés provenait du magasin et des réserves des frères Morano qui en plein Manhattan sous l'enseigne de Metropolitan Fine Arts & Antiques (« A la Trace » n°14, p. 88) avaient vendu plus de 4,5 millions d'US\$ d'ivoire brut et travaillé. Ils viennent de reconnaître leur culpabilité.

C'est la deuxième destruction d'ivoire à New York après celle de Times Square en 2015 et la troisième aux Etats-Unis d'Amérique après celle de Denver en 2013. Outre la force symbolique d'une destruction publique assimilant l'ivoire à une marchandise illicite et avariée, l'avantage est aussi d'empêcher à tout jamais la perte, le détournement, le vol et la réintroduction sur le marché noir international d'ivoire saisi. Aucun pays n'est à l'abri de ces négligences ou de malversations (cf. aux Etats-Unis notamment « A la Trace » n°17, p. 81 et n°4 p.84).

Les antiquaires new-yorkais se sont émus avec mauvaise foi en prétendant à tort que des antiquités vieilles de 300 et 400 ans sont passées au broyeur et à la poubelle, reprenant l'exemple bien connu des boutons en ivoire - qui ne conduit pas la chaleur - sur les couvercles des théières des siècles passés. Même si des excès ont pu être commis dans l'empressement de l'application de lois analogues dans d'autres Etats que celui de New York (cf. « A la Trace » n°5 p.95 et n°12 p.89) ils sont aujourd'hui corrigés et évités par un panel de dérogations et par la datation au carbone 14 non destructive et bon marché par rapport à la valeur d'authentiques antiquités.¹⁰⁰

26 septembre 2017

San Mateo, Etat de Californie, Etats-Unis d'Amérique

Inculpation de Tao Zeng, 53 ans. L'antiquaire exposait le 11 septembre 2016 au salon des pierres précieuses de San Mateo des bijoux en ivoire qu'elle a tenté de dissimuler à l'approche des inspecteurs de l'US Fish and Wildlife.¹⁰²

Juillet 2017

District de Putuo, Municipalité Autonome de Shanghai, Chine

Quatre vendeurs d'objets en ivoire ont été condamnés à des peines de 3 à 4 mois de prison par un tribunal de Shanghai. En tout 813 g de bracelets, de perles, de manches de couteaux et bibelots divers ont été saisis, fabriqués à partir d'ivoire d'éléphants d'Afrique et d'Asie. Ils étaient exposés sous vitrines dans un centre commercial. Arrêté le 26 août 2016, un autre vendeur surnommé Wu- proposait des cuillères en ivoire, une pipe et d'autres objets. Reconnaisant avoir acheté l'ivoire à l'étranger, il a affirmé pour sa défense s'être lancé dans ce commerce en voyant d'autres commerçants le faire. Il a été condamné à 4 mois de prison avec sursis car le tribunal a constaté qu'il n'avait pas vendu les objets illégaux.¹⁰⁶



12 juillet 2017

District de Chaoyang, Municipalité Autonome de Pékin, Chine

Une descente de police sur le marché de Guanxin, dans le quartier huppé de Chaoyang, a permis de saisir sur sept stands des petits articles en ivoire d'un poids total de 48,3 kg. Dix personnes ont été interpellées.¹⁰⁷

FILIERE TAILLEUR

25 août 2017

Aéroport international de Hong Kong, Chine

Arrestation d'une femme de 22 ans qui transportait dans un bagage à mains 23 kg d'ivoire en blocs entourés de film plastique, certains enfilés dans une veste spécialement cousue. La saisie est estimée par les douanes à 58.900 US\$ soit 2560 US\$/kg. La trafiquante venait d'Harare, Zimbabwe, avec transit par Dubaï, Emirats arabes unis.¹⁰⁸



Août 2017

Hong Kong, Chine

Après avoir interdit dès 2010 le transport à bord de ses avions d'ailerons de requins, HK Express interdit le transport de l'ivoire sous toutes ses formes. HK Express avait baptisé un de ses Airbus 320 « Shark – Say No to Shark Fin ». La compagnie envisage d'adopter la même démarche symbolique pour l'éléphant et l'ivoire sur un autre avion.¹⁰⁹

FILIERE TAILLEUR

9 septembre 2017

Aéroport international de Hong Kong, Chine

La veste taillée sur mesure dissimulait 22 kg d'ivoire semi-travaillé. Le passager venait d'Harare, Zimbabwe via Dubaï. La veste était dans son bagage accompagné. Les douanes de Hong Kong estiment le prix de la prise aux alentours de 440.000 HK\$ (56.340 US\$, soit 2560 US\$/kg).¹¹⁰

18 septembre 2017

Hong Kong, Chine

Condamnation de deux hommes de 53 et 54 ans à deux mois d'emprisonnement pour trafic d'ivoire. En provenance d'Harare (Zimbabwe) via Dubaï (Emirats Arabes Unis), ils avaient été arrêtés le 16 septembre par les douaniers de l'aéroport international alors qu'ils tentaient de passer en fraude 60 kg d'ivoire débité en plaquettes destinées à être sculptées. La cargaison était dissimulée dans quatre unités centrales d'ordinateurs. Sa valeur est estimée à 1,2 millions de HK\$ (153.000 US\$, soit 2550 US\$/kg). Le trajet Harare – Hong Kong via Dubaï opéré par la compagnie aérienne Emirates est une route du trafic d'ivoire bien identifiée dans « A la Trace » (cf. n°10 p. 64, n°11 p. 82, n°16 p. 83 et ci-contre).¹¹¹



INDE

En Inde, un éléphant est tué tous les quatre jours par empoisonnement, accident de train, braconnage ou électrocution.

L'inventaire global de 2017 constate un déclin de la population d'éléphants : environ 27.000 contre 30.000 en 2012.

EN FAMILLE

12 juillet 2017

Nawabganj, Etat de l'Uttar Pradesh, Inde

Saisie sur la route entre Pratapgarh et Allahabad de 5 kg d'ivoire brut réparti en deux défenses, d'un pistolet et de 17 balles à bord du véhicule d'un couple surveillé depuis 11 mois par la police.

Naraian Mishra et sa femme Sadhna détenaient un éléphant domestiqué et non déclaré auprès des services compétents. Ils venaient de couper les défenses et s'apprêtaient à les négocier. L'éléphant a été retrouvé sain et sauf et confié à une ONG.¹¹²

25 juillet 2017

Chenduvai, Etat du Kerala, Inde

Un bulldozer démolit le tusker. Chillikomban tenait son nom de ses défenses qui poussaient comme des fruits de piment. Dans les deux derniers jours de sa vie, il est accusé d'avoir démolé un tracteur, un van et un vélo et d'avoir déraciné quelques eucalyptus.



En septembre dernier, il avait été lapidé et couvert de plaies par jet de bouteilles cassées au bord de la retenue du barrage de Mattupetty.

En cette fin de juillet, il était dans les parages d'une plantation de thé de la Kanan Devan Hills Plantations Company Ltd. Les grands moyens ont été employés pour l'écarter. Après plusieurs assauts de la bête mécanique, le tusker a été mortellement blessé à la tête par le godet du bulldozer. Il a été retrouvé mort un peu plus loin.

D'autres moyens étaient disponibles. Deux kumkis, des éléphants domestiques spécialement affectés à cet effet, étaient disponibles pour reconduire Chillikomban dans la forêt. Heritage Animal Task Force, l'ONG basée à Thrissur, demande l'interpellation du directeur de la plantation. Pour l'instant, seul le conducteur du bulldozer est interrogé par la police.¹¹³

Muthanga, Etat du Kerala, Inde

La TVA unifiée bénéficie aux éléphants

Depuis l'entrée en vigueur de la taxe sur les biens et services qui s'applique à un taux uniforme dans les 29 Etats du pays, les éléphants du sanctuaire de Wayanad respirent et peuvent s'abreuver dans la rivière Noogu sans avoir à traverser l'interminable file de camions (2 km) en attente de transaction au péage fiscal de Muthanga. Le péage vient d'être déplacé à Kallur en dehors de la réserve. L'unification de la taxe entraîne une simplification des procédures. Les gardiens du sanctuaire se réjouissent « Les déchets en plastique et la popote des chauffeurs perturbaient le comportement de la faune sauvage ».¹¹⁴

Fin juillet 2017

Territoire de la Capitale nationale de Delhi, Inde **Enchaînés par les pieds dans la ville de 17 millions d'habitants**



Les deux comités réunis en 2016 puis en 2017 à la demande de la justice sont unanimes: les sept éléphants domestiques confinés dans la ville vivent dans des conditions incompatibles avec leurs besoins vitaux et sociaux. Les éléphants sont en mauvaise santé. Les conditions de captivité sont déplorables. Il y a un risque de trouble à l'ordre public et de dommages aux biens et aux personnes si l'un des éléphants brisait sa chaîne. Rien ne l'empêcherait de divaguer dans les rues. « Héberger des éléphants dans une ville surpeuplée et encombrée n'est pas raisonnable » dit le dernier rapport rédigé par des vétérinaires et des représentants du département des forêts. « En cas de fuite, les propriétaires ne disposent d'aucun moyen, pas même de fusil à seringue tranquillisante, pour les neutraliser. » Les sept éléphants pourraient être dans les semaines qui viennent transportés dans un sanctuaire à l'extérieur de la capitale de l'Inde. Les mahouts ne décolèrent pas. Ils disent que les éléphants ne survivront pas à la séparation.¹¹⁵

10 août 2017

Etat du Jharkhand, Inde

Chasse sans merci à un éléphant mâle de 25 ans accusé de semer la terreur et la mort dans les Etats du Bihar et du Jharkhand.

Ali Khan, un chasseur d'élite d'Hyderabad est recruté par les autorités pour tirer le condamné à mort. Khan bivouaque jour et nuit depuis une semaine dans les forêts de Sahibganj. L'éléphant solitaire est accusé d'avoir tué 15 personnes depuis le mois de mars. Il entre dans les villages après le coucher du soleil et charge à vue tous les humains qui passent. Les gardes forestiers sont à bout. L'éléphant ne serait pas intimidé par les bûchers allumés à l'entrée des villages pour le repousser au loin. « A deux reprises dans les trois derniers jours, il a failli blesser nos hommes » dit un responsable des services. De guerre lasse, Singh, le chef en charge de la faune sauvage dans le Jharkhand a donné l'ordre de tirer à vue. « Il est dangereux de tenter de l'anesthésier. Les sédatifs mettent 30 minutes à agir et pendant ce temps-là il peut être surexcité et très agressif sous le couvert de la jungle. » « Il pourrait faire une charge aveugle sur nos hommes et sur les campements ».

Depuis cette affaire, le Jharkhand songe à se doter des moyens logistiques et vétérinaires pour neutraliser sans les tuer des éléphants à problèmes. Une paire de kumkis (éléphants domestiques) pourrait être importée du Bengale Occidental et un refuge spécialisé dans l'accueil provisoire des éléphants sortis des réserves et confrontés aux activités humaines est envisagé dans le district de Sahibganj.¹¹⁶

11 août 2017

Chetganj, District de Varanasi, Etat de l'Uttar Pradesh, Inde

La police bien informée arrête à un carrefour deux hommes en possession d'une défense de 8 kg coupée en deux estimée à 39.000 US\$ soit 4875 US\$/kg. L'inspecteur de Chetganj espère que les interrogatoires permettront d'obtenir des informations sur le réseau.¹¹⁷

Août 2017

Etat du Tamil Nadu, Inde

1800-4254-5456. Numéro d'alerte pour prévenir les services en cas de conflit hommes-éléphants.¹¹⁸

EN FAMILLE

11 août 2017

Mavoor, District de Kozhikode, Etat du Kerala, Inde

Nouvelle preuve de la filiation du braconnage. Krishnan le père, 73 ans et Sivaramakrishnan le fils, 45 ans, sont pris la main dans le sac avec deux défenses et une machine à compter les billets de banque.¹¹⁹

22 août 2017

Falakata, District d'Alipurduar, Etat du Bengale-Occidental, Inde

Arrestation de Rathindra Sarkar, 55 ans, par le 53^{ème} bataillon et saisie d'au moins deux défenses.¹²⁰

25 août 2017

Jaigaon, District d'Alipurduar, Etat du Bengale-Occidental, Inde

Saisie d'un revolver, d'un pistolet artisanal, de trois munitions et d'une défense d'éléphant de 285 g. Dans un certain sens, il faudrait que plus les défenses sont légères, plus les sanctions soient lourdes.¹²¹



29 août 2017

Nadumalai, District de Tiruchirappalli, Etat du Tamil Nadu, Inde

Les funérailles se terminent mal. Pendant la cérémonie, un des assistants a été chargé à mort par un éléphant sauvage. Deux kumkis appelés à la rescousse pour remettre l'intrus dans le droit chemin de la forêt voisine étaient en train de remplir leur mission de médiation quand 100 m devant, l'éléphant sauvage s'est effondré. Après un temps d'attente dans l'espoir qu'il se relève, les gardes se sont approchés et n'ont pu que constater la mort. Il s'agit en fait d'une éléphante âgée d'environ 55 ans. L'âge, la fatigue, l'émotion et la faim seraient responsables de sa fin. Les gardes expliquent qu'elle avait perdu ses molaires et qu'elle avait des difficultés à mastiquer les feuilles. Depuis quatre jours, elle cherchait à se rapprocher des bananiers. Les ouvriers agricoles dont on ne sait pas s'ils étaient manipulés par les dirigeants ont coupé la route entre Pollachi et Valparai pour protester et demander à l'autorité locale de prendre des mesures pour éloigner l'animal sauvage. Les bananiers sont à 500 m de la forêt. L'autopsie a été différée à cause des pluies battantes.¹²²

En lisière de la forêt de Bamonpokhari, Etat du Bengale-Occidental, Inde

Comme les ours polaires en Arctique, comme les éléphants en Afrique australe (cf. « A la Trace » n°12 p.85 et n°15 p.69), les éléphants du sous-continent indien prennent l'habitude de fouiller dans les décharges sauvages et de s'en nourrir.

Début septembre, l'autopsie d'un éléphant âgé d'environ 26 ans mort depuis au moins trois mois a mis en évidence l'ingestion d'une grosse quantité de plastique qui selon le vétérinaire en chef pourrait être la cause de la mort. La carcasse avait été trouvée près de Nadukani là où les touristes et les voyageurs ont l'habitude de faire une pause. Ils jettent des bouteilles de soda et des emballages alimentaires.¹²³



Août à mi-septembre 2017

Districts de Sundargarh et d'Angul, Etat de l'Odisha, Inde

Le déséquilibre des sexes provoque des tensions chez les éléphants.

La rareté des mâles en voie de disparition sous la pression du braconnage pour l'ivoire compromet les possibilités d'accouplement et de parturition. Dans les forêts de Khandadhar et d'Angul, le ratio est de 100 à 70 femelles pour 20 à 6 mâles. Les experts en comportement social des éléphants estiment que le ratio peut être considéré comme viable à partir d'un mâle pour dix femelles. Les possibilités de rencontre et d'accouplement sont bloquées par la colonisation humaine du corridor de migration entre les deux forêts depuis une vingtaine d'années.

Ces obstructions rendent les éléphants de plus en plus nerveux, surtout les femelles, et engendrent de plus en plus de conflits avec les squatters.

Sangram Parida, expert en faune sauvage exhorte le gouvernement à libérer le corridor de migration et souligne que les conflits avec les hommes seraient réduits si les éléphants avaient la possibilité de s'accoupler et les femelles de satisfaire leurs besoins de maternité et d'éducation.¹²⁴

4 août 2017

Inde

La Cour Suprême demande au gouvernement fédéral de considérer comme une priorité l'évacuation des parcours migratoires des éléphants. La Cour Suprême a été saisie par Vidya Athreya, spécialiste des conflits faune sauvage/hommes au sein de la Wildlife Conservation Society of India. Dans son mémoire, son avocat explique qu'avec une densité humaine moyenne de 395 personnes par km², il est impossible de tenir les éléphants à l'écart des populations humaines et qu'il est aussi impossible de les confiner à l'intérieur des parcs, des sanctuaires et des réserves. « Les parcours migratoires des éléphants sont entravés par l'urbanisation, l'agriculture, les routes, les voies de chemin de fer, les canaux. » « En conséquence, dans la situation actuelle, les bilans des pertes humaines et des pertes d'éléphants sont considérables. » « Le ministère fédéral des forêts et de l'environnement et les Etats doivent réfléchir à la mise en sécurité des 27 corridors d'éléphants désignés comme prioritaires dès août 2013 par un rapport gouvernemental. » La Cour Suprême donne trois mois au gouvernement de New Delhi pour répondre.¹²⁵

Mi-septembre 2017

Forêt de Bamra-Gangpur, District de Sundargarh, Etat d'Odisha, Inde

Découverte d'un jeune sub-adulte. Les deux défenses qui devaient mesurer entre 15 et 20 cm de long ont été coupées, la trompe aussi.

D'année en année, les braconnages se répètent et ciblent des mâles. De mémoire d'homme, le plus ancien remonte à 2008, deux mâles en avaient été victimes. Les quatre défenses avaient été retrouvées chez des habitants du coin. De mémoire d'éléphant, ils remontent à beaucoup plus loin.¹²⁶

19 septembre 2017

District de Latehar, Etat du Jharkhand, Inde

Un éléphant de 20 ans soufflé par une mine dans la forêt de la Latu. Une rébellion d'inspiration maoïste s'oppose dans la région à l'armée régulière.¹²⁷



29 septembre 2017

Forêt de Bonai, Etat de l'Odisha, Inde

Riders on the Storm. Trois arrestations. Ce ne serait pas un braconnage. L'éléphant a été frappé par la foudre dans la tempête et les trois individus ont arraché les défenses. Une mort naturelle donc d'après la police forestière. Deux fusils artisanaux ont aussi été saisis chez l'un des récupérateurs.¹²⁹

Jharkhand, Inde

Les éléphants sont en déclin dans l'Etat. 688 en 2012, 555 en 2017 si l'on en croit le dernier recensement réalisé pendant les mois de mai et juin. Pour la première fois, le recensement était synchronisé avec ceux des trois Etats voisins. Les forêts autour de Palamau et du sanctuaire de Dalma sont particulièrement touchés. « Nos éléphants sont peut-être partis au Chhattisgarh » essaye de se rassurer le responsable des gardes-faune. Selon lui, les éléphants ont souffert des incendies de forêt volontaires encouragés par l'armée pour améliorer la visibilité et mieux lutter contre les rebelles maoïstes.

Une tranchée de 6,5 km a été creusée en octobre et novembre 2016 pour bloquer les mouvements transfrontaliers d'éléphants. Cette décision du gouvernement du Bengale aurait empêché de revenir un certain nombre d'éléphants qui étaient partis du côté du Bengale en juillet-août. Tout le monde est d'accord pour inclure le braconnage dans les causes du déclin.

Les contacts visuels et l'observation des bouses sont les principaux indicateurs de l'inventaire. Un éléphant émet 16 à 18 bouses par jour. Le nombre de bouses et leur taux de décomposition servent à consolider la précision du recensement.

Les bouses d'éléphants sont des écosystèmes. Elles dispersent et font germer les graines, elles nourrissent les insectes. La présence manifeste de bouses est un signe de bonne santé de la population éléphantine.¹²⁸



Composition Robin des Bois

INDE - BANGLADESH

27 juillet 2017

Shillong, Etat du Meghalaya, Inde Inde - Bangladesh

Des discussions s'ouvrent pour faciliter les allers et retours des éléphants peu soucieux de la frontière entre le Bangladesh et l'Inde. Au moins 20 éléphants vont passer régulièrement l'hiver au Bangladesh et reviennent en Inde en été mais il y a aussi des mouvements transfrontaliers diffus et occasionnels pour chercher de la nourriture ou des partenaires sexuels. Les couloirs de migration sont au nombre de 12 dans le Meghalaya. Il n'y en aurait qu'un seul dans l'Assam. Plusieurs enfoncements de clôtures qui délimitent la frontière ont été signalés. Il est prévu d'y ouvrir des brèches officielles et de remplacer les clôtures par des arbres et d'éviter à proximité de ces portes la colonisation humaine et les clôtures électriques.

La tension persiste entre les deux pays au sujet de l'immigration clandestine. Il n'en reste pas moins que cette volonté de coopération sur la liberté de mouvement des éléphants est positive et encourageante. L'année dernière, à l'époque de la mousson, un éléphant avait été emporté au Bangladesh par les flots du Brahmapoutre. Il était mort après 50 jours d'efforts entre les deux pays pour le sauver. La population au Bangladesh l'avait surnommé « Banga le Brave » (Banga Bahadur).¹³⁰

BANGLADESH

Bangladesh

Kutupalong

Confrontation entre la migration humaine et la migration des éléphants

La forêt de Ukhia est en partie rasée pour laisser place à la hâte à des camps de réfugiés Rohingya venus de Birmanie. Le couloir de migration des éléphants est bloqué. Deux Rohingya ont été piétinés à mort la semaine dernière. La double barrière des camps de réfugiés et de la route en construction Cox's Bazar-Teknaf risque de provoquer la dislocation et l'extinction d'une harde d'une cinquantaine d'éléphants.¹³¹



INDONESIE

24 juillet 2017

Nunukan, Province de Kalimantan du Nord, Indonésie. Frontière avec la Malaisie

Tawau, Etat de Sabah en Malaisie, est relié par ferry-boat à Nunukan, province du Kalimantan du Nord en Indonésie.

Sabah et Kalimantan sont à touche-touche sur l'île de Bornéo. Les ferry-boats qui relient en une heure Tawau à Nunukan doivent-ils être rebaptisés Pygmy Boats ? C'est la deuxième fois depuis le début de l'année que des ivoires arrachés à des éléphants pygmées dans l'Etat de Sabah sont débusqués par les douanes de Nunukan. L'homme avait une défense de 2,7 kg dans son sac. Il dit l'avoir achetée pour l'équivalent de 350 US\$ soit 130 US\$/kg dans la ville portuaire de Kota Kinabalu sur la côte ouest de Sabah. Le contrebandier prétend que la défense était destinée à des usages traditionnels. En janvier, une femme surprise dans la même posture avait prétendu que les ivoires saisis étaient destinés à servir de dot pour un mariage (cf. « A la Trace » n°16 p.85). Des échanges d'informations sont en cours entre les autorités du Sabah en Malaisie et du Kalimantan en Indonésie.¹³²

9 septembre 2017

Rimbo Ilir, Kabupaten de Tebo, Province de Jambi, Indonésie

Il était chez ses parents. La « Fox Team », une brigade spéciale anti crime faunique venait de recevoir un rapport accablant sur lui. L'homme de 40 ans a été arrêté au petit matin. Il est suspecté d'avoir braconné un éléphant à Semambu, district de Sumay.¹³³

JAPON

Juillet 2017

Japon

Rakuten, la plus grosse plate-forme mondiale de vente sur Internet, décide de rayer de ses rayons toute vente d'objets en ivoire et de produits dérivés des tortues. « Il va nous falloir un à deux mois pour retirer toutes les annonces concernant ces articles. » En revanche Yahoo Japan n'entend pas cesser les ventes d'ivoire. « Nous ne pensons pas que le commerce légal d'ivoire au Japon ait un effet quelconque sur le nombre d'éléphants en Afrique. » Dans le secteur de l'e-commerce, seul Yahoo persiste. Rakuten, Google, Amazon.com, Alibaba, Tencent, Etsy et eBay ont retiré l'ivoire de leurs étagères. Yahoo est le plus gros vendeur d'ivoire au Japon. Des outsiders apparaissent sur le marché du net et du C to C (Customer to Customer) comme Mercari.¹³⁴ Rakuten, cf. « A la Trace » n°4 p.72.

Août - septembre

Tokyo, Japon

Un pas en avant, un pas en arrière, un pas de côté au Japon et une avancée pour 2020.

Le 24 août, la police annonce l'inculpation de 12 personnes : le président de la compagnie Flores spécialisée dans le négoce de métaux précieux, des employés et des clients. Ils sont accusés d'avoir acheté et vendu neuf défenses d'ivoire brut sans accompagner la transaction des preuves d'origine légale validées par les autorités compétentes. L'ivoire considéré comme un métal précieux !

Le 29 août, le parquet général de Tokyo annonce que les poursuites sont abandonnées.

Le même jour, le ministère de l'environnement lance une campagne d'information sur l'obligation pour tous les détenteurs de défenses de les déclarer dans les deux ans qui viennent. « Le commerce d'ivoire non enregistré est illégal » « Une stricte gestion de l'ivoire est nécessaire pour se conformer à la loi nationale sur la protection des espèces menacées et à la réglementation internationale ».

EIA (Environmental Investigation Agency) auteur d'un rapport récent sur le commerce de l'ivoire au Japon estime que l'annonce du ministre de l'environnement est aussi efficace que de la poudre aux yeux.

Seul l'ivoire importé avant l'entrée en vigueur de l'interdiction du commerce international en 1989 peut être commercialisable selon la loi japonaise mais cette antériorité n'est pas sérieusement contrôlée et des défenses récentes sont suspectées d'arriver dans le pays par des moyens détournés pour faire des sceaux et d'autres articles de la vie courante vendus au Japon ou exportés en Chine.

Le 2 septembre 2017, Aeon, la chaîne de grande distribution, annonce sa décision à l'horizon 2020 et des Jeux Olympiques de retirer des 180 magasins affiliés tous les articles en ivoire dont les sceaux.

Traffic liste tous les articles en ivoire disponibles sur le marché japonais : hankos (sceaux), bijouterie, jeux d'échecs et autres, ustensiles de cuisine, services à thé, instruments de musique, accessoires de rituels bouddhistes, articles pour fumeurs, décorations intérieures.¹³⁵

LAOS

Juillet et août 2017

Laos - Chine

La mainmise de la Chine sur les éléphants du Laos

La compagnie chinoise Jong Liew Tourism Development Investment a obtenu la concession pendant 50 ans de 104 ha à 1,5 km de la ville laotienne de Sayaboury. Les premiers aménagements de la « Cité des éléphants » sont en construction. Des habitants ont été payés pour laisser libres les terrains. Le projet est de rassembler 200 à 300 éléphants et d'organiser non-stop des parades et des numéros sous l'autorité des mahouts laotiens. Un porte-parole de la compagnie assisté d'un interprète a profité de l'Elephant Day pour faire localement la promotion de ce nouveau parc d'attractions. 50 éléphants domestiques jouaient les figurants. « Dans deux ans, on aura des bateaux, des montgolfières et des spectacles avec des éléphants. » « Chaque année nous marquerons cette journée et nous appellerons le public à protéger les éléphants et leurs habitats. » Pour faire bonne figure et donner des gages à ceux qui s'inquiètent de la disparition des éléphants au Laos et dans les autres pays asiatiques et en Afrique, le parc d'attractions est aussi présenté comme un centre de reproduction.

Heureusement, il y en a qui ne succombent pas au baratin de l'homme d'affaires. Edwin Wiek fondateur de la WFFT garde les pieds sur terre. « On peut se laisser aller à penser que la reproduction en circuit fermé participe à la conservation de l'espèce mais la vérité c'est que ça n'augmente pas le nombre d'éléphants dans les forêts, c'est seulement bon pour le business. » « Si on veut conserver l'espèce, il faut des lois contre la déforestation et contre la contrebande de l'ivoire. »

Les investisseurs chinois se disent prêts à investir 40 millions d'US\$ pour attirer en masse les gogos qui viendront pour l'essentiel de la Chine distante de quelques kilomètres.

Karl Amman est un infatigable défenseur de la faune sauvage. Ses travaux et ses documentaires sur le trafic international des grands singes et sur les effets dévastateurs de la viande de brousse en Afrique font autorité. Avec son équipe, il a depuis le début de l'année enquêté sur le sort des éléphants au Laos et sur les principaux courants illégaux qui les portent et les exportent à l'étranger. En parallèle des zoos de Dubaï et de Kyoto, c'est bien la Chine qui remporte le morceau. En deux ans, le nombre d'éléphants expatriés du Laos vers la Chine approche la centaine. Avant de se retrouver dans les cirques, les zoos et les parcs d'attractions des mégapoles chinoises, les éléphants subissent au Laos quelques mois de domptage pour leur apprendre à faire les pitres et des numéros de cirque. Les mahouts au chômage depuis que l'industrie du bois est automatisée et en déclin gagnent 900 US\$ par mois pour faire le travail et sont souvent exportés en même temps que les éléphants.

En Europe et sur le continent américain, les cirques sous la pression de l'opinion publique se séparent progressivement de leurs éléphants. En Chine, l'opinion publique réclame de plus en plus d'éléphants. Le prix d'achat d'un éléphant laotien par les entrepreneurs de spectacles chinois peut atteindre 300.000 US\$, deux à trois fois plus cher que les éléphanteaux du Zimbabwe mais beaucoup plus rentables à cause de leurs trucs de clown. Des témoignages de mahouts face caméra sur le cycle de reproduction de leur cheptel sont renversants. Dans la jungle, ils attachent leurs femelles en chaleur à un arbre en espérant qu'un mâle vienne la couvrir. Les éléphanteaux issus de cette manœuvre ne peuvent pas en application de la Convention CITES être inscrits sur le registre laotien des éléphants domestiques et ne peuvent donc pas faire l'objet d'une transaction commerciale internationale. Qu'importe ! Le Laos n'a pas grand-chose à voir avec la CITES.¹³⁶

MALAISIE

14 juillet 2017

Aéroport international de Kuala Lumpur, Malaisie

Arrestation d'un sujet vietnamien en provenance d'Addis-Abeba. Saisie de 36 kg d'ivoire brut coupé en petits tronçons destinés à la bijouterie. La cargaison est évaluée à l'équivalent de 70.000 US\$ soit 1944 US\$/kg.¹³⁷

4 août 2017

Réserve Forestière de Malua, Etat de Sabah, Malaisie



La scène du crime révèle le mobile. La pauvre petite était trop près des palmiers à huile. La plantation appartient à Golden Apex. Les éléphants pygmées sont emblématiques dans le Sabah et servent dans les publicités internationales à attirer des touristes. Elle avait 10 ans environ. Pendant que les experts faisaient les constats balistiques, une petite bande d'éléphants était en observation à la lisière de la forêt de Kinabatangan distante d'une centaine de mètres.¹³⁸

Septembre 2017

Fleuve Kinabatangan, Etat de Sabah, Malaisie

Le cadavre flottait sur le fleuve, les défenses découpées, une patte amputée, un carré de peau écorché sur le flanc gauche. C'est le sixième braconnage dans l'Etat depuis le début de l'année.¹³⁹

MYANMAR

GANG

4 et 5 août 2017

Réserve Forestière de Myittayar, Région d'Ayeyarwady, Myanmar

Mort d'une femelle de 25 ans et d'une femelle de quatre ans touchées par des flèches empoisonnées de 16 cm de long. Arrestation de neuf hommes en possession de 10 arcs, de 90 flèches et de plusieurs fioles de poison par une colonne de policiers, de forestiers et de représentants de l'administration. Ces braconniers vivent en partie dans la forêt. Ils prennent sur les dépouilles des éléphants la queue, des pièces de peau, les défenses, de la viande et en vendent la plus grande partie à des contrebandiers qui de route en route se rapprochent de la Chine. Un à deux éléphants sont tués chaque semaine dans le pays ; c'est une prédation intenable pour une



population qui au maximum se compose de 2000 individus. Le Myanmar a une superficie de 770.000 km². Les restes des deux éléphants ont été brûlés sur place.¹⁴⁰

13 août 2017

Thabaung Township, Région d'Ayeyawady, Myanmar

L'affaire a commencé avec la découverte d'une carcasse d'éléphant sans peau. La patrouille est ensuite tombée sur un attroupement d'hommes en train de saler la peau découpée en lamelles et en morceaux. Cho Tin, 55 ans, un des braconniers, a dirigé son fusil sur les forces de l'ordre. Un ranger a immédiatement tiré à vue. Cho Tin est à l'hôpital. Tous ses complices se sont évaporés dans la jungle. Sur place, quatre petites défenses, une queue, de la viande, des fragments de peau, deux armes artisanales, une boîte de poudre, une flèche et une carte d'identité ont été récupérés par la patrouille anti-braconnage conduite par le capitaine Myo Lwin. Encore une fois, les regards se tournent vers la pagode Kyaiktiyo au pied de laquelle un confetti de peau d'éléphant se vend pour 3,65 US\$, soit 5660 US\$ par m².¹⁴¹



NEPAL

24 août 2017

Punarbhas, District de Kanchanpur, Région de développement Extrême-Ouest, Népal



Les pluies ne ralentissent pas l'activité des braconniers. Un piège à sanglier a piégé un des rares tuskers du Népal. Le sort final des défenses est inconnu. La presse locale rapporte que les gens sont venus sur place lui rendre hommage, les enfants aussi, privés d'école par les inondations. Huit à 10 écoles sont fermées dans le district et une écolière déplore que ses livres aient été pour la plupart emportés par les eaux.¹⁴²



QATAR

17 juillet 2017

Aéroport international Hamad de Doha, Qatar

Saisie de 310 kg d'ivoire « en provenance d'une nation africaine et dont la destination finale était un pays d'Asie », selon le communiqué laconique des douanes.¹⁴³



SINGAPOUR

14 juillet et 2 août 2017

Aéroport de Singapour-Changi, Singapour

Saisie dans les bagages d'un voyageur vietnamien et sur des membres de sa famille de six ivoires travaillés achetés au Vietnam. Le père de famille âgé de 33 ans a écopé d'une amende de 10.000 \$ de Singapour soit 7350 US\$.¹⁴⁴

SRI LANKA

Juillet et septembre 2017

Au large de Kokkuthuduwai, Province du Nord et entre Round Island et Foul Point, Trinquemalay, Province de l'Est, Sri Lanka

Habitué à arraisonner des barques de pêche engagées dans la capture illégale de concombres de mer, les garde-côtes sri lankais assistés par des plongeurs ont réussi en deux opérations à rediriger vers les plages à l'aide de cordages trois éléphants sauvages égarés en mer. Deux belles histoires qui rappellent que les éléphants sont d'excellents nageurs et redorent le blason du Sri Lanka terni par la sinistre affaire des deux éléphants exécutés à la sortie d'un trou d'eau sur la terre ferme (cf. « A la Trace » n°17 p.104).

District de Ratnapura, Province de Sabaragamuwa, Sri Lanka

La rechute n'a pas tardé. Début septembre à Balangoda, le vice-ministre de la formation professionnelle et de l'apprentissage a fait une déclaration fracassante. Pour lui 6000 éléphants c'est trop pour les forêts du Sri Lanka, 4000 ce serait déjà bien assez. « Les lois doivent être modifiées, les éléphants doivent être considérés comme des animaux de compagnie, le surplus doit être donné à d'autres pays ». ¹⁴⁵

26 juillet 2017

Colombo, Province de l'Ouest, Sri Lanka

La justice ordonne que 15 éléphants domestiques saisis parce que leurs propriétaires n'avaient pas pu fournir des certificats légaux d'adoption soient « dessaisis » du 27 juillet au 15 août pour permettre le bon déroulement à Kandy de l'Esala Perahera, une des plus vieilles et spectaculaires fêtes bouddhistes qui rassemble des danseurs, des jongleurs, des musiciens, des cracheurs de feu et autres animateurs accompagnés par plusieurs dizaines d'éléphants mâles porteurs d'ivoire caparaçonnés et décorés. Chacun des requérants doit fournir au Trésor public une garantie de 10 millions de roupies soit environ de 65.000 US\$.¹⁴⁶



4 août 2017

Parc National d'Uda Walawe, Provinces de Sabaragamuwa et d'Uva, Sri Lanka

Un des derniers tuskers sauvages du Sri Lanka et d'Asie disparaît. Malgré l'intervention des vétérinaires, « Hambegamuwe Ethaa » a fini par mourir. Il avait cinq balles de fusil dans le corps et plusieurs coupures profondes. Sans doute une attaque de braconniers et une fuite éperdue.¹⁴⁷



Août 2017

Hambantota, Sri Lanka

Attentat à la citrouille piégée

Tir à vue, électrocution, capture pour domestication, les risques sont nombreux pour les éléphants et les éléphanteaux sans oublier les « hakka pattas ». Ces explosifs artisanaux grouillant de billes de plomb sont dissimulés dans des fruits ou d'autres appâts pour animaux sauvages. Le but des poseurs de bombes est de « collecter » en un minimum de temps un maximum de viande et par la suite d'en faire commerce. Cette fois-ci, c'est un éléphant de quatre ans s'intéressant de trop près à une citrouille piégée qui en a été victime. Mâchoire déchiquetée, trompe au tiers arrachée, il a erré pendant plusieurs jours avant d'être repéré et pris en charge par des vétérinaires qui sont très pessimistes sur ses chances de survie. Entre 2012 et 2016, 1171 éléphants morts ont été inventoriés au Sri Lanka. Seulement 104 ont bénéficié d'une mort naturelle. Le ministre en charge de la faune sauvage dit que les investigations vont être élargies aux fabricants de feux d'artifice qui fournissent aux populations rurales de la poudre explosive.¹⁴⁸



TAIWAN

26 juin - 9 juillet 2017

Taipei, Taiwan

Dans une opération d'envergure, la police nationale en coopération avec l'administration des forêts a inspecté 252 magasins dans tout le pays.

105 articles en ivoire ont été saisis dans deux magasins près du temple Xingtian. L'un des vendeurs a prétendu que c'était de l'ivoire de mammoth. Un examen minutieux des lignes de Schreger (cf. « A la Trace » n°8 p.82) a prouvé que l'ivoire provenait d'éléphants d'Asie ou d'Afrique. Un autre commerçant a prétendu que les ivoires étaient anciens mais ne disposait pas d'un document ou témoignage pour le prouver. Les deux commerçants risquent une peine de prison de six mois à cinq ans et une amende de 10.000 à 50.000 US\$ environ.¹⁴⁹

THAILANDE

24 juillet 2017

Aéroport de Bangkok-Suvarnabhumi, Thaïlande

Saisie de 74,8 kg d'ivoire brut et travaillé. Arrestation et inculpation de deux vietnamiens. Selon les dires de Dinh Van Hon et Nguyen Tuan Da, ils ont été recrutés par une personne se trouvant en Angola pour transporter les bagages pleins d'ivoire depuis l'Éthiopie jusqu'à Luang Prabang au Laos.¹⁵⁰

7 septembre 2017

Aéroport Suvarnabhumi de Bangkok, Thaïlande

Saisie de 28 défenses ou tronçons de défense d'un poids total de 41,09 kg et d'une valeur de 4 millions de baths soit 120.000 US\$ et 2915 \$/ kg. Le colis en carton recouvert de plastique noir et d'adhésif venait de Brazzaville, République du Congo.¹⁵¹

Mi-septembre 2017

Parc National de Nam Nao, Province de Phetchabun, Thaïlande

Un éléphant mâle décapité. Son corps a été enterré sur place.¹⁵²

VIETNAM

8 juillet 2017

Quang Phong, District de Quang Xuong, Province de Thanh Hoa, Vietnam

Saisie dans un semi-remorque chargé de fruits de 2748 kg d'ivoire brut. Le véhicule roulait vers Hanoi et venait d'Ho-Chi-Minh-ville. Le chauffeur aurait été informé du chargement illégal et aurait été payé pour en assumer le convoyage. D'autres sources disent le contraire. C'est la plus grosse saisie d'ivoire jamais réalisée dans la province.

Les transports par route d'ivoire de contrebande ne sont pas rares dans le pays. Les échantillons envoyés comme c'est l'usage à l'Institut de biologie tropicale ont immédiatement confirmé qu'il s'agit bien d'ivoire d'éléphant et non de faux.¹⁵³

12 juillet 2017

Nà Tăm, Province de Lạng Sơn, Vietnam

Saisie à l'arrière d'une voiture venant d'Hanoi et se dirigeant vers la Chine de 22 kg d'ivoire semi brut et travaillé. Deux arrestations.¹⁵⁴



6 septembre 2017

Port de Cat Lai, Hô-Chi-Minh-Ville, Vietnam

Nouvelle ruse

Deux conteneurs déclarés contenir « des fûts de bitume » en provenance de Cotonou, au Bénin, via la Malaisie et à destination du Cambodge... ! ? Quelque chose a attiré l'attention des douaniers du port. Le transitaire, la société Empire Group Company Ltd d'Hô-Chi-Minh-Ville, était peut-être déjà dans leur collimateur. Passés au scanner, les conteneurs ont révélé des formes étranges à l'intérieur de certains fûts. La fouille a permis de découvrir 1,356 t de défenses tronçonnées en morceaux de 50 à 60 cm dissimulés dans 13 fûts. Chaque fût contenait 40 à 50 morceaux d'ivoire recouverts de sciure de bois compactée, d'une couche de gypse et d'une couche supérieure de 5 cm de bitume. La technique est qualifiée de « nouvelle ruse » par Le Nguyen Linh, directeur adjoint des douanes du port de Cat Lai. En 2016 ses agents ont saisi 6 t d'ivoire.¹⁵⁵



18 septembre 2017

Bac Lieu, Province de Bac Lieu, Vietnam

Le camion venait d'être chargé de 49 sacs contenant près d'1,5 t d'ivoire. Il a été contrôlé par la police rue Cao Van Lau, alors qu'il arrivait du littoral à quelques kilomètres. La filière passait par un bateau de pêche venant de la Malaisie. Le camion se dirigeait vers le nord, et sans doute ensuite vers la Chine. Le chauffeur, Nguyen Thanh Long (35 ans) a été arrêté. La police recherche le propriétaire de la cargaison.¹⁵⁶

ALLEMAGNE

7 août 2017

Aéroport international de Düsseldorf, Land de Rhénanie-du-Nord-Westphalie, Allemagne

Les douaniers ont contrôlé un homme de 32 ans en provenance d'Espagne qui passait par la sortie « rien à déclarer ». A son



poignet, ils ont remarqué un bracelet ressemblant à du cuir, mais qui s'est avéré être en poils d'éléphant. Le voyageur a expliqué qu'il avait l'acheté il y a quelques années au Sénégal. Une procédure criminelle a été engagée contre lui, et le bracelet a été saisi.¹⁵⁷

**In Vitam
David Shepherd 1931–2017**



David Shepherd, artiste peintre, a eu un choc dans les années 60 quand il a découvert en Tanzanie plus de 200 zèbres morts empoisonnés sur les bords d'un point d'eau. Comme pour payer une dette sans fin à la Mère Nature, il a souvent depuis peint des tigres et des éléphants splendides et vendu ses tableaux au profit des grandes causes animales. En 1973, il a ainsi rapporté l'équivalent de 200.000 US\$ à l'opération Tigre Indira Gandhi. En 1984, il fonde la David Shepherd Wildlife Foundation. La DSWF est aujourd'hui reconnue comme une « major » dans le réseau international des ONG de taille moyenne, ces « petites mains » laborieuses qui dispersent à travers le monde sur le terrain

et dans les conventions internationales des connaissances, des soutiens, des chiffres, des mises en garde, du matériel utiles à la lutte contre la persécution et la disparition de la mégafaune. David Shepherd a aussi été un peintre admirable de la marine, de l'aviation et de l'industrie.

David Shepherd est mort le 20 septembre.¹⁵⁸



National Museums Northern Ireland